

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Sonderteil

22. JUNI 2011

Agendapreis
sucht noch
Preisträger

S. 3

WOCHE 25

Toter treibt in
der Aach gegen
Kraftwerk

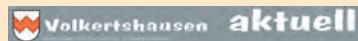
S. 19

SI/AUFLAGE 32.171

Richtfest an der
Bildungsakademie
Singen

S. 31

GESAMTAUFLAGE 88.175



S. 5

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Zäsur bei Alcan Singen

Die Zeichen stehen bei Alcan Singen weiter auf Veränderung. Am Montag ist Betriebsversammlung, wo es natürlich um den Stand der Verhandlungen bezüglich des geplanten Stellenabbaus geht. Doch nun wird Dr. Hubert Zimmermann seinen Nachfolger vorstellen. Am Dienstag wurden die Aufsichtsräte und die Mitarbeiter über einen Rücktritt als Sprecher der Geschäftsführung zum 1. August informiert, am 18. Juli übernimmt sein auch am Dienstag vorgestellter Nachfolger Dr. Carsten Rink das Walzwerk. Dr. Zimmermann hat in kurzer Zeit enormes geleistet für den Standort. Jetzt orientiert er sich anders. Das ist seine persönliche Lösung. Mehr auf Seite 19.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Führung auf dem Hohentwiel

Die Touristinformation Singen bietet in Zusammenarbeit mit den Staatlichen Schlössern und Gärten Baden-Württemberg am kommenden Sonntag, 25. Juni, eine öffentliche Führung auf der Festungsrüne Hohentwiel an. Die Führung beginnt um 14.30 Uhr, die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich. Weitere Informationen gibt es bei Staatliche Schlösser und Gärten unter 07553/9165336, www.salem.de oder www.hegau.de

Vom Vater zum Sohn

Seit einundzwanzig Jahren gibt es den Förderverein der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen. Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung gab der erste Vorsitzende Bruno Maier nach 14 Jahren sein Amt an Sohn Oliver Maier ab, zum 2. Vorsitzenden wurde Stephan Glunk für den ausscheidenden Eberhard Grundgeiger gewählt. Der Förderverein hat in 21 Jahren fast eine halbe Million Euro für die Schule erwirtschaftet.

Licht am Ende des DSL-Tunnels in Sicht

Disclaimer läuft in Überlingen / Bohlingen und Industriegebiet wartet noch

Singen (of). Im Singener Stadtteil Überlingen ist die Zeit der schwachen Breitbandversorgung nun endlich vorbei. Mit einem sehr gut besuchten Informationsabend der Telekom, die hier die Breitbandversorgung mit einem neuen Disclaimer sicherstellt, der am südlichen Rand des Orts direkt an der Glasfasertrasse zwischen Radolfzell und Rielasingen errichtet wurde, ist nun eine gute Versorgung im Internet gewährleistet. »Nachdem bereits ein Teil des Orts durch die Kabel BW sehr gut versorgt war, kann nun auch der Rest des Orts mit einer guten Leistung versorgt werden«, freut sich Ortsvorsteher Bernhard Schütz. Einzig der Informationsabend hätte für ihn viel früher stattfinden sollen, nicht erst, als die Leistung schon zur Verfügung steht. Eine Leistung von bis zu 16 MBit stehe damit in der Nähe der zwei Verteilknöten zur Verfügung, in den entlegenen Wohngebieten sollen es nach Angaben der Telekom immer noch bis zu 6 MBit sein. »Das ist jetzt natürlich ein himmelweiter Unterschied zu den 700 Kilobit, die hier bisher nur zur Verfügung standen«, freut sich der Ortsvorsteher. Mit der nun in Überlingen vollzogenen Aufschaltung hat man die Nach-



Die Überlinger können sich freuen. Die neue Verteilanlage für schnelles Internet am südlichen Ortsrand durch den Anbieter Telekom hat in diesen Tagen ihren Betrieb aufgenommen.

swb-Bild: of

barn in Bohlingen sogar noch überholt. Dort befindet sich allerdings auch schon seit Wochen ein Disclaimer, der am Hang des Galgenbergs aufgebaut wurde, im Probetrieb. Wann nun die Versorgung durch den Anbieter Vodafone für den gesamten Ort angeboten werden kann, ist noch nicht ganz klar. »Es soll aber nur noch wenige Wochen gehen«, ist aus der Ortschaftsverwaltung von Mitarbeiter Diethelm Ullmann zu erfahren. Auch hier solle es vor dem Start noch

eine Informationsveranstaltung geben, die allerdings noch nicht genau terminiert werden kann. »Es soll aber schon bald sein«, sei aus dem Rathaus versprochen worden. In Geduld üben müssen sich noch die Anlieger des Singener Industriegebiets, wo der ausgesuchte Anbieter, der hier für schnelles Internet sorgen sollte, sein Versprechen nicht halten konnte. Hier wird neu ausgeschrieben. Wie der Pressesprecher der Stadt Singen, Axel Huber, auf Anfrage des

WOCHENBLATT mitteilte, wurde inzwischen ein Unternehmen Athanas mit der Erstellung eines Konzepts beauftragt, auf dessen Grundlage dann ausgeschrieben wird. Dieses Konzept soll der Stadtverwaltung noch im Juli vorliegen und dann nach der Sommerpause in die Ausschüsse zur Beratung gehen. »Wir nehmen in das neue Konzept gleich noch die Versorgung des in der Erschließung befindlichen neuen Gewerbegebiets Tiefenreute mit hinein«, sagte Huber.

Geburtstag im Umbruch

15 Jahre St. Verena mit Tag der offenen Türe

Rielasingen-Worblingen (of). Das Pflegezentrum St. Verena kann Geburtstag feiern. Vor 19 Jahren, im Frühjahr 1996, konnte bereits die Seniorenwohnanlage im »Jan-ten-Brink-Haus« erstmals bezogen werden. Im selben Jahr konnte im Oktober auch die Einweihung des Pflegeheims mit zwei Wohnbereichen und einer Tagesgruppe für Demenzzranke wie dem »Café Verena« vollzogen werden. Ein Jahr später wurde das ehemalige Heinrich-Hospital nach Umbau bezogen, 1999 folgte mit dem »Haus Liebenfels« ein weiteres Angebot für betreutes Wohnen, 2002 wurde der Erweiterungsbau St. Klara mit Wohnbereichen für Demenzzranke fertig gestellt und bezogen. Immer weiter wuchs die Einrichtung an, die immer wieder als beispielhaft für viele weitere Einrichtungen galt, die sogar eine Internationale Partnerschaft mit einem italienischen Pflegeheim pflegt und eine Kooperation mit der Mettnauschule in Radolfzell eingegangen ist. Zuletzt wurde im Jahr 2009 der Tagespflegebereich erweitert, um der gestiegenen Nachfrage gerecht zu werden. Das wird gefeiert mit einem großen »Tag der offenen Türe« am Sonntag,

3. Juli, von 13.30 bis 17.30 Uhr. Auch die beiden Seniorenwohnanlagen »Jan-ten-Brink-Haus« und »Haus Liebenfels« sind in diesen Tag der offenen Türe mit einbezogen. In allen drei Häusern gibt es an diesem Nachmittag Angebote für Führungen durch die Einrichtungen. Im Haus Liebenfels wird der Start um 13.30 Uhr gar mit einer Hutmodenschau vollzogen. Dort stellen sich auch die »PC-Senioren« mit ihrer Gruppe vor. Vorgeführt werden Motorik-Trai-



Die freiwilligen Helfer wie Zivildienstleistende stehen beim Tag der offenen Türe im Pflegezentrum St. Verena ganz im Mittelpunkt.

sub-Bild: pr

ning, Gedächtnistraining, Sitztanz, im Hauswirtschaftstraining wird gebacken. Für die musikalische Umrahmung des Nachmittags sorgt der Musikverein Watterdingen. Für die Unterhaltung der Kinder ist mit einer Spielkiste gesorgt. Im Mittelpunkt steht aber nicht nur das Feiern alleine. Denn der Geburtstag geschieht in einer Zeit des Umbruchs. Das Ende der Wehrpflicht und damit des Zivildienstes stellt die Pflegeeinrichtung wie die angeschlossene Sozialstation vor große Herausforderungen. Bis zu sieben Zivildienstleistende waren hier im Einsatz. Schon jetzt ist klar, dass der neue Freiwilligendienst hier nur zum Teil einen Ersatz bieten kann, deshalb soll auch verstärkt um Einsätze von Freiwilligen, auch über das Soziale Jahr (FSJ) an diesem Tag verstärkt geworben werden. Denn gerade die Fahrdienste für das »Essen auf Rädern« oder die Besuchsdienste und viele weitere Hilfen stellen für die große Pflegeeinrichtung auf der Gänsewiese in Rielasingen-Worblingen eine wichtige Ergänzung ihres professionellen Angebots dar. Dafür soll an diesem Tag auch kräftig geworben werden.

Kurz notiert

Am kommenden Montag, 27. Juni, um 19.30 Uhr trifft sich die Neue Linie Fraktion im Gasthaus Linde in Bohlingen zu einer öffentlichen Sitzung, um die bevorstehende Gemeinderatssitzung zu beraten. Kommunalpolitisch interessierte Mitbürger sind herzlich eingeladen.

Das traditionelle Fischerfest des ASV Singen-Bohlingen am Vereinsheim Ziegeleiweg 7, in Singen, findet am 25. und 26. Juni, jeweils ab 11 Uhr statt. Fischspezialitäten werden angeboten.

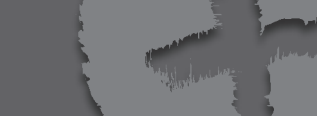
IDEEN REALISIEREN

CORPORATE DESIGN

KLASSISCHE WERBUNG

DIALOGMARKETING

CORPORATE DIGITAL DESIGN



hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 077 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

engenmöbel-outlet-center

Wunschküchen -50%

MOC möbel-outlet-center GmbH

Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0



Pfarrer Bernhard Herbstritt und Uschi Bauer vom Freundeskreis »Ardea« freuen sich die Arlener Ministranten zu unterstützen.

Pasta für den guten Zweck

Rielasingen-Worblingen (swb). Pasta kochen für den guten Zweck - so lautete das Motto einer Spendenaktion des Freundeskreis »Ardea« beim Eisenbahnfest in Rielasingen. Dabei konnten die Italienfreunde 1.600 Euro sammeln. Die Hälfte des gesammelten Betrages konnte an die Arlener Minis-

tranten übergeben werden. Die 800-Euro-Spende ist gebunden an die nächste Reise der Ministranten nach Rom mit einem Besuch in Ardea, der Partnerstadt der Gemeinde. Die 2. Hälfte der Spende wird der Freundeskreis in der Partnergemeinde einem wohlthätigen Zweck übergeben.

Volkertshauser SV trifft sich

Volkertshausen (swb). Der SV Volkertshausen führt die dies-jährige Jahreshauptversamm-lung am Freitag, 1. Juli, 20 Uhr im Foyer der Wiesengrundhalle Volkertshausen durch. Es wer-den auch verdiente Mitglieder geehrt.

Stillgruppe lädt zum Treffen

Singen (swb). »Guter Schlaf für alle« lautet das Thema der La-Leche-Liga-Stillgruppe am Dienstag, 28. Juni von 15 bis 17 Uhr in der Max-Seebacher-Str. 1 in Singen. Infos unter Te-lefon: 07731/597130.

Viel Applaus für Chöre

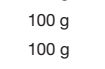
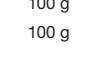
Wöhler-Gesangsklassen im Bürgersaal

Singen (swb). »Pop, Jazz, Klas-sik und Poesie« – unter diesem Motto sangen verschiedene Chöre des Friedrich-Wöhler Gymnasiums Singen sowie das Ensemble Vocalgourmets im Bürgersaal des Rathauses unter der Leitung von Monika Blaser-Eppler. Ein Abend mit interessantem Programm, mit 4 Ensembles, die jeweils durch großes Kön-nen glänzten und vor vollbe-setztem Saal: so schön kann Musik in der Schule sein. Den Anfang machte der Unter-stufenchor, der 10 jazzige Chor-lieder von W. Kleinbub vortrug. Die kleinen Sängerinnen und Sänger zeigten ihre Freude an der Musik und sangen tonrein mit wunderschönem Gesamt-klang die pfiffigen Melodien. Untermalt wurden sie von aus-gezeichnetem Klavierspiel von Anett Rymanov, Moritz Hlava-cek und Daniel Baracotti, am Schlagzeug überzeugend be-geleitet von Philipp de Sombre.

Fortgeführt wurde das Pro-gramm von den Schülern des Neigungskurses Musik, deren mehrstimmig gesungene Ma-drigale und Chansons erklan-gen in französischer Sprache treffsicher und harmonisch. Die Highlights wurden von Akkor-deon (Reinhold Jutt) und Kla-vier (Christopher Reinbold) be-geleitet. Diesen Programmteil moderierten Miriam Weber und Marie-Claire Gagnon mit Witz und Charme. Auf italienisch ging es weiter mit dem Ense-mble Vocalgourmets. Das acht-köpfige Ensemble aus dem Bo-denseeraum trug mit großem Stimmvolumen klangschöne Madrigale der Renaissance vor und bildete einen spannenden Kontrast zu den übrigen Chor-gruppen. Die Moderation hier-für übernahmen Angela Zaffa-nella-Dietrich und Alica Streit. Den krönenden Schluss bildete der mit 60 SängerInnen stimm-gewaltige Mitteloberstufenchor mit Madrigalen, Popsongs und

Balladen in englischer Sprache. Das insgesamt sehr anspruchs-volle Programm wurde mit Leichtigkeit und Schwung vor-getragen, wobei die Sängerin-nen und Sänger großes Können zeigten. Höhepunkt dieses Programm-abschnitts bildete die Ballade 21 Guns, verstärkt durch fast professionelle Instrumentalisten: Philipp de Sombre (Schlag-zeug), Amar Priganica (E-Gitar-re), Sabrina Leible sowie Alica Streit (Geige) und Stefanie Rossmanith (Cello), Leonie Findeisen, Christopher Rein-bold und Sophia Auer (Klavier). Dennis Eibel und Tobias Wipf moderierten diesen Abschnitt mit viel Humor und Einfüh-lungsvermögen. Das sehr ab-wechslungsreiche Programm war ein Genuss für die zahlrei-chen Zuhörer, die knapp zwei Stunden lang gespannt und aufmerksam dabei waren und sich auch eine Zugabe nicht entgehen ließen.

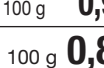
FLEISCHTHEKE



Suppenfleisch, mager – durchwachsen
Brust, Wade, Rippe
Schweinerücken, entseht, mariniert
Kalbfleisch, geschneztelt
ohne Haut und Sehne
Rinderplätzli, -fetzen
Gulasch, mager, Rind – Schwein
Schälrippe, frisch, geräuchert

100 g 0,65
100 g 0,92
100 g 1,60
100 g 1,25
100 g 0,78
100 g 0,44

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN



Bierwurst, deftig, Kugel – Portion
Kabanossi, würzig
Pfälzer Leberwurst, im Ring, mit Majoran
Hinterschinken, saftig
Servela – Klöpfer, auch mit Bärlauch
Bratwurst, mit Sulzrand

100 g 0,88
100 g 1,00
100 g 0,75
100 g 1,38
100 g 0,70
100 g 0,90

Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, St. Galler Art

100 g 0,80

FISCHTHEKE



Kabeljaufilet

100 g 1,58

SALATTHEKE



Wurstsalat mit Paprika, Zwiebeln und Gurke

100 g 0,69 €

auch zum Grillen: Spanferkel ganz/halb
Keule – Schulter – Rücken – Hals – Bauch – auch zum Grillen



Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €



HERTRICH
METZGEREI

Hohentwiler Spezialitäten seit 1907



...bar-geldlos bezahlen!

Scheffelstr. 23 · Singen

Karosserie & Lack
Tetzner
Steißlingen · 07738 5090
Wir legen Wert auf's Äußere.

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN



Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG

DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

• • • • • • • • • •

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singerer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singerer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im
A'B'C
SÜDWEST
VERLAGS-GRUPPE
BUDA
ANZEIGEN-KONTROLLE
AD
A

✂

Servicekalender

NOTRUF

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33 *
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS



Überfall, Unfall: 110

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350

Giftnotruf: 0761/19240

Feuerwehr: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504
Kabel-BW: 0800/8888112

Engen

Polizeiposten: 07733/94 09 0

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen:
07739/309, 07736/7040

24-Std.-Notdienst
WIDMANN

Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)

07731/83080 gew.

Gemeinschaftsantenne,
Störungsstelle: 07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245

Stromversorgung
Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 23.06.: Hegau-Apotheke,
Lange Str. 12, Steißlingen und
Hochrhein-Apotheke, Rosen-
str. 1, Gailingen am Hochrhein

Fr., 24.06.: Marien-Apotheke
Singen, Rielasinger Str. 172

Sa., 25.06.: Schützen-Apotheke,
Schützenstr. 17, Radolfzell

So., 26.06.: Martinus-Apotheke,
Uhländstr. 48, Singen

Mo., 27.06.: Central-Apotheke,
Hegaustr. 26, Singen

Di., 28.06.: Paracelsus-Apotheke,
Kreuzensteinstr. 7, Singen

Mi., 29.06.: Residenz-Apotheke,
Poststr. 12/14, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

23.06.:
Dr. Ulrike Roczyn,
Staufenstr. 10, Singen,
Tel. 0 77 31 / 94 70 23

25./26.06.:
Dr. Anette Kicherer,
Hauptstr. 16 a, Aach,
Tel. 0 77 74 / 92 99 38

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0

thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung: 0171/2881882

thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faafß
(Mühlhausen): 07733/8392

Johann Grumann (Ehingen):
07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:
07774/433

Elektrizitätswerk Aach, Störungs-
stelle Tuttlingen: 07461/7090

thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00, Sa. 9.00–12.00
Engen
Vorstadt 6, bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
GASW GmbH & Co. KG · Hörnle 30 · 78073 Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07425/9511070 · Fax 07425/9511071 · www.goldankauf-südwest.de

über 100 Jahre
DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Beste Metzgerqualität – weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung
Qualität aus der Region

Neue Öffnungszeiten im Stammhaus: Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr, Samstag von 7 bis 14 Uhr

Grill-Aktion
Hähnchen-schnitzel
frisch oder mariniert
100 g € 1,09

Frisch oder paniert:
Schweine-schnitzel
mager
100 g € 0,89

Das geht immer:
Hackfleisch
gemischt,
frisch durchgedreht
100 g € 0,49

Herzhaft deftig:
Landjäger
pro Paar € 1,00

Allseits beliebt zu Spargel:
Hauseigener
Rohschneider
100 g € 1,39

Grill-Aktion
Schälrippe
frisch
100 g € 0,49

Natürlich hausgemacht:
Eiersalat
100 g € 0,77

Bei allen beliebt:
Fleischkäse
laufend frisch gebacken,
auch als Brät
100 g € 0,79

Der Klassiker aus dem
Wurstkessel:
Servela
100 g nur € 0,79

Wiechser Rathaus ohne Wärmeschutz

Steißlingen (of). Das ehemalige Wiechser Rathaus wird eine Fassadensanierung ohne Vollwärmeschutz erhalten. Dafür entschied sich der Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung. Grund dafür sind die hohen Kosten von 38.000 Euro, für die einer Amortisationszeit von 18 Jahren zugrunde gelegt wurde. Darin seien die Kosten für eine Anpassung der Fassade an das Gebäude nicht enthalten, wurde im Gemeinderat bekannt gegeben. Der Wiechser Ortschaftsrat hatte im Februar noch dafür plädiert, nur das Obergeschoss mit einer Wärmedämmung zu versehen, um Kosten zu sparen. Zu den bereits im Haushalt eingestellten Kosten für die allgemeine Sanierung der Fassade von 40.000 Euro wären so Mehrkosten von rund 40.000 Euro auf die Gemeinde zugekommen, so dass auf den Vollwärmeschutz mit zwei Enthaltungen verzichtet wurde. In der bisher vorgesehenen Fassadensanierung sind allerdings neue Fenster vorgesehen, mit denen bereits Energie gespart werden kann. Zugestimmt hat der Gemeinderat in einer weiteren Abstimmung dafür, das Gebäude zusätzlich mit einer neuen energiesparenden Eingangstüre mit Gegensprechanlage auszustatten. Über die Farbauswahl für das Gebäude wird der Ortschaftsrat noch abstimmen.

Gehweg zum Schachenhölzle

Steißlingen (swb/of). Die Gemeinde Steißlingen will einen Gehweg von der Seeblickhalle entlang der Kreisstraße in Richtung Schachenhölzle bauen um die dort zum Teil gefährlichen Situationen zu entschärfen. Allerdings kommt eine ebenfalls geplante Verbreiterung der Kreisstraße erst später, da die Maßnahme im Haushalt des Kreises bislang nicht eingestellt ist. Deshalb soll die Gemeinde den Gehweg, der auf Vorschlag einiger Gemeinderäte auch für Radler genutzt werden können soll, ohne direkte Anbindung an die Kreisstraße gebaut werden. In der jüngsten Sitzung des Gemeinderats wurde allerdings für eine angedachte Verbreiterung des geplanten Radwegs keine Mehrheit gefunden. Beschllossen wurde ein Fußweg mit wassergebundener Decke mit einer Breite von 1,5 Metern und einen Randstreifen von 0,5 Metern. Die Kosten liegen laut aktueller Kalkulation mit rund 41.000 Euro über dem Haushaltsansatz von 30.000 Euro. Die Gemeinde wird nun zunächst Verhandlungen aufnehmen um in den Besitz der entsprechenden Grundstücke zu kommen.

Kinderaktion »Pflanz dir was«

Steißlingen (swb). Am Samstag, 25. Juni, ab 15 Uhr lädt die Haus- und Gartengemeinschaft zur kostenlosen Kinderaktion »Pflanz dir was« ein. Alle Kinder, die Lust haben, können im Garten von Karl Föhrenbach, Radolfzeller Straße 43 3/4 sich selbst was pflanzen und zu Hause pflegen und ernten. Die Aktion kann nur stattfinden, wenn es nicht regnet. Anmeldungen bei Petra Obwald, 07738/5321.



Christina Kaluza-Däschle, Anita Stadelhofer, Reinhard Zedler, Shima Shafei, Ralph Stephan, Frede Möhrle und OB Oliver Ehret sind gespannt auf die diesjährige Agenda-Preis-Bewerber. swb-Bild: gü

Nachhaltig handeln

Agenda-Preis-Bewerbung ab sofort möglich

Singen (gü). Die kleine Erfolgsgeschichte des Agenda-Preises der Stadt Singen geht in die nächste Runde. Bereits zum achten Mal wird in diesem Jahr die Auszeichnung

Wirtschaft oder Bildung vergeben. Anders wie in den Jahren zuvor, wird dieses Mal kein Schwerpunktthema vorgegeben. Abgabeschluss ist der 23. September.



verliehen. Ausgeschrieben von der Stadt und finanziell von der Sparkasse Singen-Radolfzell unterstützt, werden die 2.500 Euro Preisgeld an Initiativen, Vereine oder Firmen aus den unterschiedlichen Gebieten Ökonomie, Ökologie oder Soziales, Jugend, Schule, Lebensraum Stadt und Mobilität, Umwelt, Naturschutz,

»Damit bleibt noch genügend Zeit, um sich etwas Kreatives einfallen zu lassen«, ist Singens OB Oliver Ehret auf die eingehenden Vorschläge gespannt. Der Teilnahmebogen ist ab sofort erhältlich bei der Stadt Singen, Fachbereich Bauen im »DAS2« oder im Bürgerzentrum, im Rathaus oder im Internet unter www.singen.de.

Erfolgreiche Saison

Rielasinger Handballer mit positiver Bilanz

Rielasingen (swb). Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Abteilung Handball des Turnverein Rielasingen konnte Abteilungsleiter Thomas Welte den anwesenden Mitgliedern von einer erfolgreichen Spielzeit 2010/11 berichten. Dabei stachen vor allem die C-Jugend weiblich, die in ihrer ersten Südbadenliga-Saison auf einen hervorragenden dritten Platz landete und die erste Herrenmannschaft durch ihre Meisterschaft in der Kreis-

klasse B heraus. Nach den Berichten und dem Kassenbericht von Gabi Schmider wurde der Vorstand entlastet. Neu gewählt beziehungsweise in ihrem Amt bestätigt wurde Sabrina Heimberg als zweite Abteilungsleiterin und Gabi Schmider als Kassiererin. Nachdem die letzte Beitragsanpassung im Jahr 2001 stattfand, wurde einer Anpassung auf 12 Euro für Kinder und 20 Euro für Erwachsene von den Mitgliedern zugestimmt.

70 Jahre beim Roten Kreuz dabei

Singen (of). Im Rahmen der Hauptversammlung des Roten Kreuz in Singen konnte am Freitag Abend Gertrud Walde für ihre 70-jährige Mitgliedschaft zum DRK geehrt werden. Die heute 87-jährige Frau war bereits mit 17 Jahren in das Rote Kreuz eingetreten und hatte im Zweiten Weltkrieg in verschiedenen Lazaretten Hilfsdienste geleistet. »Wir verbeugen uns in tiefer Dankbarkeit für ihren Einsatz«, würdigte Singens OB Oliver Ehret, der selbst an diesem Abend für fünfjährige Mitgliedschaft geehrt wurde, die Verdienste der Jubiläarin. In der Versammlung konnten auch Hannelore Krohn und Eva Wenzel für 45 Jahre geehrt werden. Hans Wilhelm hatte für die erkrankte

Geschäftsführerin Angelika Auer die Bilanz des letzten Jahres vorgestellt. Es konnten insgesamt 2.753 Blutkonserven gewonnen werden. Dafür hatte das ehrenamtliche Team 3.277 Stunden Arbeitseinsatz geleistet. Im Rahmen des Behindertenfahrdienstes wurden 21.783 Kilometer zurück gelegt. In der Kleiderstube konnten insgesamt rund 10.000 Kleidungsstücke an 700 bedürftige Personen ausgegeben werden. Auch in der Senioren- und Jugendarbeit gab es viele Aktivitäten. Das DRK Singen verfügt gegenwärtig über 120 aktive und 3.400 passive Mitglieder. Am Abend konnten durch Kreisbereitschaftsleiter Richard Auer 11 Neuaufnahmen in den aktiven Dienst vollzogen werden.

Mehr Geld für Kindergarten

Rielasingen (of). Der Gemeinderat in Rielasingen-Worblingen folgte in seiner jüngsten Sitzung der Empfehlung des Sozialausschusses und erhöhte die Gebühren für den Kindergarten auf nun 97 Euro im Regelkindergarten für das erste Kind. Bei Kindergärten mit flexiblen Öffnungszeiten beträgt die Gebühr dann ab Herbst 107 Euro. Im Ganztagskindergarten liegt der Höchstsatz bei 291 Euro, wobei es Abschläge bei geringerem Einkommen gibt. Die Halbtagskindertbetreuung in St. Raphael kommt auf 215 Euro, im Kiga Rosenegg auf 239 Euro. Auch hier gibt es Abschläge bei geringerem Einkommen. Die Ganztagskleinkindbetreuung kommt, ebenfalls einkommensabhängig, auf maximal 416 Euro. Eltern aus der Schweiz, die ihr Kind in Rielasingen in die Betreuung geben, müssen dafür 590 Euro im Monat zahlen, weil der Beitrag nicht aus Steuergeldern subventioniert werden kann. Mit den Gebühren läge man im üblichen Bereich, sagte Bürgermeister Ralf Baumert auf Anfrage aus dem Rat.

Gartenfest lockt Musikfans ins Freie

Rielasingen-Worblingen (swb). Am kommenden Freitag, 24. Juni beginnt wieder das alljährliche Gartenfest des Musikvereins Worblingen im Obstgarten neben der Sportanlage Oberwiesen. Gleich am ersten Abend gibt es auch bereits einen musikalischen Höhepunkt: Nach der Eröffnung um 19 Uhr durch den Musikverein Hausen spielt das Mühlbach Quintett auf. Am Samstagabend können sich hungrige Gäste bereits ab 18 Uhr mit Speis und Trank stärken, damit sie ausreichend bei Kräften sind wenn später die Aachtaler beste Stimmung und eine tolle Show bieten. Am Sonntag ab 11 Uhr unterhalten die Musikvereine Bohlingen und Wiechs am Randen sowie die »Splaskapelle Glario« und die Alt-Aachtaler Musikanten bis in die Abendstunden. Beste Feierabendunterhaltung garantieren am Montagabend ab 17 Uhr dann die Jugendkapelle Worblingen sowie die Musikvereine Steißlingen und Rielasingen-Arlen. Bei schlechter Witterung findet das Fest zwei Wochen später vom 8. bis 11. Juli 2011 statt.

Walkend zum Erfolg

»Rathüsler« erhalten Teilnehmerpreis

Rielasingen-Worblingen (swb). Volksbank-Vorstand Roland Striebel und Evelyne Steppacher, Beraterin in der Filiale Rielasingen, freuten sich, dass Bürgermeister Ralf Baumert einen Teilnehmer-Gutschein vom Volksbank Hegau Bergelauf über 100 Euro einlösen durfte. Als »Rathüsler« waren sie eine der größten Gruppen mit 12 Teilnehmern am Nordic-Walkinglauf über elf Kilometer. Stellvertretend bedankte sich Bürgermeister Baumert für diesen Teilnehmerpreis beim Hauptsponsor des Bergelaufs. Als Teilnehmer hob er das besondere Gemeinschaftserlebnis in einer herrlichen landschaftlichen Umgebung hervor. Den erhaltenen Teilnehmerpreis wird die Walking-Gruppe einem sozialen



► OPEN-AIR 1

Am 1. Juli beginnt der 22. Steißlinger Musiksommer in der Torkel, der von der Gemeinde veranstaltet wird. Bei freiem Eintritt gehts nun immer samstags ab 19 Uhr los. Zum Auftakt am 1. Juli gibt es mit »The Dynamite Daze« einen richtigen Kracher mit Sänger »Dirty Didi«. Am 8. Juli hat die Band »Backstage« (im Bild) ein Heimspiel. Auch das Finale am 19. August mit »The Starlites« dürfte viele Fans von Hendrix oder Procol Harum in die Torkel locken. Mehr über den 22. Steißlinger Musiksommer gibt es im nächsten Wochenblatt. -of-



OPEN-AIR 2

Das diesjährige OpenAir mit Blasmusik des Musikverein Volkertshausen findet am 25. und 26. Juni auf dem Pfarrer-Ganter-Platz neben der Alten Kirche statt. Am Samstag unterhalten der Musikverein Raithaslach-Münchhöf ab 19 Uhr und danach der Musikverein Volkertshausen die Gäste. Am Sonntag spielt der MV Büßlingen zum Mittagessen ab 11.30 Uhr auf, zum Kaffee unterhält die Jugendkapelle des Musikverein die Besucher.

Akkordeonspielring ist Vizepreisträger

Rielasingen-Worblingen (swb). Beim Deutschen Akkordeon Ensemble Wettbewerb in Trossingen erspielten sich die Akkordeonisten des Akkordeon-Spielrings das Prädikat »ausgezeichnet« und ist damit zweiter Preisträger.

Zweck in der Gemeinde zukommen lassen.



Bürgermeister Ralf Baumert, Evelyne Steppacher und Volksbank-Vorstand Roland Striebel bei der Übergabe des 100 Euro Schecks.

VEREINSNACHRICHTEN

BIETINGEN

VEREINSGEMEINSCHAFT

Zu einem Sommerfest lädt die Gemeinschaft Bietinger Vereine am Sa., 25.6., ab 18.30 Uhr auf den Schulhof in Bietingen ein.

BINNINGEN

SV

Hudupfenfest des SV Binningen ist vom 25.6.-26.6. am Feuerwehrhaus in Binningen.

Spiel- und Spaßfest der Turnzwerge des Hegau-Bodensee-Turngaus ist am Sa., 2.7., auf dem Sportplatz in Binningen.

BÜSSLINGEN

RADSPORTVEREIN

Volksradfahren des Radsportvereins ist am So., 26.6., ab 10 Uhr mit Start/Ziel an der Körbeltaalhalle.

EBRINGEN

GEBSENSTEINER NARREN

Ihre Generalversammlung halten die Gebesensteiner Narren am 28.6. um 20 Uhr im Gasthaus Wider in Bietingen ab. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte und Wahlen vor.

ENGEN

AUTOMOBIL-CLUB

BK-Kartslalom des Automobil-Clubs Engen ist am So., 26.6., ab 10 Uhr auf dem Norma-Parkplatz.

SCHWARZWALDVEREIN

Die Familiengruppe des Schwarzwaldvereins unternimmt am So., 3.7., eine Wanderung ins Donautal. Treffpunkt: 10.30 Uhr am Lidl-Parkplatz Engen zur Fahrt zum Wanderparkplatz »Bergsteig« bei Fridingen, von dort Wanderung zum Jägerhaus (Einkehr) und Rückkehr zu den Autos. Rucksackvesper wird dringend empfohlen. Infos und Anmeldung bis 1.7. bei Fam. Bickel, Tel. 07733/97338.

VFR

Sein 100-jähriges Jubiläum feiert der Vfr Engen von Fr., 1.7. - Sa., 2.7., ganztags im Clubheim.

GAILINGEN

MUSIKVEREIN

Ein Sommer-Zelt-Fest veranstaltet der Musikverein von Sa., 2.7., - Mo., 4.7., bei der Hochrheinhalle.

GOTTMADINGEN

AWO

Zum gemütlichen Hock mit Abendessen trifft sich die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Fr., 24.6., um 17 Uhr im AWO-Café.

NATURFREUNDE

Eine Familienwanderung für Jung und Alt auf dem Schaukelweg im Deggenhauser Tal führen Hans und Traudel Huber, Tel. 07731/72795, am So., 26.6., mit der Naturfreunde-Ortsgruppe Gottmadingen durch. Auf einem ca. 5 km langen Rundweg zwischen Roggenbeuren und Urnau sind 13 Schaukeln verschiedenster Art aufgestellt. Abfahrt: 10 Uhr vom Parkplatz beim Feuerwehrhaus.

SKI-CLUB

Ein Sommerfest veranstaltet der Ski-Club am Sa., 25.6., ab 19 Uhr an der Kleintierzuchtanlage in Gottmadingen für alle Mitglieder und Freunde des SCG. Für Essen/Trinken ist gesorgt, u.a. Fisch vom Grill. Salat-/Kuchenspenden können mit Helga Osswald, 07731/71358, abgestimmt werden.

VDK

Eine Fahrt zum Gaggli-Nudelhaus nach Mengen unternimmt der VdK-Ortsverband Gottmadingen am Mi., 29.6.

HILZINGEN

FRAUENGEMEINSCHAFT

Zum Patrozinium mit Mittagessen im

Kirchenkeller lädt die Frauengemeinschaft am So., 3.7., ein.

NV PFIFFIKUS

Zur Jahreshauptversammlung lädt der NV Pfiffikus alle Mitglieder am Fr., 1.7., um 20 Uhr ins Clubheim des FC Hilzingen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. Rechenschaftsberichte und verschiedene Wahlen. Weitere Infos unter www.nv-pfiffikus.de.

MÜHLHAUSEN

SKC

Die Verbandstagung Südbaden führt der SKC Mühlhausen-Ehingen am Fr., 1.7., in der Mägdeberghalle durch.

SV

Ein AH-Turnier wird am Fr., 1.7., auf dem Kiesgrüble-Sportplatz ausgetragen. Grümpelturnier ist am Sa., 2.7., ebenfalls auf dem Kiesgrüble-Sportplatz. Ein Jugendturnier des SV Mühlhausen wird von Fr., 24.6., - So., 26.6., auf dem Kiesgrüble-Sportplatz ausgetragen.

RANDEGG

SIEDLERGEMEINSCHAFT

Ihren Jahresausflug unternimmt die Siedlergemeinschaft Randegg am Sa., 25.6.

RIEDHEIM

FZ CASTELLANER

Sein 18. Saustarkes Gartenfest veranstaltet der FZ Castellaner vom 2.7. - 3.7. im Burgarten in Riedheim.

RIELASINGEN

AKKORDEON-SPIELRING

»Kleines« Jubiläum »60 Jahre« feiert der Akkordeon-Spielring am Sa., 2.7., in der Ten-Brink-Schule.

SINGEN

ANGELSPORTVEREIN

Sein Fischerfest mit verschiedenen

Fischspezialitäten veranstaltet der Angelsportverein Singen-Bohlingen am Sa./So., 25./26.6., jeweils ab 10 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Vereinsheim, Ecke Fichtestraße/Uhlandstraße in Singen.

DEUTSCHER AMATEUR-RADIO-CLUB

Treffen des DARC (Deutscher Amateur-Radio-Club), Ortsverband Singen, finden zwanglos jeden Freitag ab 19 Uhr und Sonntag ab 10.30 Uhr sowie zum monatlichen OV-Abend jeden 3. Freitag im Monat um 20 Uhr im Clubheim, Inselwiese 3 in Singen statt. Gäste willkommen. Infos: www.afucs.de.

NATURFREUNDE

Auf der Insel Reichenau unternehmen die Naturfreunde am Sa., 25.6., unter Leitung von Heinz Dreyer den 2. Teil der Reichenau-Wanderung. Treffpunkt: 13 Uhr am Hallenbad mit Pkw. Infotelefon 07731/21386.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Wanderung zum »Blauen Stein«, Tengen-Kommingen-Blauer Steintalheim-Tengen, ca. 4 Std., unternimmt der Schwarzwaldverein Singen am So., 26.6.; Rucksackvesper und Schlusseinkehr. Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Hallenbad zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Führung: Roland Gerber, Tel. 23220.

TENGEN

CAMPINGSLUB HEGAU-BODEN-SEE

Ein Campingtreffen veranstaltet der Campingclub Hegau-Bodensee von Fr., 1.7., - So., 3.7., auf dem Festplatz. Zur neuen »Blattform« auf dem Bohlinger Galgenberg führt eine Wanderung am So., 26.6., unter Leitung von Monika Zepf. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle, 14 Uhr Parkplatz

am Kreisverkehr zwischen Bohlingen-Singen/Rielasingen-Überlingen a.R.

VOLKERTSHAUSEN

TENNISCLUB

Seine Clubmeisterschaften in den Spielklassen Damen, Herren, Herren 40 und Jugend veranstaltet der Tennisclub 1975 Volkertshausen vom 24.-25.6.; Meldeschluss für die Teilnahme ist Fr., 24.6., 18 Uhr. Infos auch unter www.tc.volkertshausen.de.

WEITERDINGEN

SPORTCLUB

Ein Sportwochenende führt der Sportclub Weiterdingen vom 1.7. - 3.7. auf dem Sportplatz durch.

WELSCHINGEN

TENNIS-CLUB

Den Hohenhewen-Cup veranstaltet der Tennis-Club Welschingen von Sa., 25.6.,-So., 26.6., auf der Tennisanlage des TC. Samstag: Damen-Doppel, KIA Cup u. Herren-Doppel 100, anschließend Players-Party im TC-Zelt mit Partyband Forte Ventura. Sonntag: Herren-Doppel u. Herren-Doppel 125, 18 Uhr Siegerehrung. Anmeldung bis 20.6. unter tc-welschingen@web.de oder Tel. 07733/1693.

WORBLINGEN

MUSIKVEREIN

Ein Gartenfest veranstaltet der Musikverein Worblingen von Fr., 24.6., - Mo., 27.6., in den Oberwiesen (Ausweichtermin: 8.-11.7.).

ZIMMERHOLZ

MUSIKVEREIN

Dämmerschoppen des Musikvereins ist am Fr., 1.7., ab 17 Uhr auf dem Dorfplatz in Zimmerholz (Ausweichtermin 8.7.)

KURZ & BÜNDIG

Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

können sich am Mi., 29.6., um 17 Uhr im Gemeindesaal der Evang. Kirche anmelden. Anmelden können sich alle evangelischen Jugendlichen aus Gottmadingen, Bietingen, Ebringen und Randegg die jetzt die 7. Klasse besuchen.

AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung (anonym u. kostenlos) jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen. Voranmeldung und Terminabsprache erwünscht bei den Finanzfachleuten Fr. Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/ 836569) und Hr. Weber (Tel. 07731/72385).**Das Jugendwerk der AWO Singen**

veranstaltet am 25.6., ab 9 Uhr das dritte Fußballturnier zusammen mit der DJK auf dem Sportplatz der DJK in Singen. Anmeldungen bei Wolfgang Ruddies, Tel. 01707147496. Weitere Info bei der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz, Reinhard Zedler, Tel. 07731/95800.

Die Johanniter-Unfall-Hilfe bietet einen Infoabend für Interessierte als Ausbilder am 28.6., 19.30 Uhr in der Johanniter Dienststelle an. Info und Anmeldung bei Ausbildungsleiter Erich Scheu, Tel. 07731/99830, Zelglestr. 6, Singen.

Jahrgang 1936/1937 Singen

trifft sich am Mi., 29.6., auf dem Parkplatz am Hallenbad in Singen um 16 Uhr zur Abfahrt nach Wiechs/

Schoren zu Binder's Hoflädele/Uhugut. Bitte um rege Teilnahme. Bei Rückfragen: 07738/1769
Gesamtjahrgang 1927/28 trifft sich am 28. Juni um 15 Uhr im Speiselokal Roter Rettich in Singen, Friedinger Str. 24

AWO-Clubprogramm 23.6.-29.6.:

Do., Fronleichnam, geschlossen; Fr., 10-12 Uhr Frühstückslub; Di., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 14-17 Uhr Pfahlbauten Überlingen (Start 13.30 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Die Zeller Kultur

veranstaltet am So., 26.6., um 11 Uhr in der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau ein Konzert mit dem Jörg Enz Organic Trio.

Die Ehemaligen der Alu-Singen

treffen sich am Di., 28.6., zur Halbtagesfahrt. Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info und Anmeldung unter Tel. 07733/5374.

Die Senioren der Donauschwaben treffen sich am Do., 30.6., um 14 Uhr im Siedlerheim. Gäste willkommen.

Die Johanniter-Unfall-Hilfe Zelglestr. 6, Singen, bietet jeden Samstag von 9-15.30 Uhr einen Kurs für »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« an für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C,CE,C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich. Info-Tel. 07731/99830.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 25.6./26.6.:

»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Familien-Gottesdienst mit Taufe in **Böhringen** (Herrmann), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim **»Haus am Hohentwiel«**, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in der **Pauluskirche**. Ev.-Freikirchl.-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. **»Hilzingen«:** Es finden in Hilzingen und Tengen keine Gottesdienste statt.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Domm). 9.30 Uhr Kindergottesdienst.

»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Teenie-Gottesdienst.

»Bietingen«: Sa., 19 Uhr Gottesdienst. **»Gottmadingen«:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Apero, 17 Uhr Tango-Argentino-Konzert Bergkirche.

»Büsingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst, 17 Uhr Tango-Argentino-Konzert Bergkirche.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 23.6./25.6. und 26.6.:

»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Polnische Gemeinde in St. Elisabeth: So 16 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Do., 9 Uhr Festgottesdienst der Seelsorgeeinheit zu Fronleichnam, So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.

»Gottmadingen«: Do., 9 Uhr gemeinsame Fronleichnamsfeier der kath. Kirchengemeinden Gottmadingen, Randegg, Bietingen und Ebringen in Gottmadingen, anschl. Sakramentsprozession mit 4 Stationen. So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Autosegnung.

»Bietingen«: Sa., 19 Uhr evang. Gottesdienst, So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Ebringen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier und Patrozinium..

»Gailingen«: Do., 9 Uhr gemeinsame Fronleichnamsfeier der kath. Kirchengemeinden Gailingen/Büsingen u. Diessenhofen/Schweiz in St. Dionysius, anschl. Sakramentsprozess-

on mit 3 Stationen. Sa., 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol, 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Seelsorgeeinheit Engen«:

»Engen«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst zu Fronleichnam, So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Bargen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Biesendorf«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst zu Fronleichnam, So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Bittelbrunn«: Sa., 18 Uhr Gottesdienst.

»Neuhausen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Stetten«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst zu Fronleichnam.

»Welschingen«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst zu Fronleichnam, Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Zimmerholz«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:

»Mühlhausen«: So., 10.15 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium, anschl. Pfarrfest.

»Ehingen«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse.

»Aach«: Do. 9.30 Uhr Gottesdienst zu Fronleichnam für die Seelsorgeeinheit, anschl. Pfarrfest, Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle.

Zum Feierabend auf den Marktplatz

Engen (swb). Am Donnerstag, 30. Juni, wird der Musikverein Weltschingen den traditionellen Engener Feierabendhock ausrichten. Die musikalische Unterhaltung auf dem Marktplatz beginnt um 18 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Das Café Mäder und die Metzgerei Rösch werden in gewohnter Weise für Speis und Trank sorgen. Bis 21 Uhr können Einheimische, Urlaubsgäste und Firmen mit ihren Mitarbeitern bei Musik und Unterhaltung das besondere Flair der Engener Altstadt genießen und den Feierabend bei einem Glas Wein in gemütlicher Runde ausklingen lassen. Der Eintritt ist frei. Bei schlechtem Wetter muss die Open-Air-Veranstaltung kurzfristig abgesagt werden.

Mädchentreff im Milchhäusle

Engen (swb). Ab Mittwoch, 29. Juni findet im Jugendtreff »Milchhäusle« der Mädchentreff statt. Jeden Mittwoch ist der Treff von 16 bis 18 Uhr nur für Mädchen von 12 bis 15 Jahren geöffnet. Hier haben die Mädchen Möglichkeit sich auszutauschen. Jede Woche finden andere Aktionen statt: Klamotten gestalten, zusammen kochen, gemeinsam spielen, Collagen gestalten und vieles mehr. Ab 18 Uhr bis 20 Uhr ist der Jugendtreff dann für alle Jugendlichen ab 12 Jahren geöffnet. Weiterhin hat der Treff Montag und Donnerstag von 17 bis 21 Uhr geöffnet. Weitere Informationen gibt es bei der Stadtjugendpflege Engen unter der Telefonnummer: 07733 502-230, Handy: 01577 4111520 oder per E-Mail unter stadtjugendpflege-engen@web.de.

Aktion statt Langeweile Buntes Sommerferienprogramm in Engen

Engen (swb/mu). »Das Rumhängen hat ein Ende...« ...zumindest während der Sommerferien in Engen. Denn im Sommerferienprogramm 2011 wird an 31 Tagen mit 49 Veranstaltungen den Kindern und Jugendlichen ein bunter Mix an Aktion und Abwechslung geboten. 37 Vereine, Organisationen, Gewerbetreibende und Privatpersonen aus Engen und der Umgebung engagieren sich mit spannenden, kreativen und sportlichen Angeboten. Mit dabei ist auch die Stadtjugendpflege mit acht Veranstaltungen. Ganz neu sind spezielle Aktionen für Jugendliche wie Nacht-Geocoaching, b.free-Cocktail-Kurse, Kanufahrten, Fackelwanderungen und Kung Fu mit Sabrina Specker. Das Programmheft und die Übersicht der angebotenen Veranstaltungen liegen ab sofort im Bürgerbüro und Jugendtreff Milchhäusle, in Kindergärten, der Stadtbibliothek, im Erlebnisbad, in den Schulen, der Sparkasse und der Volksbank aus. Die Anmeldung ist von 27. Juni bis 15. Juli möglich und kann schriftlich mit dem Formular aus dem Programmheft durchgeführt werden. Allgemein gilt, dass sich jeder Teilnehmer höchstens für drei Veranstaltungen



Die verzweifelten Löscharbeiten der Feuerwehr beim Stadtbrand in Engen vor hundert Jahren wurden am Sonntag nachgestellt. swb-Bild: mu

Plötzlich mitten drin Zuschauerandrang bei Stadtbrandgedenken

Engen (mu). Die Ansefinger Feuerwehrmänner waren als erste vor Ort: In historischen Uniformen rannten sie mit ihrer Handspritzpumpe in die Spendgasse, wo vor hundert Jahren das Feuer des verheerenden Stadtbrandes ausbrach. »Helft doch, schnell, es brennt«, rief Engens Bürgerfrau Brigitte Meßmer voller Entsetzen und Hunderte von Schaulustigen fühlten sich in das Jahr 1911 zurückversetzt, als Engens Altstadt in Flammen stand. Die drei eindrucksvollen Inszenierungen des Gedenkwochenendes zum »Stadtbrand Engen 1911« lockten Hunderte von Besuchern in die engen Gassen der Engener Altstadt und einige von ihnen waren plötzlich mitten drin im Geschehen. Sie mussten kräftig mit anpacken, die Pumpe bedienen, Eimer voll Wasser schleppen, kurz - sie waren Teil des eindrucksvollen Spektakels, das in der Spendgasse, am Marktplatz und in der jetzigen Lupfenstraße vonstattenging. Mit historischen Löschwerkzeugen, alten Uniformen und Kleidern sowie Gerätschaften aus alten Zeiten ge-

lang es den Veranstaltern die verzweifelten Löscharbeiten der Wehren und der Anwohner verblüffend authentisch nachzustellen. Besonders am Samstagabend erzeugte die Illumination der Gebäude ein gespenstisches Szenario. Neben den gelungenen Inszenierungen bestaunten die zahlreichen Besucher des Gedenkwochenendes auch den historischen Handdruck-Feuerspritzen-Wettbewerb am Samstag und die Ausstellung an Feuerwehrfahrzeugen von damals bis heute. Auch die Ausstellung zum »Gedenken der Brandkatastrophe vor 100 Jahren« im Museum und das Festzelt im Alten Stadtgarten waren gut besucht. »Der enorme Besucherandrang ist eine schöne Bestätigung unserer Arbeit für dieses Gedenkwochenende«, freute sich Stadtbrandmeister Thomas Maier für seine Feuerwehren, die die Veranstaltungen organisiert und mitgestaltet haben. Impressionen des Gedenkwochenendes in Engen sind im Internet unter www.wochenblatt.net/Bildergalerien zu finden.

Kartslalom für Jung und Alt

Engen (swb). Der Automobilclub Engen im ADAC veranstaltet am Sonntag, 3. Juli auf dem Norma/Fristo-Parkplatz in Engen einen Kartslalom im Rahmen des Bodensee-Kart-Cups 2011. Für diesen regionalen Cup erhalten Mitglieder und Freunde des AC Singen, des MCH Singen, des MSC Steißlingen, des AMC Meßkirch, der MSG Salemertal und des AC Engen Punkte, die für die Jahreswertung herangezogen werden. Interessierte Teilnehmer aus den Gemeinden von Engen sind ebenfalls zum Start berechtigt. Für diese Gruppe erfolgt eine separate Wertung mit Vergabe von Sachpreisen und Pokalen. Bei Kart-Veranstaltungen trainieren die Jugendlichen vor allem Fahrzeugbedienung und Fahrzeugbeherrschung, die Bedeutung von Bremswegen, Ausweichmanövern und Kurvenverhalten in schwierigen Situationen. Diese Grundfähigkeiten werden den Jugendlichen im Rahmen eines sportlichen Wettbewerbes vermittelt, um über ein spielerisches Angebot das Interesse und die Begeisterung an den Übungen zu wecken und zu erhalten. Teilnehmen können Jugendliche wie auch Erwachsene. Der Start des ersten Fahrers findet um 10 Uhr statt, Nennungsschluss ist um 15 Uhr.



Viel Spaß verspricht auch in diesem Jahr das Sommerferienprogramm in Engen. swb-Bild: Stadt Engen

anmelden kann. Natürlich ist auch eine schnelle online-Anmeldung über die Homepage der Stadt Engen unter www.engen.ferienprogramm-online.de möglich. Die Vergabe der begehrten Plätze erfolgt über ein spezielles EDV-Programm, das bei der Auswahl Chancengleichheit garantiert, da es per Zufallsgenerator auswählt.

Schnelle Flitzer im Brudertal

Bittelbrunn (swb). »D'Gass ab« geht es am 9. und 10. Juli beim 2. Bittelbrunner Seifenkistenrennen. Vom Ortsausgang Bittelbrunn in Richtung Brudertal werden die flotten Kisten flitzen, um als Schnellster ins Ziel zu kommen. Bis jetzt sind 27 Fahrzeuge angemeldet, die mit unterschiedlichen Fahrzeugen (Ein- und Zweisitzer) und in Teams (Damen- Herren- und Mixed) auf die anspruchsvolle, 500 Meter lange Rennstrecke mit drei 90-Grad-Kurven und zehn Prozent Gefälle gehen. Die Trainingsläufe sind am Samstag, 9. Juli von 10 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr. Abends steigt dann die WarmUp-Party im Festzelt beim »Felsele« mit den »Kentucky Boys«. Am Sonntag, 10. Juli startet ab 10 Uhr das Pflichttraining und von 13.30 bis 17 Uhr ist der Hauptlauf angesagt. Für die Besucher ist Parken auf dem P+R-Parkplatz mit Fußweg durch den Eiszeitpark oder auf Parkplätze im Brudertal (ausgeschildert) möglich. Die Straße zwischen Bittelbrunn und der B31 ist von Freitag 12 Uhr bis Montag 12 Uhr voll gesperrt. Wegen der Aufbauarbeiten kann es in der Zeit davor zu Behinderungen kommen. Weitere Infos im Internet unter: <http://dgassab.oyla.de>.

Führung durch die Altstadt

Engen (swb). Am Sonntag, 26. Juni findet eine öffentliche Stadtführung mit Brigitte Meßmer durch die historische Altstadt von Engen statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr auf dem Kirchplatz (Marienbrunnen). Anmeldungen bei Sabrina Lohr, Telefon 07733 502-202.

Als Engen in Flammen stand

Engen (mu). Der Hegauer Erzähler titelte am 5. Juli 1911 mit der Schlagzeile: »Eine furchtbare Brandkatastrophe in Engen« und ließ Extrablätter von Laufburschen verteilen. Diese Zeitungsseiten, Bilder, Briefe und viele weitere Dokumente zeugen in der Ausstellung zum Gedenken der Brandkatastrophe vor 100 Jahren von dem Ausmaß des Schreckens in der Engener Altstadt. Ergänzt von historischem Löschwerkzeug, Uniformen und Helmen von damals wird im Forum Regional des Städtischen Museums Engen+ Galerie eindrucksvoll dokumentiert, wie groß die Zerstörung in Engen und die Betroffenheit in der ganzen Region war. Gleichzeitig soll die Auftaktveranstaltung zum Gedenkwochenende Mahnung und Ansporn sein, Brandvorsorge zu leisten und sich in der Not solidarisch zu zeigen wie es damals die Nachbarn und Gemeinden in und um Engen taten, betonte Bürgermeister Johannes Moser in seiner Begrüßungsrede. Kunstwissenschaftlerin Petra Karrer konzipierte die Ausstellung und fand in Versen aus Schillers »Glocke« die passende Einstimmung. Sie schilderte die aufwändige Recherche zu diesem historischen Thema und war froh für die große Unterstützung durch Engener Bürger und die Feuerwehr. Die Intention der Ausstellung sieht sie nicht in



► GESPONSERT

Jürgen Stille (Mitte) überreichte als Vertreter des Bundes der Selbständigen Engen Stadtbrandmeister Thomas Maier (re) den Gutschein für die langersehnte Wärmebildkamera für die Engener Feuerwehr. 7.500 Euro sponsorten die Gewerbetreibenden für das wichtige Utensil, mit dem Brandnester aufgespürt und vermisste Personen gefunden werden können. Maier freute sich riesig über das Geschenk und für Bürgermeister Moser (li) ist es ein Zeichen der Solidarität in der Stadt.



► SONNENSEGEL

Die Sparkasse Engen-Gottmadingen, vertreten von Vorstandsvorsitzenden Jürgen Stille, spendete im Beisein von Susanne Drescher, Servicemitarbeiterin der Geschäftsstelle Mühlhausen-Ehingen, ein Sonnensegel an Bürgermeister Hans-Peter Lehmann, für den Kinderspielplatz im Baugebiet »Ried«. Die Anschaffung wurde mit 3.000 Euro unterstützt.



Sie laden ein die Ausstellung zum Gedenken der Brandkatastrophe in Engen 1911 zu besuchen, von links: Museumsleiter Dr. Velten Wagner, Kunstwissenschaftlerin Petra Karrer, Bürgermeister Johannes Moser und Stadtbrandmeister Thomas Maier. swb-Bild: mu

Trauer und Entsetzen über die Katastrophe, sondern vielmehr in der Erkenntnis, dass die Engener Bürger das Unglück überstanden haben, weil sie in der Gemeinschaft zusammenhielten. Und dass die Menschen damals zwar harte Schicksalsschläge erlitten, aber dennoch Glück im Unglück hatten, da weder Menschen noch Tiere zu Schaden kamen. Die Ausstellung »Stadtbrand Engen 1911« ist bis 31. Juli im Städtischen Museum Engen + Galerie zu sehen; Bilder über die Ausstellung gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net/Bildergalerie.

Mo. – Sa.: Morgens schon ab 7.00 Uhr • Abends bis 22.00 Uhr



Schwimmen mit Schnuppern

Stockach (swb). Am Samstag, 25. Juni, veranstaltet das Freibad Stockach im Osterholz einen Schnuppertag mit kostenlosem Mitmach-Programm durch die »Aqua-Akademie«. Jeder Besucher ohne Dauerkarte zahlt dann nur einen Euro Eintritt. Tauchen, Aqua-Fitness oder Kinderschwimmen können Badegäste an diesem Tag ohne Voranmeldung genießen. Stündlich zwischen 11 und 17 Uhr präsentieren Kursleiter der Aqua-Akademie ihr neues Programm. Für kleine Gäste gibt es ein Kinderschminken mit lustigen Motiven. Die Stadtwerke Stockach als Betreiber des Freibads sind mit einem Stand für umweltfreundliche Energien vertreten, und Besucher ab 18 Jahren können beim Gewinnspiel mitmachen. Zwei moderne E-Bikes werden an zwei glückliche Gewinner verlost. Bei schlechter Witterung wird ein Ausweichtermin gesucht.

Kampf um das runde Leder

Stockach (swb). Viel Spaß beim Späbturnier! Für das »Grümpelturnier« der FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell am Wochenende vom 9. und 10. Juli können sich Mannschaften getrennt nach Aktiven, Hobbyspielern und Damen bis Sonntag, 26. Juni, anmelden. Ein Team setzt sich aus sechs Kickern und vier Auswechselspielern zusammen. Infos gibt es beim ersten Vorsitzenden Siegfried Bühler oder über die Homepage www.fsg-zizenhausen-hindelwangen.de.

Geheimnisse der Kräuter

Stockach (swb). Der Verein »Aufwind Wohn- und Lebensgemeinschaften« Stockach führt am Dienstag, 28. Juni, eine Fahrt zum Kräutergarten »Syringa« bei Hilzingen-Binningen durch. Auch Neuinteressierte für gemeinschaftliches Wohnen im Alter, also Einzelpersonen und Paare ab 50 Jahre, sind dazu herzlich eingeladen. Treffpunkt für die gemeinsame Abfahrt ist um 14 Uhr beim Parkplatz neben dem Bahnhof Stockach. Infos und Anmeldung bei Agnes Lucas unter 07771/91 41 02 und wuisuzhin5@gmx.de.

Homöopathie als Lebensraum

Hohenfels (swb). Wie eine Substanz etwa eine Pflanze durch Verreiben potenziert wird und Schritt für Schritt ein homöopathisches Mittel entsteht, können Kursteilnehmer am Sonntag, 26. Juni, von 10 bis 18 Uhr im Lebensraum-Garten in Hohenfels erfahren. Infos unter 07557/92 95 33.

Neues Gebäude wird eingeweiht

Stockach (sw). Das neue Dorfgemeinschaftshaus in Hopetenzell wird am Sonntag, 10. Juli, um 11 Uhr eingeweiht. Für das Informative sind Ortsvorsteher Paul Engst, Stadtrat Walter Knoll und Bürgermeister Rainer Stolz zuständig. Und auch für den unterhaltsamen Part ist gesorgt.

Ein Fest von Herz-Jesu

Stockach (swb). Ein Tag voller Tatendrang! Am Sonntag, 26. Juni, feiert die Pfarrgemeinde Herz-Jesu Zizenhausen ihr Patrozinium verbunden mit dem Tag der Seelsorgeeinheit. Aufstellung für den Einzug von Musikverein und Vereinen ist um 8.45 Uhr an der Schule, um 9 Uhr beginnt der Festgottesdienst unter Mitwirkung aller vier Kirchenchöre der Seelsorgeeinheit. Im Anschluss führt die Prozession durch die Reihengasse, den Langacker und die Wilhelm-Herkert-Straße wieder zurück zur Kirche. Gegen 11 Uhr laden der Kirchenchor und der Pfarrgemeinderat zum Pfarrfest in die Heidenfellschule ein. Zur Unterhaltung spielt der Musikverein Zizenhausen auf. Der Kinderchor und der Kindergarten Sonnenschein überraschen mit Auftritten. Für ein Mittagessen, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Spiele zum Geburtstag

Stockach (swb). Bertel Henninger feierte ihren 91. Geburtstag im Rahmen des jüngsten Spielenachmittags der Stockacher Malteser. Es war der Wunsch der Jubilarin gewesen, im Kreise lieber und netter Mitmenschen diesen Ehrentag zu verbringen. Sie war erst zweimal



Eingespieltes Team: Tochter Heidrun Zeller (links) und Vera Oberlach von den Maltesern feiern mit Bertel Henninger ihren 91. Geburtstag im Rahmen des Spielenachmittags.

mit ihrer Tochter beim Spielenachmittag mit dabei gewesen, ihr Lieblingsspiel ist Rommé. Vera Oberlach, die Leiterin des Besuchsdiensts, gratulierte und überreichte im Namen der Malteser einen Blumenstrauß.

Fragen zum Testament

Aach (swb). Das Soziale Netzwerk Aach lädt am Montag, 4. Juli, um 19.30 Uhr zu dem Themenabend »Mein Testament – wie mache ich es richtig?« ins Musikhaus am Mühlenplatz in Aach ein. Kommt es zwischen Erben zum Streit, ist der Grund oft ein ungenau formuliertes Testament, das für Verwirrung sorgt. Der Ärger kann vermieden werden, wenn der letzte Wille präzise verfasst und das Testament formal korrekt ist. Was ist dabei zu beachten? Muss das Testament denn handschriftlich geschrieben sein? Was ist ein »Berliner Testament?« Diese und viele andere Fragen beantwortet der Notar Bertram Rimmel in seinem Fachvortrag.

Wo sind die Talente?

Stockach (swb). Talente gesucht! Für den Jugend-Talentwettbewerb des Sommerfests an der Hindelwanger Schule am Sonntag, 24. Juli, werden Jugendliche gesucht, die etwas Besonderes können – musizieren, jonglieren, turnen, Einradfahren, singen, Akrobatik, Tanz oder etwas Ähnliches. Anmeldungen werden bis Montag, 11. Juli, von Ortschaftsrat Reinhard Klink unter der Telefonnummer 07771/6 27 21 oder Ortschaftsrat Frank Löhle unter der Rufnummer 0172/7 42 58 76 entgegengenommen. Alle Teilnehmer auf den Plätzen eins bis zehn erhalten Preise, die ersten Drei bekommen zusätzlich einen Pokal.

neukauf sulger
 EDEKA
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach
www.edeka-sulger.de

...Gutes vom See – Regionale Qualität, die man schmeckt



Bodensee – Tierisch gut!

Frisches Gemüse, Käse, Eier, Honig, Wurstwaren, Bier, Mineralwasser oder Säfte – diese Vielfalt und Qualität an regionalen Spezialitäten bieten wir Ihnen unter der Marke »Gutes vom See« bei uns im Markt an. Die Marke garantiert umweltschonend erzeugte Lebensmittel aus der Bodenseeregion.
www.gutes-vom-see.de

...so frisch

Rinder Entrecote
100 g



1,99

Metzger-Hinterschinken
100 g



1,99

frische Bodensee-Felchen
100 g



1,49

Heggelbacher Schibli
Deutscher Weichkäse mind. 50% Fett i. Tr.
100 g



1,99

...Obst & Gemüse

Bio Eisberg-salat
aus Deutschland Klasse II Stück



1,29

Bio Rispen-tomaten
aus Deutschland Klasse II 1 kg



2,99

...Getränke

Randegger Ottilienquelle
Mineralwasser auch still je Kiste mit 12 x 0,7 l Flaschen zzgl. 3,30 Pfand (1 l = 0,46)



3,89

Ruppaner Pils
oder Export je Kiste mit 20 x 0,5 l Flaschen zzgl. 3,10 Pfand (1 l = 1,20)



11,99

Gelateria Eiscreme
 verschiedene Sorten, tiefgefroren
 1700 ml Packung (1000 ml = 1,75)

2,99

...aus der Region

Bodensee Salatsöbtle
480 ml Flasche



3,49

Frische Freilandeier vom Hönighof
Größe M, Klasse A 10er Packung (1 Ei = 0,25)



2,49

Brennesselhof Fruchtojoghurt
versch. Sorten je 500 g Glas zzgl. 0,25 Pfand (100 g = 0,40)



1,99

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 22. Juni 2011
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Mägdeberg-Cup im Kiesgrüble

Mühlhausen-Ehingen (swb). Bereits zum 32. Mal wird am kommenden Wochenende das traditionelle Jugendturnier des SV Mühlhausen, der Mägdeberg-Cup, ausgetragen. Von Freitag, 24., bis Sonntag, 26. Juni, steht das Sportgelände im Kiesgrüble in Ehingen ganz im Zeichen des runden Leders. 60 Mannschaften aus ganz Baden-Württemberg treten hierbei in allen Altersklassen zwischen den B- und G-Junioren gegeneinander an. Außer dem sportlichen Vergnügen bietet der SV Mühlhausen natürlich alles rund ums leibliche Wohl. Der Zeitplan des Turniers: Die C-Junioren spielen am Freitag ab 16 Uhr, die D-Junioren am Samstag, ab 10 Uhr, die B-Junioren am Samstag, ab 15.30 Uhr, die G-Junioren am Sonntag ab 10 Uhr, die F-Junioren am Sonntag ab 10 Uhr und die E-Junioren am Sonntag ab 13.30 Uhr.

Hudupfenfäsch in Binningen

Binningen (swb). Die Binninger Guggenmusig lädt am Wochenende, 25. und 26. Juni, zum Hudupfenfest nach Binningen ein. Treffpunkt ist am Samstag ab 18 Uhr beim Feuerwehrhaus. Am Sonntag, 26. Juni, klingt das Hudupfenfest mit dem Frühschoppen ab 10 Uhr aus. Infos unter www.hudupfen-baend.de.

Bläferschule lädt ein

Tengen (swb). Zu einem Tag der offenen Tür lädt die Bläferschule Tengen am Sonntag, 26. Juni, von 13 bis 18 Uhr ein. Die neuen Räume in der Kalkgrube 28 können besichtigt werden und über das Ausbildungsangebot wird informiert.



Günter Manogg (Freie Wähler), Manfred Werner (CDU/UWG), Bürgermeister Heinz Brennenstuhl und Prof. Alexander Doderer (von links) visionierten die künftige Entwicklung der Gemeinde Gailingen. swb-Bild: Holzmann

Ideen für die Zukunft

Gailingen hat Visionen für Marketing

Gailingen (hz). Die Hochrheingemeinde Gailingen geht mit vereinten Kräften in die Offensive. Gemeinsam mit dem Unternehmen »Gruppe Drei« aus Singen, das bereits die Stadt Engen und die Gemeinde Rielasingen-Worblingen berät, erarbeiteten Bürgermeister Heinz Brennenstuhl und der Gemeinderat bei einer Klausurtagung erste Ideen und Ziele für das zukünftige Gailingen. Der Kernpunkt bei dieser von Prof. Alexander Doderer (Gruppe Drei) moderierten Tagung: »Um alle Ziele zu erreichen, müssen Gemeinde und die Bürger gemeinsam an einem Strang ziehen. Das Grundverständnis von Standortmarketing baut auf ein hohes Identifikationsniveau.« Aus diesem Grund lädt die Gemeinde ihre Bürger zu einer Auftaktveranstaltung am 12. Juli in den Schlosskeller ein. Sukzessive soll dort ein künftiges Leitbild für die Gemeinde Gailingen entstehen, welches auch ein Energieleitbild für die Zukunft beinhaltet. Die Involvierten erhoffen sich dadurch viele Beiträge und Inputs aus der Bevölkerung. »Gailingen ist in vielen Bereichen bereits sehr gut aufgestellt, doch für die Zukunft müssen wir an den Schwä-

chen arbeiten«, so Heinz Brennenstuhl. Beim Thema Tourismus und Wirtschaft waren sich die Gemeinderäte einig. Durch den neu entstandenen Rheinuferpark und die noch zu erwartenden Veränderungen wird Gailingen touristisch attraktiver. So könnten beispielsweise Investoren mit einem Hotel den Tourismus fördern und »Wassererlebniswelten« werden in Betracht gezogen. Künftig möchte Gailingen in »größeren Räumen« denken und noch attraktiver auf die Schweizer Nachbarn zugehen. Gemeinsam mit Diessenhofen soll das Freizeitangebot in einer Art und Weise nach außen getragen werden, wie es die Bevölkerung bisher noch nicht gewohnt war. Dazu werden verstärkt Kulturveranstaltungen grenzüberschreitend koordiniert, eine Vernetzung des Verkehrskonzeptes ist geplant und ein gemeinsamer Flyer informiert über touristische Angebote und Attraktionen dies- und jenseits des Rheins. Beide Gemeindeoberhäupter sind sich dazu einig, verfolgen die gleichen Ziele und Brennenstuhl sieht darin eine enorme Aufwertung für den Tourismus in der Region.

Gartentag mit Überraschung

Watterdingen (swb). Aufgerufen waren die Eltern der Kindergartenkinder Watterdingen zur Mithilfe an einem Gartentag. Überwältigend war dann auch die Teilnahme der Mamas und Papas bei der Aktion. An einem Freitagnachmittag wurden etliche anstehenden Arbeiten Hand in Hand erledigt. So wurde zum Beispiel im Eingangsbereich ein kreativer Steingarten angelegt, ein Gemüsebeet neu bepflanzt, Unkraut gejätet und sogar die Steinplatten auf der Terrasse zum Teil neu verlegt. Unterstützt wurden die Eltern und Erzieherinnen auch durch tatkräftige Männer vom Bauhof Tengen. Eine gelungene Überraschung für die Kinder war das angelieferte, neue Gartenspielhaus. Dieses wurde durch großes

Engagement und mit viel Liebe zum Detail von der Zimmerei Eckehard Polte realisiert. Das Häuschen wurde komplett in der Werkstatt gezimmert und per Lkw zum Garten gefahren. Im Anschluss an diesen aktiven Arbeitseinsatz setzte man sich noch zu einer gemütlichen Grillrunde im sommerfrischen Garten zusammen. Kindergartenleiterin Yvonne Kaiser und ihr Team haben das erneute Zusammentreffen am internen Mutter- und Vaternachmittag genutzt, um allen Beteiligten nochmals ein herzliches Dankeschön für die beachtliche ehrenamtliche Eigeninitiative auszusprechen. Bei Familie Polte bedankte sie sich auch im Namen der Kinder mit einem Geschenkkorb.



Glücklich über ihren Garten samt Gartenhäuschen sind die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens Watterdingen. swb-Bild: Preter

Schultourismus nach Gailingen

Gailingen (of). Für das kommende Schuljahr liegen in der Hauptschule Gailingen 22 Anmeldungen vor. Das teilte Bürgermeister Heinz Brennenstuhl jüngst im Gemeinderat mit. Die meisten Schülerinnen und Schüler kommen allerdings nicht aus Gailingen selbst, sondern die Eltern reagierten auf das besondere Betreuungs- und Förderangebot. Wie Brennenstuhl weiter mitteilte, wurde inzwischen auch die Genehmigung erteilt, in der Klassenstufe 7 eine Außenklasse für die Singener Haldenwangschule zu bilden. Im Bereich der Grundschule sieht Brennenstuhl die bisher noch gehaltene Zweizügigkeit mittelfristig nicht mehr gewährleistet. Der diesjährige Startjahrgang sei auf absehbare Zeit der letzte.

Kleinere Brötchen am Brückenkopf

Gailingen (of). Der Gemeinderat von Gailingen reagiert auf die vielen Behördeneinwände gegen den Bebauungsplan »Strandweg« am Brückenkopf in Gailingen. Insgesamt wurde nun das Plangebiet wieder reduziert. Flächen, die unter Naturschutz stehen, wurden wieder herausgenommen, darunter auch geplante Verkehrsflächen. Auch soll auf eine geplante Aussichtsplattform über den Rhein verzichtet werden. Es seien fast zu viele Probleme, die hier über einen Bebauungsplan gelöst werden sollten, war die Erkenntnis im Rat. Allerdings braucht es auch bald Rechtsklarheit. Eine Bauherrenschaft hat Klage beim Verwaltungsgericht gegen die abgelehnte Bauvoranfrage eingereicht, und vor dem Ausgang des Verfahrens sollte der Status geklärt sein.

Radeln für Jedermann

Büßlingen (swb). Rein in die Pedale, heißt es am Sonntag, 26. Juni in Büßlingen, wenn der Startschuss zum Volksradfahren des RSV Büßlingen gegeben wird. Wieder stehen zwei Strecken zur Auswahl. Die eine mit 20 km, die andere mit 30 km. Die Strecken führen von Büßlingen nach Riedheim. Dort teilen sich die Strecken. Die Kurze führt zurück über Ebringen nach Thayngen. Die Längere geht weiter nach Hilzingen, durch das Katzental nach Gottmadingen, Randegg, durch das Bibertal nach Thayngen. Dort verbinden sich die beiden Strecken und führen nach Büßlingen zurück. Die Strecken werden vom RSV Büßlingen ausgeschildert. Mitmachen können alle Personen mit einem straßentauglichen Rad. Kinder unter 14 Jahren nur in Begleitung Erwachsener. Die Teilnehmer sind verpflichtet die Straßenverkehrsordnung einzuhalten, jeder Teilnehmer fährt auf eigenes Risiko. Ein Helm ist erwünscht. Die Startzeit ist von 8.30 bis 13 Uhr und der Zielabschluss ist um 15 Uhr. Der jüngste Selbstfahrer und die größte auswärtige Gruppe erhalten einen Pokal. Der älteste Selbstfahrer einen Sonderpreis. An die größte einheimische Gruppe wird ein Wanderpokal vergeben. Zur Unterhaltung trägt der Musikverein aus Schlatt a. Randen bei.

Nachmittags-Treff in Hilzingen

Hilzingen (swb). Der VdK Ortsverband Hilzingen lädt am Samstag, 25. Juni, ab 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittags-Treff ins Schloßcafé ein. Auskünfte wegen Fahrgelegenheiten geben Sonja Schellhammer (07733-506513) und Silvia Metzinger (07731-866953).

Offen für Sie!

Fronleichnam, 23. Juni 2011



Von 9 bis 20 Uhr.
Mit 34 Shops und Kinderparadies.

EINKAUFSZENTRUM HERBLINGEN
www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER) MARKT



Carola Müller, Gerda Ptak, DRK-Vorstand Peter Löchle, Heidrun Freitag und Mina Wagner feiern zusammen den fünften Geburtstag des Rotkreuz Lädels in Gottmadingen.

Laden für Jedermann

Rotkreuz Lädlele feiert 5. Geburtstag

Gottmadingen (gü). Im Sinne des Rotkreuz-Gründers, Henry Dunant, hilft das Rotkreuz Lädlele in Gottmadingen seit nunmehr fünf Jahren Menschen, egal welcher Hautfarbe oder Nationalität, wo es kann. »Dabei spielt es keine Rolle, ob die Not, in der sich die Menschen befinden selbstverschuldet ist«, erklärt Peter Löchle, erster Vorsitzender des DRK-Ortsverein in Gottmadingen. Einziger Maßstab sei die Not, in der man sich befindet, denn die Linderung dieses Missstandes sei die eigentliche Aufgabe des Roten Kreuzes.

Um der Hilfe eine konkrete Form zu geben, wurde vor fünf Jahren das Rotkreuz Lädlele in der ehemaligen Fahrkantine ins Leben gerufen. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen. »Es freut mich sehr, dass das Lädlele bereits vom ersten Tag an sehr gut von der Bevölkerung ange-

nommen wurde«, so Löchle weiter. Auch finanziell stehe das Lädlele auf solidem Fundament, schließlich wird aufgrund der geleisteten Eigenleistung bei der Renovierung der Fahrkantine Jahr für Jahr schwarze Zahlen geschrieben. Dabei kann sich der erste Vorsitzende auf das bewährte Team um Gerda Ptak verlassen, das sich seit der Eröffnung im Jahr 2006 ehrenamtlich um die Kunden der Kleiderkammer kümmert. Gerade diese familiäre Situation ist es, die die Kunden lieben. »Für dieses Lädlele gibt es keine Bezugsscheine oder ähnliches. Es ist für jedermann geöffnet und es bietet Kleider, Bettwäsche, Schuhe und vieles mehr«, verrät Gerda Ptak. Und dennoch werden keine großen Reichtümer angesammelt, denn die meisten Teile gehen für weniger als einen Euro über die Lädlele-Theke.



Doris Wiggert, Jörg Sieg, Heinz Gabriel, Harald Scheufele, Elke Heller und Dieter Gartemann von »Bürger Aktiv« bei der Spendenübergabe an Hegau-Bike-Shop-Inhaber Michael Lauble und Praktikant Timo Schemroszcyk.

Aufatmen bei Mountainbiker

Gottmadingen (gü). Die Mountainbike-Fans in Gottmadingen und vor allem Michael Lauble und sein Team vom Hegau-Bike-Shop können endlich aufatmen. Durch die Unterstützung der Gottmadinger »Bürger-Aktiv«-Gruppe kann der auf dem Sudturm Gelände gelegene Fahrradparcours, der zum Bike-shop gehört, auch in Zukunft weiter in Anspruch genommen werden. Durch eine Spende der Bürgergruppe konnte sich der Inhaber des Bikeshop die drin-

gend benötigte Haftpflichtversicherung, die zum Betreiben eines solchen Parcours unumgänglich ist, besorgen. Bis Ende des Jahres können nun Cross- und Mountainbiker die Strecke direkt neben dem Gottmadinger Wahrzeichen nutzen. »Die Strecke wird vor allem von Jugendlichen gut benutzt und es wäre wirklich Schade, wenn sie dazu keine Gelegenheit mehr hätten«, erklärt Dieter Gartemann von »Bürger Aktiv« den Grund für die Spende.

Ehrenamt im Mittelpunkt

Gottmadingen stellt Jahresempfangskonzept vor

Gottmadingen (gü). Die Gemeinde Gottmadingen und die ortsansässigen Vereine haben sich jüngst auf ein neues Jahresempfang-Konzept geeinigt. »Mit dem neuen Modell betreten wir als Gemeinde Neuland«, verrät Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger bei der offiziellen Vorstellung des Modells »Jahresempfang«. Beabsichtigt ist, in Zukunft den Jahresempfang der Gemeinde zu nutzen, um verdiente, ehrenamtliche Helfer aus den Vereinen und Verbänden in Gottmadingen für ihre Verdienste zu ehren. Angedacht ist, aus den drei Vereinssparten »Kultur und Sonstiges«, »Soziales und Kirchen« und »Sport« jeweils eine Person oder eine Mannschaft für ihr besonderes ehrenamtliches Engagement, ein herausragendes Projekt für das Gemeinwohl oder für besonderen sportlichen Erfolg auszuzeichnen. Dabei ist es den Gottmadinger Vereinen und Ver-



Sie betreten mit dem neuen Modell des Jahresempfangs in Gottmadingen Neuland: Sigi Mayer, Peter Löchle, Bürgermeister Michael Klinger und Andreas Raubold.

bänden selbst überlassen, wenn sie für die Ehrung beim Jahresempfang vorschlagen. »Die Idee war, dass die Vorschläge aus der Mitte der Vereine kommen, denn wer weiß besser über Erfolg und Engagement bescheid als die Vereinspersonen selbst«, erklärt Gottmadingens Bürgermeister. Einziges Kriterium bei der Auswahl ist, dass die Leistung in den letzten eineinhalb Jahren erbracht wurde und der zu Ehrende aus Gottmadingen stammt. Bis spätestens 22. Juli

können Vorschläge auf der Gemeinde abgegeben werden. Nach Eingang des Vorschlags wird in einer erneuten Versammlung aller Vereinsvertreter gewählt, wer die Auszeichnung bekommt. Sollten zwei Bewerber aus einer Sparte die gleiche Stimmenzahl erhalten, entscheidet das Los. »Jedoch bleibt die Wahl bis zum Tag des Jahresempfangs, der am 23. Oktober in der Fahrkantine geplant ist, geheim«, so Klinger weiter.

Infoabend über Baugebiete

Gottmadingen (swb). Die Gemeinde Gottmadingen lädt alle Anwohner aus dem Bereich des Steiner Weges, von der Hauptstraße B 34 bis zur Einmündung Margrafenstraße, aus der Magrafenstraße, sowie interessierten Bürger zu einem Info-Gespräch am Mittwoch, 29. Juni um 18.30 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses ein. Es soll ein Einblick in den umfangreichen Arbeitsablauf des Projektes gegeben werden.

Bietinger Vereine laden

Bietingen (swb). Das traditionelle Bietinger Sommerfest findet am Samstag, 25. Juni ab 18.30 Uhr auf dem Schulhof statt. Zur Unterhaltung spielt der Musikverein Bietingen. Die übrigen Bietinger Vereine sorgen für die Bewirtung. Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung in der Turnhalle statt.

sale

ROHDE

Damen-Pantolette
Verschiedene Modelle und Farben, Einzelpaare.

~~34,95~~ **25,99**

s.Oliver

Damen-Sandalette
In Schwarz oder Weiß.

~~39,95~~ **39,95**

Dockert

Damen-Ballerina
In verschiedenen Farben, Obermaterial Leder.

~~49,99~~ **39,99**

Hush Puppies

Damen-Mokassin
In verschiedenen Farben, Obermaterial Leder.

~~49,99~~ **39,99**

Gabor

Damen-Pantolette
Diverse Modelle und Farben, Obermaterial Leder.

~~49,95~~ **49,95**

ESPRIT

Damen-Halbschuh
In Blau oder Beige.

~~59,95~~ **49,99**

Dockert

Herren-Sneaker
In Café/Egg oder Schwarz/Weiß, Obermaterial Leder.

~~49,95~~ **39,99**

Hush Puppies

Herren-Texschnürer
In Schwarz, Obermaterial Leder.

~~69,99~~ **49,99**

camel active

Herren-Mokassin
In Schwarz oder Mocca, Obermaterial Leder.

~~99,95~~ **79,99**

Die abgebildeten Schuhe sind Modell- und Farbbeispiele aus unserem Sortiment. Auslaufmodelle und Einzelartikel.



KARSTADT

Schöner shoppen in der Stadt

www.karstadt.de

Heizung – Sanitär – Schlosserei - Blechnerei - Kundendienst

Ihr Spezialist für Ihr Traumbad!

Michael Babeck

- individuelle Bad-Planung
- Sanitäre Beratung und Verkauf
- Spezialist für Wanne in Wanne
- Angebotsmanagement

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Freibühlstr. 13, 78224 Singen
Tel. 07731-8308-0
www.widmann-singen.de



Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege

**Aktionswochen Kurzzeitpflege -
lernen Sie unseren Service kennen**

Gönnen Sie sich und Ihren Lieben eine Auszeit und
buchen Sie für Ihren Angehörigen einen Kurzzeitpflege-
aufenthalt in unserem Haus in Singen.

Nutzen Sie unsere Kennenlernaktion.

Buchen Sie für Ihren Angehörigen im Rahmen dieser Aktions-
wochen noch bis zum 30.09.2011 einen Kurzzeitpflege-
aufenthalt!

- 10 Tage Aufenthalt, nur 9 Tage bezahlen
- 20 Tage Aufenthalt, nur 18 Tage bezahlen
- 30 Tage Aufenthalt, nur 27 Tage bezahlen

... und selbstverständlich erläutern wir Ihnen welche Gelder Sie hierzu bezuschusst
bekommen.



10 Tage
buchen
nur 9 Tage
bezahlen

Für weitere Informationen
melden Sie sich telefonisch unter
07731/83505-0

Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str. 9, 78224 Singen
www.servicehaus-sonnenhalde.de

Raumkultur
SPEICHINGER



UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE
AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN
SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT

10 Jahre TuWass
Durch Ihren Besuch
wurde der Erfolg des
Bades erst möglich

DANKE!

swt
stadtwerke tuttlingen gmbh

WEIN. VON BAUMANN
seit 1921

Zum Sommeranfang
empfehlen wir die prickelnde
Neuentdeckung aus Italien

GLERA
dei Colli Trevigiani
VILLA
ARMELLINA

Dieser Perlwein stammt aus
dem Nord-Osten der Veneto
und gefällt durch seine schöne
Aromatik – auch als Rosé
erhältlich
0,75 l € 3,99

Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Tel. (07731) 998820 · Fax 998820

Riesige Auswahl an Wäsche
ab Fabrik – großer Preisvorteil!
• Damen – Herren – Kinder •
HERMKO, Rietheim/TUT, (07424)2929
Dürbheimer Str. 38 • auch auf eBay •

www.kaffeeplus.de

Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressoeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice

Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee · Maschinen · Service

Schlachthausstr. 16 · 78224 Singen
Tel.: 07731-144578

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

**BEILAGEN-
HINWEIS**

Unserer heutigen Wochenzeitung
liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
OBI

Teilausgaben:

Säntispark/Einkaufszentrum
Herblingen
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
Dehner GmbH & Co. KG
Klaiber GmbH & Co. KG
Praktiker AG Baumarkt
Takko Fashion GmbH
Mobil Solution GmbH
Reddy Küchen
Media Markt
Karstadt



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE
STADT UND DAS UMLAND

VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN



Das
Schönste
im Leben
ist
kostenlos.

WOCHENBLATT

Thomas Philipp
Sonderposten
& KOMPAKT
GmbH & Co. KG

Preise gültig von Mi 22.06. bis Sa 25.06.2011

Abholpreise

**Kinder-
Gartengeräte**
**Schaufel, Rechen,
Besen oder
Fächerbesen**
mit 76 cm Holzstiel

je **1,98**



**Damen oder Herren
Gartenclogs**

- mit anatomisch
geformtem Fußbett
- pflegeleicht und robust
- trittfeste Sohle
- versch. Farben
Gr. 40-45

3,-

Gießkanne 10 Liter
mit Gießer,
versch. Farben

* ~~2,98~~ **1,99**



Pool Big-Metallic
aufblasbarer Gartenpool,
mit 3 Ringen

ø 201 cm

* ~~18,98~~ **15,98**



**B.- Carbolin
Holzlasur**

- auf Pflanzenöl-Basis
- pflanzenunschädlich
- geruchsneutral
- schützt vor UV-Strahlen
- schadstoffarm

10 Liter



* ~~6,98~~ **5,99** (1 Liter = -,60)

Felgenbaum

für 4
Felgen,
rollbar



* ~~18,98~~ **9,98** (ohne Deko)

Henri James T-Shirt
versch. Farben und Größen,
100% Baumwolle

oder
**Henri James
Herren-Shorts**
versch. Farben
und Größen,
Mikrofaser

auch in **5,-** je

(weiß
rot)



**Meister
Proper**
Flüssig-
vollwaschmittel

für Weißes
und Bunt

für 50
Wäschen
(1 Wäsche = -,10)



* ~~6,98~~ **4,98**

SNICKERS

6 Stück = 300g
(1 kg = 5,63)

oder **1,69** je

Mars

6 Stück = 270g
(1 kg = 6,26)



Cat-Tonit

**Katzen-
streu**

10 kg
(1 kg = -,23)

2,28

Vorteilspreis
2 Sack = 20 kg **4,-**
(1 kg = -,20)



Tuttlingen
Ludwigstaler Str. 66

Überlingen
Waldhornstr. 5

Spaichingen
Obere Wiesen 9

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Das Hauptfeld der Tour de Suisse durchquerte das Städtchen auf seiner 8. Etappe von Tübach nach Schaffhausen. swb-Bild: mu

Rasant durch Stein am Rhein

Stein am Rhein (mu). Zuerst zog der laute, bunte Tross an Werbeträgern, VIPs und Pressefahrzeugen am Samstag durch das malerische Städtchen Stein am Rhein, ehe kurz nach 16 Uhr die vierköpfige Ausreißergruppe der Tour de Suisse über die Rheinbrücke und den Marktplatz des Grenzstädtchens sauste. Die Strecke war dicht gesäumt von Radsportfans und Neugierigen, die das Rennspektakel hautnah erleben wollten. Es war ein kurzes Vergnügen, auch als das Hauptfeld wenige Minuten spä-

ter über das Altstadtplaster raste. Der Besenwagen setzte um 16:15 Uhr den Schlusspunkt hinter den Tourtross, der auf seiner 8. Etappe von Tübach nach Schaffhausen zog. Nach 167 Kilometern freute sich schließlich der Slowake Peter Sagan in Schaffhausen über den Etappensieg; den Toursieg sicherte sich nach dem Zeitfahren in Schaffhausen der US-Radprofi Levi Leipheimer. Bilder über die Tour de Suisse durch Stein am Rhein im Internet unter www.wochenblatt.net.

»Das tat weh«

Tim Böhme plagt sich und gewinnt

Singen/Kirchzarten (swb). Eisiger Wind bei nur 5 Grad Celsius, Regen und Hagel erwartete die rund 5.000 Mountainbiker beim diesjährigen Black Forest Ultra-Bike-Marathon in Kirchzarten. Mit dabei war auch der Singener Bulls-Profi Tim Böhme, der antrat, um seinen Vorjahrestitel auf der Marathon-Distanz über 76 Kilometer/2.050 Höhenmeter zu verteidigen. Gleich nach dem Start attackierte der bärenstarke Markus Kaufmann vom Centurion-Vaude-Team und nur Böhme konnte ihm noch folgen. Nach dem 20 km langen Anstieg zum Hinterwaldkopf hatten die beiden schon einen fünfminütigen Vorsprung zu ihren Verfolgern herausgefahren.

Angesichts der schlechten Witterung und der Weltmeisterschaft in einer Woche, bei der beide Profis am Start stehen werden, entschieden sie sich, gemeinsam ihren Vorsprung auszubauen und die Entscheidung am Ende des Rennens zu suchen. Auf der fahrtechnisch



Tim Böhme aus Singen gewann den Black Forest Ultra-Bike-Marathon in Kirchzarten.

schwierigen Abfahrt vom Rapeneck ins Stadion von Kirchzarten konnte Böhme sich dann von Kaufmann absetzen und nach 2.58,11 Stunden die Zielinie als Sieger überqueren. »Das Rennen hat diesmal richtig weh getan. Wir dachten, da oben geht die Welt unter«, so Böhme im Ziel.

Bronze für Jakob Siebler

Götzis/Engen (swb). Bei den Internationalen Bodensee-Mehrkampfmeisterschaften im österreichischen Götzis konnte Jakob Siebler vom TV Engen im Zehnkampf den Bronzeplatz mit 5.547 Punkten erreichen. Das Allroundtalent schaffte dabei einige Bestleistungen. Zum Beispiel im Diskuswurf (37,29

m), im Stabhochsprung mit übersprungenen 3,80 m, im Speerwurf mit 42,98 m und im Kugelstoßen (12,74 m) sowie im 1.500-m-Lauf mit sehr guten 4:53,06 min. Seine weiteren Ergebnisse im einzelnen: 100 m: 12,66 s; Weitsprung: 5,50 m; Hochsprung: 1,63 m; 400 m: 56,66 s; 110 m Hürden: 17,15 s.

Timo Benitz läuft EM-Norm

Stockach (swb). Die Leistungskurve von Timo Benitz zeigt steil nach oben. Beim internationalen Pfingstsportfest im saarländischen Rehlingen unterbot der Stockacher Mittelstreckler die vom Deutschen Leichtathletikverband geforderte Norm zur U23 Europameisterschaft über 1.500 m um über 1,5 Sekunden. Im Hauptlauf, in dem die komplette Deutsche Spitze und Weltklasseläufer am Start waren, erkämpfte sich Benitz in unglaublich starken 3:40,36 min den 10. Platz. Mit dieser Leistung erzielte der achtzehnjährige Schützling von Trainer Bernd Lindenmayer wiederum einen neuen Bezirksrekord und wird momentan hinter den WM-Teilnehmern von Berlin, Carsten Schlangen und Stefan Eberhard, auf dem 3. Bestenlistenplatz des DLV geführt.

Der SC Freiburg kommt

Am 1. Juli auf der Mettnau gegen Radolfzell

Radolfzell (mu). Volle Ränge wird es am Freitag, 1. Juli, wieder im Mettnaustadion Radolfzell geben. Punkt 18 Uhr ist Anpfiff zum Testspiel zwischen den heimischen 03ern und dem Bundesligisten SC Freiburg. Die Breisgauer reisen mit ihrem neuen Chefcoach Marcus Sorg an, der in die Fußstapfen von Erfolgstrainer Robin Dutt tritt. Die sind ziemlich groß, denn unter Dutt servierte der SC nicht nur frisch-freche Fußballkost, sondern erreichte in der vergangenen Bundesliga-Saison den respektablen 9. Platz. Die Freiburger haben am Montag wieder mit dem Training begonnen. Mit dabei war neben dem teuersten Neuzugang der Vereinsgeschichte, dem Stürmer Garra Dembélé, auch Torjäger Papiss Demba Cissé. Ob der Senegalese beim Sportclub



Volle Ränge im Mettnaustadion verspricht das Testspiel des FC Radolfzell gegen den SC Freiburg am 1. Juli, 18 Uhr.

bleiben wird, ist noch immer offen. Aber vielleicht ist er doch in Radolfzell mit dabei. Für die Mettnauer ist dieses Testspiel natürlich eine besondere Herausforderung. »Da werden die Spieler erleben, was Bundesliga bedeutet«, ist sich Wolfgang Stolpa sicher. Der Trainer hat gerade seinen Vertrag beim Verbandsliga-Absteiger verlängert und wird die FC-Truppe auch in der Landesliga betreuen. Er muss allerdings einige Abgänge verkraften und

setzt daher auf eine gesunde Gruppendynamik. »Wir müssen mit unseren jungen Spielern schnell eine starke Einheit formen«, so seine Zielvorgabe. Doch vorerst freut er sich auf das sportliche Schmankerl gegen die prominenten Gäste aus Freiburg und möchte vor vollen Rängen attraktiven Fußball zeigen. Karten im Vorverkauf sind in Radolfzell bei ReWa Immobilien und beim Reisebüro am Bahnhof sowie in Singen bei Sporthaus Schweizer erhältlich.

Das Beste aus der Region



FRISCH | LECKER | GÜNSTIG | GESUND |

OBSTKISTE
MÜLLERS
Hofladen
Täglich frisch
Kirschen und Erdbeeren
Apfel, Gemüse, Bauernbrot, Nudeln, Käse,
Wurst, Apfelsaft, Marmelade, u.v.m.
Alex & Stefan Müller - An der Hurrbrücke 15
zw. Bodman und Ludwigshafen
www.obstbau-mueller.de

Wir beraten Sie gerne
Tel. 0 77 31/88 00-33

WOCHENBLATT

demeter Hottenlocher Mostbesen

Letzte Möglichkeit
vor der Sommerpause
nur noch bis 26. Juni

Öffnungszeiten:

Freitag 18-22 h
Samstag 15-22 h
Sonn-/Feiertag 11-19 h

Wir haben für Sie auch
an Fronleichnam geöffnet!

Unser Hofladen hat ganzjährig
freitags von 14-18 h und samstags
von 9 - 13 h sowie zu
Besenzeiten für Sie geöffnet.



Hottenlocher Hof 1 - 78357 Mühligen - 07775 - 938173 -
mail@hottenlocherhof.de - www.hottenlocherhof.de

Einkehren auf dem Biohof

Freitagabends ein Käsefondue mit Freunden genießen oder sonntags nachmittags bei Kaffee und Kuchen gemütlich in der Sonne sitzen und anschließend Tiere auf der Weide besuchen. Oder unsere Ammenkühaltung bewundern, sich über artgerecht gehaltene Kühe freuen, die sogar noch ihre Hörner tragen dürfen... Ein Besuch in unserer biologisch betriebenen Besenwirtschaft lohnt sich immer - aber Achtung: die Saison ist kurz! Sollten Sie außerhalb der Saisonzeiten in den Genuss unserer kulinarischen Köstlichkeiten kommen wollen, stehen wir Ihnen für Familienfeiern, Betriebsausflüge, Jubiläen, Feste und Veranstaltungen gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**DAS BESTE
AUS DER REGION**

PRÄSENTIEREN
SIE HIER IHRE
ANGEBOTE UND
PRODUKTE
AUS DER
HEIMISCHEN
REGION.
IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Die ganze Kraft der Natur

**Sprudel-Brot
NEU**
hergestellt mit 1/4 l
Randegger Sprudel

1 Flasche
Randegger »LEICHT« gratis
beim Kauf eines Sprudelbrot.
Aktion gültig bis 30. Juni 2011

Bäckerei
Waldschütz
Bäckerei Jürgen Waldschütz - Gerwigstraße 21
D-78234 Engen - Tel. +49 7733-3464 - Fax +49 7733-3462
www.baeckerei-waldschuetz.de - baeckerei-waldschuetz@t-online.de

Zusammenarbeit von Unternehmen mit gleicher Zielsetzung

Essen und Trinken sind wohl die wichtigsten Dinge im Leben - so ein alter Spruch. Die Randegger Ottilien-Quelle und die Bäckerei Waldschütz haben ein gemeinsames Projekt gestartet. Beide Unternehmen stehen für gesunde Ernährung und beide haben die gleiche Philosophie »aus der Region, für die Region«. Zusammen haben sie ein »Sprudelbrot« herausgebracht, bei dem alle Produkte

aus der Region kommen und absolut »Clean Label« sind, also voll im Trend, ohne Zusatzstoffe oder andere Frischmacher. Das »Sprudelbrot« enthält neben Weizen-, Roggen- und Dinkelmehl pro Brot 1/4 Liter Sprudel von der Randegger Ottilien-Quelle. Bis zum 30. Juni erhält jeder Kunde beim Kauf eines »Sprudelbrot« eine Flasche Randegger Ottilien-Quelle 0,7 l gratis dazu (es ist lediglich das Flaschenpfand zu bezahlen).





DAS FESTIVAL AM 24. UND 25. JUNI MIT VIELEN HÖHEPUNKTEN



Schlagerstar Maria Da Vinci wird bei Schaffusia 11 auftreten.

Die Swiss Tenors veranstalten ein Erkersingen.
swb-Bilder: Veranstalter.

Mit der Bahn zum Fest

Rund um das Festgelände in der Innenstadt sind Parkplätze mit Shuttle-Anschluss ausgewiesen. Lohnend ist auch die Fahrt mit der Bahn von Singen oder Stein aus im Halbstundentakt. Für die Rückkehr der Nachtschwärmer gibt es Sonderzüge (ab 1 Uhr mit Nachtzuschlag): Auf der S-Bahn Schaffhausen-Thayngen-Gottmadingen-Singen um 1.10 Uhr, 2.04 Uhr und 3.04 Uhr. Auf der SN3 Schaffhausen-Diessenhofen-Stein am Rhein um 1.06 Uhr, 2.06 Uhr und 3.06 Uhr.

Schaffhausen lädt zum Feiern und Erleben ein

2001 feierten die Schaffhauser mit der Feier zum 500. Geburtstag des Kantons Schaffhausen ihr bisher größtes Fest der Geschichte. Daran knüpft nun das zweitägige Festival »Schaffusia 11« an, das seit rund eineinhalb Jahren vorbereitet wurde. Mit dem Fest soll symbolisch an den einst blühenden Salzhandel erinnert werden. Es wird ein gigantisches Fest vom 24. bis zum 25. Juni werden, das mit einer ganzen Reihe von Höhepunkten aufwarten kann. An den zwei großen Festtagen soll das »kleine Paradies« wie der Wirtschaftsstandort für sich wirbt, zur großen Festmeile für die ganze Region werden. Die

ganze historische Innenstadt wird durch sage und schreibe 188 Festbeizen belebt, die eine schier unermessliche Vielfalt an Genüssen aus der ganzen Welt für die Gäste bieten wollen.

Vier Bühnenzentren

Insgesamt 4 Bühnenzentren werden im Innenstadtbezirk aufgebaut mit jeweils verschiedenem Programm für die verschiedenen Geschmäcker. Insgesamt 33 Live-Acts werden an den beiden Tagen stattfinden. So wird es im Mosergarten für die eher jüngeren Gäste am Freitag ab 19 Uhr einen Bandcontest geben. Die Sieger-

bands treten dann am Samstag ab 19 Uhr dort auf. Auf dem Fronwagplatz kommt eher die Blasmusik zur Geltung, doch am Freitagabend ist hier auch Maria da Vinci um 20.30 Uhr angekündigt.

Auf dem Platz beim Kammgarn können sich die Gäste an zwei Tagen über flotte Musik freuen, der Höhepunkt ist hier das Konzert mit Stefanie Heinzmann am Samstag um 22.30 Uhr, nach dem Feuerwerk. Auf dem Herrenacker sind Big-Bands und weiteres an beiden Tagen zur Unterhaltung der Gäste angekündigt. Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, 16 Uhr, auf dem Fronwagplatz statt.

Führungen und Flussfahrten

Führungen, Fahrten auf dem Rhein vor dem Kraftwerk, sind nur einige weitere Attraktionen an diesem Festwochenende, an dem viele weitere Kantonsgemeinden mit beteiligt sind. So gibt es zum Beispiel am Freitag von 16 bis 20 Uhr und Samstag von 10 bis 20 Uhr kostenlos Führungen auf den Turm des Münsters St. Johann. Am Kraftwerk kann man Schiffstouren am Freitag von 16 bis 21 Uhr und am Samstag von 10 bis 21 Uhr vor der Staumauer unternehmen. Die Städtischen Werke Neuhausen und Schaffhausen bieten Führungen am Samstag von 10 bis 16 Uhr an.

Feuershow in der Nacht

Unbestreitbare Höhepunkte werden ein »Erkersingen« am Freitagabend um 22 Uhr, ausgehend vom Fronwagplatz mit den Swiss-Tenors sein sowie ein riesiges Feuerwerk über dem Munot am Samstagabend um 22 Uhr, das um Mitternacht dann noch von einer großen Feuershow als Finale auf der Eisenbahnbrücke über dem Rhein gekrönt wird. Die Veranstalter erwarten für ihr Spektakel Gäste aus einem weiten Umkreis. Das Fest klingt am Sonntag mit einem ökumenischen Gottesdienst aus. Mehr auch unter www.schaffhausen-tourismus.ch/de/schaffusia.



ALTSTADT VON SCHAFFHAUSEN
FREITAG/SAMSTAG, 24./25. JUNI

RIESEN-FEST MIT STEFANIE HEINZMANN

- 33 Live-Acts auf 4 Bühnen
- Feuerspektakel auf dem Rhein
- 188 Gastronomie-Betriebe/Marktstände
- Zahlreiche Kinderattraktionen
- Erkersingen mit Swiss Tenors (Freitag)
- Stefanie Heinzmann (Samstag)



www.schaffusia.ch



Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frisches

Rindergulasch

- Vom deutschen Jungbullen
- 500-g-Packung
- 1 kg = 7.98

- 11 %!

seit 20.6.
~~4.49~~ **3.99***

Landjunker Frische

Puten-Ministeaks

- Aus dem Puten-Innenfilet geschnitten
- 380-g-Packung
- 1 kg = 6.56

- 16 %!

2.99 **2.49***

Oldenländer Schweine-

rückensteaks

- Mariniert mit Chili, Thymian, Rosmarin oder Estragon
- 400-g-Packung
- 1 kg = 7.48

Aktion!

2.99*

Mittwoch, 22.6. bis Samstag, 25.6. Sparpreise fürs Wochenende!

6er-Pack

- Zitronen-, Pfirsich-Geschmack u.a.
- Teilweise aus Fruchtsaftkonzentraten
- Je 6x 1,5-l-Flasche zzgl. 1.50 Pfand
- 1 l = -.50

- 74

Dies entspricht einem Stückpreis von statt ~~-.88~~ im Einzelkauf!

4.40*

LÄTTA Halbfettmargarine

- Je 600-g-Becher
- 1 kg = 1.49

+ 20 % gratis!

- 35 %!

~~1.39~~ **-.89***

Salaminis

- In den Sorten Klassik heißgeräuchert u.a.
- Spitzenqualität
- Je 100-g-Becher

Aktion!

1.75*

Dulano Bayerischer Leberkäse

- In den Sorten Fein, Grob oder Pute
- Spitzenqualität
- Je 2x 200-g-Packung
- 1 kg = 3.98

- 11 %!

seit 20.6.
~~1.79~~ **1.59**

Knacker – Rote Wurst

- Je 1-kg-Packung

Familienpackung!

- 15 %!

seit 20.6.
~~3.99~~ **3.39**

1 Karton Häppchen in Gelee

- Mit den Sorten Ente & Geflügel, Kaninchen & Ente, Rind & Huhn und Lachs & Forelle
- 12x 400-g-Dose
- 1 kg = 1.05

- 42

Dies entspricht einem Stückpreis von statt ~~-.55~~ im Einzelkauf!

4.99*

LEIBNIZ Butterkeks

- Klassisch oder 30 % weniger Zucker
- Je 200-g-/150-g-Packung
- 100 g = -.44/- .59

Aktion!

-.88*

Aoste L'Original/ Luftig fein

- Jeweils in versch. Sorten
- Je 80-g-Pckg.
- 100 g = 2.19

Aktion!

1.75*

Milbona Joghurt & Frucht/ Joghurt & Flakes/Balls

- Jeweils in verschiedenen Sorten
- Mit getrennter Kammer
- Je 3x 175-g-Becher
- 1 kg = 1.11

2+1 gratis!

-.58*

Danone Actimel

- In den Sorten Natur oder Natur 0,1 % Fett
- Je 6x 100-g-Packung
- 1 kg = 2.65

6er-Pack!

- 20 %!

seit 20.6.
~~1.99~~ **1.59**

ERLEBNISWELT CAMPING!

2.000 mm Wassersäule

Die Wassersäule entspricht der Wasserhöhe, die theoretisch über dem Material stehen könnte, ohne dass dieses durchlässig würde.

ROCKTRAIL Sonnensegel

- Zuverlässiger Schutz vor Sonnenstrahlung durch Lichtschutzfaktor UPF 80 gemäß UV Standard 801
- Segel aus leichtem Polyester mit wasserabweisender Beschichtung; verstärkte Ösen für sicheren Halt
- 2 Aufstellstangen aus Stahl, 8 Heringe und 8 Abspannleinen – leicht und einfach aufzubauen
- Inklusive Tragebeutel

29.99*

florabest Wasserbesen set, 3-teilig

- Leichter Aluminium-Teleskopstiel – stufenlos einstellbar von ca. 127–193 cm für eine Arbeitshöhe bis ca. 3 m
- Mit Ein-/Ausstellrad zur Wassermengendosierung

Set 13.99*

LIVARNO LUX Campingleuchte

- Batteriebetriebene, tragbare Leuchte mit 360°-Lichtabstrahlung
- Gehäuse und Leuchtschirm aus Kunststoff, Gitter bzw. Streben aus Metall
- Maße: ca. Ø 12/14 x H 26/27 cm

je 19.99*

Selbstaufblasende Thermomatte

- Sehr gute Isolation gegen Bodenkälte und -nässe
- 2 Luftventile an den Ecken
- Aus Polyester; Gewicht: ca. 2,9 kg
- Maße (gefüllt): ca. L 188 x B 110 x H 5 cm

29.99*

1 kräftige Bürste für hartnäckige Verschmutzungen

Melnera Solar-Gartenleuchte

- Mit Craquelé-Glaskugel und stabilem Metall-Erdspeiß
- Schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein
- Leuchtet bis zu 8 Std. (bei optimaler Aufladung von 8 Std.)
- 1 weiße, energiesparende LED (max. 0,06 W, Lebensdauer ca. 20.000 Std.)
- Klappbares Solarpanel mit austauschbarem NiMH-Akku
- Gesamthöhe: ca. 85 cm

je 8.99*

Cassetti Frischhaltedosen

- Frischhaltedosen: 4x 0,3 l, 3x 0,5 l, 3x 0,75 l, 3x 1 l, 2x 1,75 l
- Gefrierdosen: 2x 3,7 l
- Krug: 1x 1,2 l, 1x 2 l
- Aus geruchs- und geschmacksneutralen Kunststoff

je/je Set 2.99*

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter www.lidl.de oder telefonisch unter 01805/555 435 (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten, bestellbar. *Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung.



MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**

neukauf moos
Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

nah & gut tengen
Mo.-Sa. 8.00-**20.00**

neukauf rielasingen
Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST

(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)



Halssteaks
natur

1 kg **5,99 €**



Maredo Rumpsteaks

100 g **2,79 €**



Grillfertige Cevapcici

1 kg **6,99 €**



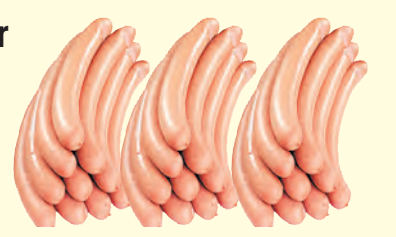
Grillfackeln

1 kg **8,99 €**



Schwarzwälder Schinken

100 g **1,49 €**



Wiener

100 g **0,69 €**

KÄSE

(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)



Mirabo
Deutscher Weichkäse
mind. 65% Fett i. Tr.

100 g **1,29 €**



Salakis Schafskäse
Französischer Weichkäse
mind. 50% Fett i. Tr.

100 g **1,29 €**

FISCH



Makrelen
frisch und ganz

100 g **1,09 €**



Lachsfilet
mit Haut

100 g **1,79 €**

OBST & GEMÜSE



Bundzwiebeln
aus Deutschland

Bund **0,79 €**



Bundkarotten
aus Deutschland Klasse I

Bund **0,99 €**



Reichenau Gurken
Klasse I

Stück **0,49 €**



Galiamelonnen
aus Spanien Klasse I

Stück **1,49 €**

MOLKEREIPRODUKTE



Brunch Brotaufstrich
verschiedene Sorten
(100 g = 0,50 €)
200-g-Becher

0,99 €



Der große Bauer Joghurt
verschiedene Sorten
(100 g = 0,18 €)
250-g-Becher

0,44 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 22. BIS 25. JUNI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen
Hegauer Glashandel

Tel. 07732 988999
www.duschkabinenbestpreis.de

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 €/ Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
August-Ruf-Str. 13
In der Marktpassage EG
Montag & Dienstag

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889



GOLDANKAUF

Endlich!!! Bald auch in Konstanz!

SOFORT BAR-AUSZAHLUNG

Endlich eine Möglichkeit lukrativ Geld zu verdienen! Wir kaufen Ihr Gold zu fairen Preisen

- ALTGOLD •
- ZAHNGOLD •
- SILBER •
- MÜNZEN •
- OMASCHMUCK •

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Fr.
10 - 17 Uhr
Sa. 10 - 14 Uhr

100% GARANTIE

ASGOLD-BARANKAUF Tel.: **0049 176 704 824 51**
Bismarckstraße 15 (neben Biermuseum) 78315 Radolfzell

ASGOLD-BARANKAUF in Geislingen-Steige
Stuttgarter Straße 66
78312 Geislingen/Steige
Tel. 07331-3019931
Mobil: 0160-96 28 37 49
www.asgold-barankauf.de
E-Mail: cancana-46@gmx.de



»Der Malteser Menüservice –
lecker, vielfältig, zuverlässig.«

Lust auf eine Probewoche zum halben Preis?

Mehr Informationen unter:
077 31/940 94
www.malteser-bodensee.de



Malteser
...weil Nähe zählt.



Ich werbe im WOCHENBLATT...

Tanzschule Vögltler
Frau Karin Vögltler
Güttinger Straße 19
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/5 58 20
www.tanzschule-voegtler.de

»...weil wir mit dem WOCHENBLATT
alle Generationen und die unterschiedlichsten
Interessengruppen erreichen, wie das vielbeachtete
Kollektiv zu unserer Gala »80 Jahre Tanzschule
Vögltler« erneut gezeigt hat.«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT

„Die Ruhe, die wir brauchen“

Jeden Donnerstag um 20 Uhr findet ein unverbindlicher und kostenloser Vortrag über die positiven Auswirkungen der Transzendentalen Meditation (TM) im neu eröffneten Institut für Vedisches Wissen in der Eichendorffstr. 7b, Rielasingen-Arlen statt. TM – eine mühelose, natürliche Entspannungstechnik ist die wissenschaftlich am besten untersuchte Meditationstechnik: 600 Studien belegen die positiven Auswirkungen auf die Gesundheit, Gedächtnis, Leistungsvermögen, Wohlbefinden und alle Bereiche des Lebens.

WO:
Rielasingen-Arlen
Eichendorffstraße 7b
Telefon 07731/3195948
oder 0176/32916880
(nach Vereinbarung)



Bioenergie-Tour

Besichtigen Sie solarcomplex-Projekte mit vorbildlicher Nutzung unserer heimischen Energien.

- kostenlose Infofahrt im Bus
- jeden Samstag von 10.00 bis 13.00 ab Rathaus Singen
- Info: **www.bioenergie-region-bodensee.de**
- Anmeldung bei Jutta Gaukler unter **gaukler@solarcomplex.de** oder Telefon 0163 1410357



ÄRZTETAFEL



www.gn-h.de

Wir sind wieder da!

Praxis
Dr. med. H. Dorn
Scheffelstr. 19 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 44 44

Praxis wieder geöffnet ab 27.06.2011

Dr. med. K. Gestefeld
Gastroenterologische Schwerpunktpraxis
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 07731/91 77 11
www.gastropraxen.de/dr.klaus.gestefeld
Magenspiegelung/Darmspiegelung/
Vorsorge-Spiegelung

Die Praxis ist ab dem 27.06.2011 wieder geöffnet.

Internistische Facharztpraxis
Bruno Sauter
Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstr. 8 · 78224 Singen

ab 28.06.11 wieder Sprechstunde

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 077 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de

Ab dem 27. Juni sind wir wieder für Sie da!

Jo-Flohmarkt
jeden Freitag
– **ESV-Südstern Singen** –
Steißlinger Str., ab 10 Uhr



RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollläden
- Markisen
- Reparaturservice

- Sonnenschutz
- Insektenschutz

– Entsorgung
– Altkaravanz
– Containerdienst
– Industrieabfälle

Unser Betrieb ist am Freitag, dem 24. 6. 11 geschlossen.

Zum Umschlagbahnhof 10 Singen, Tel. 07731/63121



Alcan: Zimmermann geht von Bord

Singen (swb). Dr. Hubert Zimmermann, Sprecher der Geschäftsführung der Alcan Singen GmbH / Constellium kündigte am Dienstag seinen schrittweisen Rückzug aus der Führung des Unternehmens gegenüber dem Aufsichtsrat und öffentlich an. Die laufenden Verhandlungen mit dem Betriebsrat sollen laut Mitteilung des Unternehmens aber möglichst noch unter seiner Führung abgeschlossen werden. Der Ausstieg war indes vorbereitet, denn der Nachfolger steht schon fest: Zum 1. August wird Dr. Carsten Rink (45) Sprecher der Geschäftsführung der Alcan Singen GmbH/Constellium und ab 1. Oktober Sprecher der Geschäftsführung der Alcan Holdings Germany GmbH. Bereits ab 18. Juli übernimmt Rink die Führung des Walzwerkes in Singen vom bisherigen Leiter Pascal Roger, der nach Frankreich zurück gerufen wird.

Der Führungswechsel sei Teil der Reorganisation des Standortes im neuen Unternehmensverbund Constellium. Die geplante Führung des Standortes durch das Walzwerk werde durch diesen Schritt auch im Management konsequent umgesetzt. Zweiter Geschäftsführer bleibt Thomas Loecher. Dr. Carsten Rink begann seine Karriere bei Alusuisse Sierre und führte zuletzt für Novelis das Walzwerk in Nachterstedt, Sachsen-Anhalt, mit über 600 Mitarbeitern.



Dr. Hubert Zimmermann verlässt Alcan Singen, will aber die Verhandlungen zum Stellenabbau zu Ende führen.

swb-Bild: Archiv

Besonderen Wert legt er auf Kontinuität und eine Kultur der »verlässlichen Zusammenarbeit«, teilte das Unternehmen mit: »Constellium ist in Singen eine neue Marke an einem traditionsreichen Standort. Ich sehe es als meine wichtigste Aufgabe in Singen an, nach den Zeiten der schnellen Veränderungen nun den langfristigen Erfolg des Standortes weiter zu entwickeln.«

Zimmermann hatte vor zwei Jahren die Führung des Standortes übernommen. In hohem Tempo führte er das Werk im Rahmen der Beschäftigungssicherung zurück in die Gewinnzone und gestaltete als Verantwortlicher vor Ort die erfolgreiche Ausgliederung von 3A Composites im Jahr 2009 sowie den Verkauf von Alcan Engineered Products zum Jahreswechsel 2010 / 2011.

Pflicht wird zur Chance

Singen (swb). Wer sich ein persönliches Bild von der Bundeswehr machen möchte, ohne sich als Soldat auf Zeit zu verpflichten und in jungen Jahren schon einen Dienst für die Gesellschaft leisten möchte, kann eventuell die Zeit zwischen Abitur und Studienbeginn mit einem freiwilligen Wehrdienst bei gutem Gehalt überbrücken. Den Zeitraum, in dem man tätig ist, kann man bis zu 23 Monaten selbst bestimmen.

Durch die Entscheidung über die Aussetzung der Wehrpflicht wird in Deutschland niemand mehr gegen seinen Willen zu einem Pflichtdienst einberufen. Die Bundeswehr ist aber weiterhin daran interessiert, hochmotivierte Frauen und Männer einzustellen. Aus diesem Grunde wurde der freiwillige Wehrdienst mit einer Dauer von bis zu 23 Monaten und attraktiven Konditionen eingeführt. Gute Chancen für eine Einstellung haben die Bewerberinnen und Bewerber derzeit bei der Gebirgsjägertruppe. Die Einstellung weiblicher Bewerber für den freiwilligen Wehrdienst erfolgt ab dem 1. Juli 2011.

Die ersten sechs Monate des freiwilligen Wehrdienstes gelten als Probezeit, und zwar unabhängig von der Verpflichtungszeit. Als freiwillig Wehrdienst Leistende(r) bekommt man einen steuerfreien Wehrgeld.

Mehr Informationen gibt es unter der bundesweit kostenfreien Hotline 0800/9800880 oder unter www.bundeswehr-karriere.de.

VW-Filiale in Stockach schließt

Andere Niederlassungen davon nicht betroffen

Stockach (sw). Diese Entscheidung wurde mit zwei weinenden Augen getroffen, erklärt Geschäftsführer Thomas Bitz: Gohm und Graf Hardenberg schließt die VW-Niederlassung in der Radolfzeller Straße in Stockach zum 31. Juli. Seit 2003, so der Geschäftsführer, haben sich die Verkaufszahlen in Stockach halbiert. Zudem gehe der Trend hin zu größeren Einheiten, denn die Kunden wollen eine große Auswahl an Fahrzeugen haben. Und: Sein Haus wolle den Autofahrern die gewohnte Qualität bieten, und

mit 4,5 Monteuren sei dieses Ziel schwer zu erreichen. Darum wurde vor Beginn der Urlaubszeit und zu erwartenden größeren Lücken im Personalbestand die Notbremse gezogen. Sein Haus sei tarifgebunden, so Thomas Bitz, die Angestellten hätten eine 36-Stunden-Woche. Daher sei ein großer zeitlicher Einsatz nicht möglich. Der Pachtvertrag für das Gelände läuft laut Thomas Bitz noch bis zum 31. Dezember. Damit endet eine lange Verbundenheit, denn Gohm und Graf Hardenberg hatten ih-

re Filiale 1991 in Stockach eröffnet. Nun steht sie vor dem Aus. »Das ist keine kundenorientierte Maßnahme, aber eine betriebswirtschaftlich notwendige«, erklärt Thomas Bitz. Die anderen Niederlassungen von Gohm und Graf Hardenberg in Singen, Aach, Radolfzell, Überlingen und Konstanz mit ihren rund 320 Mitarbeitern bleiben laut Thomas Bitz weiterhin bestehen. Die zwölf Angestellten in Stockach werden in den anderen Filialen Beschäftigungsmöglichkeiten finden.

57-jähriger Toter treibt in Aach

Unfallursache bleibt noch ungeklärt

Singen (swb). Am Samstagnachmittag machten Polizeibeamte am Wasserkraftwerk an der Singener Aach einen schrecklichen Fund. Eine im Wasser treibende Person wurde gegen 15.10 Uhr am Rechen vor dem Wassereinlauf in einer Turbine festgestellt. Nachdem die Beamten den Körper an Land zogen, konnte der Notarzt nur noch den Tod der Person

feststellen. Nach ersten Erkenntnissen war der Tote normal bekleidet und wies keine äußerlichen Verletzungen auf. Zwischenzeitlich konnte die männliche Leiche als ein 57 Jahre alt gewesener Mann identifiziert werden, der in der Überlinger Straße wohnhaft war. Die Staatsanwaltschaft veranlasste eine Obduktion der Leiche. Nach bisherigen Er-

kenntnissen ist eher davon auszugehen, dass der Todes- und Auffindezeitpunkt in keinem allzu großen zeitlichen Abstand liegen dürfte. Mögliche Zeugen und Personen die tagsüber mit dem Verstorbenen unterwegs waren, werden gebeten, sich mit der Außenstelle der Kriminalpolizei in Singen, unter der Nummer: 07731/8880, in Verbindung zu setzen.

SKATE & RUN

Hegau InlineCup auf Inlineskates & Hegau Staffellauf für Jogger und Läufer

am Samstag, den 1. Oktober 2011 in GOTTMADINGEN

• Hegau InlineCup für Schulklassen keine Startgebühr

• Jedermann-Staffellauf
Staffellauf mit je 4 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
Startgebühr 8,- €

• Elite-Staffellauf
Staffellauf mit je 6 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
Startgebühr 20,- €

Was es zu gewinnen gibt:

Hegau InlineCup für Schulklassen

- 1. – 3. Platz: je 200,- € für die Schulklassen
- **Anerkennungspreis** in Höhe von je 100,- € für jede weitere Schulklassen

Jedermann-Staffellauf:

- 1. Platz pro Wertung: Gruppenergebnis im Wert von 160,- €
- 2. Platz pro Wertung: Gruppenergebnis im Wert von 120,- €
- 3. Platz pro Wertung: Gruppenergebnis im Wert von 80,- €

Elite-Staffellauf:

- 1. Platz: Barpreis im Wert von 200,- €
- 2. Platz: Barpreis im Wert von 120,- €
- 3. Platz: Barpreis im Wert von 80,- €

Siegerehrung direkt nach der Veranstaltung.

Anmeldung unter:
www.skateandrun.de

WOCHENBLATT

Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz **LOS**

Volkswagen Zentrum Singen

Sparkasse Engen-Gottmadingen

MÜLLER

COWA
service gebäudedienste

www.vivesco.de

sonnenscheingesund?

Schützen Sie Ihre allergische Haut mit der richtigen Sonnenpflege.



Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen



Scheffel-Apotheke
Michael Dohm
Alemannenstr. 50
78315 Radolfzell

Vom 22.06. bis 31.07.2011

Kaufen Sie jetzt ein Ladival® Produkt Allergische Haut und sichern Sie sich einen Wasserball gratis – beste Beratung zum Sonnenschutz inklusive.

+ Wasserball gratis*



www.ladival.de

* Beim Kauf eines Ladival® Produktes Allergische Haut. Nur solange der Vorrat reicht. In allen teilnehmenden Apotheken.



Neue-Stadtapotheke
Reinhild Dohm
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Die Obere Apotheke
Günter Krämer
Hauptstraße 20
78333 Stockach

vivesco
apotheken

Wir wollen Sie gesund.



TIPPS RUND UM DAS THEMA GARTENGERÄTEKAUF – WIE GESTALTE ICH MEINEN SONNENSCHUTZ UND DIE EIGENE GARTENOASE

Von der Heckenschere bis zum Rasenmäher

Die alte Redensart »Jeder Handwerker ist so gut wie sein Werkzeug« gilt auch für den Gärtner. Das geeignete Gartenwerkzeug, gut gewartet und richtig angewendet, kann den Unterschied zwischen einer



Egal ob Heckenschere oder Rasenmäher – die Wartung der Gartengeräte verlängert ihre Lebensdauer.

raschen, leicht erledigten und einer mühsamen, schlecht ausgeführten Arbeit ausmachen. Auf Dauer gesehen zahlt sich der Kauf von qualitativ hochwertigen Gartengeräten aus, denn es hält oft nicht nur viele Jahre, sondern sogar ein Leben lang, wenn es gepflegt wird. Deshalb gilt es zu beachten, dass die Geräte nach dem Gebrauch entsprechend gereinigt werden. Das Ölen der Metallteile erleichtert die Wartung der Gerätschaften wesentlich. Vor dem Kauf gilt: Kontrolle. Erst wenn die Geräte gut in der Hand liegen, empfiehlt es sich zuzugreifen. Benzinmotorgeräte sind genauso pflegeintensiv wie Autos. Sie müssen in regelmäßigen Abständen gewartet und aufgetankt werden. Für diese Geräte gilt, wie auch für Elektrogeräte: Trocken und für Kinder unerschwingbar aufbewahren, um Unfälle zu vermeiden.

Sonnenschutz leicht gemacht

Um sich beim Arbeiten zu Hause oder im Büro vor zu viel Sonneneinstrahlung zu schützen, kann man einen Sonnenschutz anbringen. Sonnenschutz wird heutzutage entweder innerhalb oder außerhalb von Gebäuden erzeugt. Innerhalb der Gebäude schützen Jalousien, Vorhänge oder Rollos vor der Sonneneinstrahlung, außerhalb sind es Rollläden, Markisen, Fensterläden oder Überdachungen, die als Sonnenschutz dienen. Für welche Form von Sonnenschutz man sich entscheidet, bleibt ganz dem eigenen Geschmack überlassen. Denn gerade beim Sonnenschutz im Innenraum hat man die Wahl zwischen vielen Farben und Mustern. Doch auch der Sonnenschutz für den Außenbereich lässt sich je nach Geschmack gestalten. Das liegt auch an der Fülle an Materialien, aus denen die einzelnen Elemente gebaut sind: Holz, Stein, Metall oder Stoff. Um

optimalen Sonnenschutz zu erhalten, muss man also nicht auf eine einheitliche Gestaltung verzichten.



Beim Thema Sonnenschutz stehen Gartenfreunden und Deko-Spezialisten viele Alternativen zur Verfügung.

Auf dem Weg zur eigenen Gartenoase

Eine Wiese auf dem Grundstück ist Gold wert. Nektarreiche Wildblumen und Grünflächen sorgen dafür, dass sich Bienen, Hummeln und andere nützliche Insekten im Garten niederlassen. Doch um einen schönen Rasen sein Eigen zu nennen, ist viel Arbeit nötig. Diese beginnt bei der Planung des Rasens, setzt sich über das Anlegen und Säen fort und begleitet einen auf Dauer, indem der Rasen gemäht, von Unkraut befreit und gedüngt werden muss. Doch all diese Mühen lohnen sich in jedem Fall.



Ein Rasen auf dem eigenen Grundstück ist Gold wert und lädt zum Spielen und Toben ein.

Fast jeder Garten verfügt über eine Rasenfläche, denn fast kein Garten besteht ausschließlich aus Beeten. Die Arten- und Sortenvielfalt ist überwältigend. Am arbeitssparenden ist dabei die Variante »Rollrasen«. Diese wird in großen Rollen geliefert, und muss nur noch auf die vorbereitete Fläche ausgerollt und festgedrückt werden. Das Gießen sollte man jedoch auch hier nicht vergessen. Edler hingegen gestaltet sich die Variante »Englischer Rasen«. Ein guter englischer Rasen, auch Golfgras, ist im Eigentlichen nicht für den Garten gedacht, aber natür-

lich je nach Geschmack auch hier angebracht. Englischer Rasen ist besonders dicht, robust und zeichnet sich durch ein saftiges, sattes Grün aus. Bei richtiger Pflege wird er besonders trittfest. Unkraut hat hier so gut wie keine Chance und auch Krankheiten können gutem englischen Rasen nichts anhaben. Fertige Mischungen für einen Kräuterrasen gibt es mittlerweile im Handel zu kaufen. Für all diejenigen, die einen Rasen möchten, aber einen herkömmlichen Zierrasen für etwas langweilig halten, bietet der

Kräuterrasen eine abwechslungsreiche Variante. Vorteilhaft ist hier besonders die Tatsache, dass der Kräuterrasen nur bei extremen Trockenperioden im Sommer gegossen werden muss. Wer sich entschieden hat, einen Rasen anzulegen, wird schnell feststellen, dass man im Handel von Angeboten überrollt wird und oft nicht weiß, ob man Sport-, Garten- oder Schattenrasen verwenden soll, denn jede Rasenart hat ihre Vorteile. Die Preise für Rasensamen sind recht unterschiedlich. Ein Vergleich lohnt in der Regel immer.

Gartenmöbel bringen Leben in den Garten

Welche Gartenmöbel man sich anschafft hängt in erster Linie vom Geschmack ab. Besonders romantisch und einladend wirken schmiedeeiserne Gartenmöbel. Rustikal und gemütlich wirken dagegen Gartenmöbel aus dunklem Holz. Eine Bank aus halben Baumstämmen ist schnell selbst zusammengezimmert, und bietet Gelegenheit zu verschlafen, unter einem großen Baum oder am Teichufer. Gartenmöbel bringen Leben in den Garten. Alles sollte gemütlich wirken und sich harmonisch ins Gartenbild einfügen. Mit dem richtigen Zubehör ist das meist ganz einfach. Wer sich für Holz als Material für die Möbel entschieden hat, sollte auch bei den anderen Gegenständen im Garten bei Naturmaterialien bleiben und nicht unbedingt mit Edelstahl oder Aluminium weitermachen. Allerdings sollte man sich darüber im Klaren sein, dass Holz – abhängig von Holzart und Vorbehandlung – auch regelmäßig gepflegt werden will, soll es wetterfest und schön bleiben. Möchte man beispielsweise über die Sommerferien in Urlaub fahren, sind schützende Überzüge für die Zeit der Abwesenheit durchaus angebracht.

Eine moderne und dennoch klassisch aussehende Alternative sind Gartenmöbel aus geflochtenem Kunststoff, wie es sie seit einigen Jahren auf dem Markt gibt. Wer zum Herbst hin über eine zusätzliche Beleuchtung seines Gartens nachdenkt, kann laue Sommerabende für sich noch ein wenig verlängern. Die Auswahl reicht von natürlichem Licht wie Fackeln, Lampions und Feuerstellen aus Gusseisen, über fest in die Erde eingebrachte Einzelstrahler, die den Weg weisen und Akzente setzen.

GARTENMÖBEL FREIZEITMÖBEL

SESSSEL
GRILLS
TISCHE
LIEGEN
AUFLAGEN
SCHIRME

auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN

Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr – 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr – 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Fensterbau ADAMCZYK GmbH

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

WÖLFFING
GARTEN-LANDSCHAFTSBAU

naturnahe Gartengestaltung
pflastern, pflanzen, pflegen
Natursteine u. Baumpflege

fon 0 77 38/30 42 05
fax -93 81 51
mobil 0172/8 21 64 27
+ 0171/4 65 66 07
www.galabau-woelffing.de

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

Zimmerdecken Beleuchtung Zierleisten

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo., Di.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Mi.: 8–12 Uhr
Do., Fr.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Sa.: 8–13 Uhr

PLAMECO DECKEN

ohne ausräumen

HOLZBAU JOOS

ZIMMEREI
DACHSANIERUNG
HÖLZHAUSBAU
CNC-ABBUND

Hägleweg 9
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774 / 93 99 90
Fax 93 99 933
www.joos-holzbau.de

möbelwerkstätte buchmann

Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen

oder rufen Sie an: 07731-7983624

PAUL SAUM
GARTENLANDSCHAFTSBAU

- Gartenplanung und Beratung
- Pflaster, u. Natursteinarbeiten
- Dach- u. Fassadenbegrünung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Regenwassernutzung
- Baumpflege
- Wege- und Mauerbau
- Schwimmteichbau

Bruck 1
78355 Hohenfels-Liggerdorf
Tel. 07557/ 92 96-0
Fax 07557/ 92 96-20
galabau@saum.de

www.saum.de

Gartenmöbel

Große Auswahl!
Günstige Preise!
Viel Lagervorrat!

BRAUN SINGEN

Carl-Benz-Straße 22,
Industriegebiet
„Singen-Süd“

Tel.: (07731) 87580
www.braun-moebel.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 9.30-19 Uhr

SINGENER WOCHENBLATT

Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem
Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!

Alisa Weber
Tel. 077 31/88 00 27 • a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Modernisierung spart Energiekosten

Die Modernisierung der eigenen Immobilie senkt die Energiekosten im Schnitt um jährlich etwa 560 Euro. Das ist das Ergebnis einer Analyse der Gesellschaft für Konsumforschung im Auftrag der LBS. Demnach können energetische Maßnahmen zu Einsparungen von rund 30 Prozent führen.

Viele Ein- und Zweifamilienhäuser in Deutschland sind modernisierungsbedürftig: Die Gebäudehülle ist schlecht isoliert, die Heizungsanlage veraltet oder die Fenster undicht. Laut GfK hat allein in den letzten drei Jahren jeder fünfte Eigentümer Modernisierungsarbeiten mit einem Volumen von über 5.000 Euro durchgeführt. Fast genauso viele (17 Prozent) planen dies in den kommenden drei Jahren. Insgesamt 43 Prozent der Modernisierer wollten eine Verbesserung der Energieeffizienz erreichen und ihre Kosten reduzieren. Die Investitionssumme für die energetischen Maßnahmen lag bei durchschnittlich knapp 22.000 Euro.

Wenn die Besitzer tätig werden, ist ihr Eigenheim häufig mehr als dreißig Jahre alt. Während Bewohner notwendige Arbeiten also gerne vor sich herschieben, modernisieren Käufer von gebrauchten Objekten meist direkt vor dem Einzug und dann in der Regel umfassender als langjährige Nutzer. »Sie setzen ganz gezielt auf eine effektivere Wärmedämmung und Heiztechnik sowie den Einsatz von erneuerbarer und damit umweltschonenderer Energie, sagt Andreas Köpke, Geschäftsführer des Privatwirtschaftlichen Instituts für Bau-Beratung in Offenau.

Energieagentur zieht Jahresbilanz

Am Dienstag fand die Gesellschafterversammlung der Energieagentur Kreis Konstanz im Radolfzeller Innovationszentrum statt. Durch die laufenden Beratungen von Privatpersonen, Gemeindebesuche, Öffentlichkeitsarbeit, Teilnahme an Veranstaltungen, Netzwerkaktivitäten hat sich die Energieagentur Kreis Konstanz inzwischen als kreisweite Anlaufstelle

für Fragen rund ums Thema Energie etabliert. Die Gesellschafter zeigten sich positiv überrascht von der Arbeit des Teams. Besonders die Übernahme des von der Verbraucherzentrale im Normalfall vorgesehenen Unkostenbeitrags durch die Energieagentur hat sich als sehr sinnvoll erwiesen. Ziel war es, die Hemmnisse, sich im Rahmen einer kostenfreien Erstberatung zum Thema energieeffizientes Bauen zu informieren, möglichst gering zu halten.

»Antiker« Wasserzähler

Messgeräte müssen kontrolliert werden

Wenn der Eigentümer einer Wohnung gegenüber seinem Mieter die Verbrauchskosten abrechnet, dann muss er dabei auch korrekt vorgehen. Wer alte Messgeräte verwendet, die längst hätten neu geeicht werden müssen, der kann später erhebliche Schwierigkeiten bekommen. In solchen Fällen stellt sich die Rechtspre-

etwa ein Jahrzehnt überschritten und damit etwa um das Doppelte der vorgesehenen Zeit. Die Abrechnung der Wasserkosten war deswegen von großer Bedeutung, weil diese um 100 Prozent gestiegen waren.

Das Urteil: Der zuständige Richter sah auf Grund der besonderen Situation eine erhebliche »Gefahr von Ab-

Warnung vor »Dachhaien«

Aus dem Kreis ihrer Sachverständigen hat die Handwerkskammer Konstanz erfahren, dass derzeit sogenannte »Dachhaie« in Gottmadingen unterwegs sind. Ganze Straßenzüge sollen betroffen sein. Die Masche der reisenden Dachdeckerkolonnen ist immer die gleiche: Sie werben mit Lockangeboten für eine günstige kleine Dachreparatur und beenden ihre Akquise mit einem größeren und meist überbewerteten Angebot. Dieses nehmen die oftmals betagten Hauseigentümer aufgrund des vorgegaukelten Schnäppchencharakters sofort an – ohne Vergleichsangebote einzuholen.

Die Struktur des Vertriebs im Reise-gewerbe begünstigt zudem die Gefahr von Mängeln in der Ausführung, wie ein Sachverständiger der Handwerkskammer Konstanz jüngst am Beispiel einer Dacheindeckung in der Nelkenstraße in Gottmadingen bestätigen konnte. Denn die reisenden Dachdecker arbeiten meist ohne geschultes Personal und sind häufig nur am schnellen Gewinn, nicht aber an einer nachhaltig sauberen Ausführung der Arbeiten nebst Gewährleistung interessiert. So konnte der Sachverständige im aktuellen Fallbeispiel von einer Missachtung der Brandschutzbestimmungen beim Eindecken einer Doppelhaushälfte bis hin zu fehlerhaft verlegten Dampfsperren berichten. Das den Kunden zustehende zweiwöchige Haustürwiderrufsrecht ist oftmals bereits erloschen, bevor davon überhaupt Gebrauch gemacht werden kann. Weitere Infos gibt es unter der Nummer: 07531/205342.

IMMOBILIE DER WOCHE



Blumenfeld

2-Familien-Haus

1 600 m² Grundstück, 189 m² Wohnfläche, mit Scheune und Garagen, sofort frei

239.000,- €



Stihl-Immobilien
Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22

chung nämlich regelmäßig auf die Seite der Mieter.

Der Fall: Mieter und Vermieter einer Immobilie stritten über die Nebenkostenabrechnung. Der Mieter wandte sich insbesondere gegen die Messung des Warm- und Kaltwasserverbrauchs. Die letzte Eichung des entsprechenden Zählers habe vor beinahe 15 Jahren stattgefunden, obwohl doch eigentlich im Abstand von fünf Jahren eine neue Eichung hätte erfolgen sollen. Die Frist sei mithin

weichungen des Zählerergebnisses vom tatsächlichen Verbrauch«. Die vorliegenden Zahlen könnten nicht einmal als Grundlage für eine Schätzung verwendet werden, hieß es in dem schriftlichen Urteil.

Die einzige Chance für den Eigentümer wäre es gewesen, zu beweisen, dass sein »antiker« Wasserzähler trotzdem einwandfrei funktioniert habe. Dieser Beweis konnte im konkreten Fall jedoch nicht erbracht werden.

!! Kapitalanleger oder Selbstbezug !!
Singen, nahe City, 2-Zi.-ETW, 3. OG, Lift, Fenster, Bad, Böden neu, EBK, renoviert, Speicher, frei
€ 42.000,-
Bei Vermietung: KM € 350,-/4 NK € 160,-
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Arzt sucht große Whg. oder Haus in R'zell
Immo-Wilms, 0170-2 82 45 41

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 07731/62047

Wir suchen für unsere Kunden Häuser, ETWs, Grundstücke, Hegau-Bodensee
• Keine Kosten für Verkäufer •
LOGO-HAUS-IMMOB. 07739-92 88 66

! BÜRO zu vermieten !
Rielasingen, hell, zentral, EG + OG, 200 m², EBK, KM 950,- €
Tel. 0171/7220163

www.rewa-immobilien.de
Moos-Iznang, charakt. volles EFH m. Platz (H-439)
6,5 Zi., Wfl. 150 m², Grst. 600 m², schö. Garten, Fliesen, Parkett, Kaminofen, 2 Bäder, Hobbyr., Garage
269.000,- €
Si-Überlingen a. R., mod. attrakt. 3L Haus (H-438)
Wfl. 180 m², Bj. 03, EBK, Fliesen, sonnige, gute Lage, Dachstudio, großz., Keller, Blick i. Grüne, Garage
255.000,- €
Radolfzell, stadtn., günstige 4 Zi. m. Balk. (E-616)
Wfl. 120 m², 4 FH, 2. OG, Bj. 67, großzügiger Grundriss, sep. WC, Bad m. Fenster, hell u. sonnig, 2 Stellpl.
169.000,- €
Rielasingen, großz. 3,5-Zi.-Whg. für Anleg. (E-618)
Wfl. 92 m², 1. OG, gr. Balk., schöne u. ruhige Lage, Natursteinb., Bad m. Fenst., Top-Mieter (Rentner)
119.000,- €

78224 Singen, Hegastr. 12a
Tel.: 0 77 31-5 91 04 93
www.hohentwielimmobilien.de

Vereinslokal

des Motorsportclubs „Bodensee“ e.V. Radolfzell ab 15.08./01.09.2011 nach Absprache NEU zu verpachten. Sitzplätze Lokal/Terrasse 35/35. Mit Kaminfeuer! Am Bodensee-Radweg in Seenähe gelegen. **Tel. 0172/7 62 41 22**

Das besondere Angebot im Juni

„KfW-Effizienzhaus 55“ für nur 119.600 €

Dieses Traumhaus wartet auf Sie und Ihre Familie. Oben ist Platz zum Schlafen und für die Kinderzimmer, unten wird gekocht, gegessen, relaxt und gearbeitet.

Wir bieten Ihnen diesen Point 127

- schlüsselfertig mit Erdwärmepumpe*
- mit Fußbodenheizung für Erd- und Obergeschoss
- mit 3-fach verglasten Wärmedämmfenstern mit einem U_g-Wert von 0,6 W/(m²K)
- mit Blower-Door-Test zur Luftdichtheitsmessung

Wir schenken Ihnen im Wert von 1.700 € dazu:

- zweifarbige Putzfassade (weiß + Farbe nach Wunsch)
- 2 zusätzliche bodentiefe Fenster

*ab Oberkannte Bodenplatte
**gilt nur für Häuser auf Bodenplatte, bei Kellern sind weitere Maßnahmen nötig

DACHGESCHOSS: 62,58 m² – ERDGESCHOSS: 64,88 m²



Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55

Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen

www.ks-hausbau.de

Möchten Sie Ihr Haus mitgestalten?
Wir bauen derzeit in AACH
1-Fam.-Haus und Doppelhaus
schlüsself., oder
in Ihrer gewünschten Ausführung
INFO/Bes. 0175 - 4531285

WAGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
07731/427 65, www.waegeler.de

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.
– Ein Haus wie eine Burg –
ruhige Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. + zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei
Liebhabspreis nur € 359.000,-
– Steißlingen –
2-3-Fam.-Haus, 915 m² Grst., 220 m² Wfl., Bj. 94, Balkon, Terrasse, voll unterkellert, Stellplatz + Garage, Bez. n. Abspr. **nur € 298.000,-**
– Tengen – 1-Fam.-Haus –
Energiesparhaus, freistehend, bevorzugte Wohnlage, 186 m² Wfl., 669 m² Grst., EBK, Terr. + Balkon, Schwedenofen, Hobbyraum, Bezug n. Absprache **nur € 275.000,-**

Traumhaus Weinburg in Radolfzell !



€ 425.900 inkl. Grundst.

227 m² Grd. in sonniger und ruhiger Lage, mit Blick auf den Bodensee, im Höhenweg Ausstattung: Keller, Wärmepumpe mit kontroll. Be- und Entlüftung, 3-Scheibenvergl., FBH, schlüsselfertig, ca 130 qm Wfl. Grundrisse und weitere Objekte in Moos, Gottmadingen, Rielasingen, Hilzingen ect.
www.bk-baukonzepte.de



bk Baukonzepte
Jochen Blumer
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Telefon: + 49 (0) 77 32/940 64 90
Mobil: + 49 (0) 1 76/63 33 57 42
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– mit Panoramasischt über Gottmadingen –

2,5-Zi.-Whg., 3. OG, 72 m², schöne Aufteilung, renoviert, neuwertige EBK, frei, Spitzenpreis
nur € 64.800,-

Gottmadingen, 3-Zi.-ETW, zentrale Lage, 71 m², BK, Einkaufsmöglichk., Fussentf., TG optional € 7.500,-
nur € 87.800,-

Gottmadingen, 3,5-Zi.-ETW, 85 m², ruhige + zentrale Lage, BK, TG optional € 7.500,-
€ 103.200,-

Singen-Süd, Überlinger Str., besonders schöne ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², kompl. gefliest, SW-Balkon, WZ, off. Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Abspr.
nur € 78.000,-

Worblingen, schöne helle 3-Zi.-ETW, 1. OG, 70 m², Balkon, Hobbyraum mit WC, Garage + Stellplatz, frei
€ 99.000,-

Engen, super schöne helle 3,5-Zi.-Whg., 1. OG, 86 m², SW-Balkon, Keller, Garage/Stellplatz, frei ab 01.08.
nur € 135.000,-

Moos-Iznang, große helle 2,5-Zi.-ETW, wenige Meter zum See, 72 m², sehr guter Schnitt, Bj. 2000, große Terrasse, kleine Wohneinheit, 2 Stellplätze, Bezug n. Absprache
nur € 128.000,-

Singen-Süd, 3-Zi.-ETW-EG, 76 m², Balkon, Keller, Garage, - frei -
nur € 88.500,-



Haus mit Grundstück

Wir bauen mit Ihnen Ein- und Zweifamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser auf interessanten Grundstücken in tollen Lagen, z.B.

Stockach – EFH auf 547 m² ab 280.730,- €/135 m² Wfl./1.170,- € mtl.*
Zoznegg – EFH auf 476 m² ab 242.038,- €/135 m² Wfl./1.008,- € mtl.*
alle Häuser inkl. Erdwärmeheizung/Grundstück/fast vollendet

*bei entsprechender Bonität 100% Beleihung, 4% Zins, 1% Tilgung

Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin mit uns.

SCHWABENHAUS
einfach clever bauen!

SCHWABENHAUS-Verkaufsbüro • Anton-Günther-Str. 7 • 72488 Sigmaringen
Tel.: (07571) 749203 • Mobil: (0151) 12788936 • Öffnungszeiten: nach Vereinbarung
E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de • www.schwabenhaus.de

KÜMMEL

Immobilien-gesellschaft mbH

1-Fam.-Haus, Worblingen mit Doppelgarage, Wfl. 145 m², Grdst. 460 m², off. Kamin, Kachelofen, 2 Bäder, frei nach Vereinbarung

€ 325.000,-

1-Fam.-Haus, Mühlhausen mit Einliegerwohnung, Wfl. 208 m², Grdst. 452 m², günstige Wohnlage, Doppelgarage, sofort beziehbar!

€ 320.000,-

Große 3-Zi.-ETW, Worblingen Wfl. 93 m², EBK, Garage, Südbalkon, Bad/WC getrennt, kleine Wohneinheit, bevorzugte Wohnlage

€ 118.500,-

Mehrfamilienhaus mit Gastronomie, Singen-Zentrum, Wohn-/Nutzfl. ca. 450 m², Grdst. 323 m², kpl. vermietet, als Kaptitalanlage bestens geeignet

€ 268.000,-

Maggiistr. 7 · 78224 Singen
Fon 0 77 31 – 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

?? Bonitätsprobleme ??

Raus aus den Schulden! Investment Group CH bietet Kredite durch Kauf oder Umfinanzierungen oder Insolvenzverhinderung für ETW, Haus etc.

Anfragen unter: Humig@Bluewin.ch

HEINZ VON HEIDEN

MASSIVHÄUSER

Über 40.000 gebaute Häuser zu hervorragenden Preisen

Rohbaubesichtigung

Besichtigen Sie mal einen geschlossenen Rohbau, von einem unserer Kunden EFH ca. 138 m² Wfl.



78269 Volkertshausen Pappelweg (Neubaugebiet) (Zufahrt ist ausgedchildert)

Sa/So 25./26. Juni 11-17 Uhr

1A – Home-Service

Regionalbüro: 78269 Volkertshausen Hauptstr. 45a

home-service-aberle@t-online.de

0 77 74 / 922 99 96

www.heinzvonheiden.de

!! Immobilien – Immobilien !!

Wollen Sie schnell verkaufen?? Finanzgruppe CH kauft oder finanziert ETW, Haus, Gewerbe im Großraum KN, schnell, diskret und effizient

Anfragen unter: Humig@Bluewin.ch

VERMIETUNGEN

1-Zimmer-Whg. Stockach

Altbau, ca. 25 m² Wohnfläche, Miete 200,- € + 40,- € Nebenkosten. Die Vermittlungsprovision beträgt 1,19 Monatsmieten ohne NK.

Binder-Immobilien 07551-61662

Mietgesuche

1 Zimmer

Möbl. 1 Raum-Whg. in Singen ges., Tel. 0176-58501043

1-2 Zi.-Whg, m. Blk,

ab 01.09. in R'zell od. Umgeb., KM € 300,-, Tel. 0151-23616593

2 Zimmer

Dringend Rentner NR, Handw., su., 2,5 - 3 Zim.- Whg, m. Keller, Garage u. Garten, gerne älter. EFH, Raum Höri, R'zell, Rielas., Gailingen, Tel. 07735/937501

2-3 Zi.-Whg

Städt. Angestellter sucht zum 01.09. 2-3 Zi. m. Blk u. EBK in Si., R'zell o. SteiBl. Tel. 0152-57913002

Berufstätiges Paar su.

2 Zi.- Whg. im Raum Singen, ab sofort, bis max. WM 500,-, Tel. 0157-73201137

Nachmieter f. 2 Zi. Whg

gesucht in 78224 Singen/Htwl., Tel. 07731/3199285 ab 18 Uhr

Suche moderne

2 - 2,5 Zi.-Whg. im Raum Singen, ruhig hell, freundlich, mit Balkon, EBK u. Garage/Stellpl., bis WM 500,-, Tel. 0162-6924803

3 Zimmer

2 1/2 - 3 Zi.- Whg. ca. 75m², in Gottm./Rielasingen/Umgeb. von al-einst., älterer Dame ges., NR u. kei-ne Haustiere. Tel. 07731/186900

Berufstätiges Ehepaar

m. ges. EK, NR, ohne Haustiere sucht zum 15.8. rhg. Whg., ab 75qm m. Balk./Terr., Keller od. Speicher in Singen-Nord, kein Makler, Tel. 06221/7276333

2 berufstätige Frauen

(24;25) NR, keine Haustiere, suchen ab 15.08. o. 19.08. 3-4 Zi- Whg., EBK, Balkon, Badewanne, WM bis 750,- € in R'zell u. Umg. Keine Mak-ler.Tel. 07732/8237489

3 Zi.-Whg, ca. 70 qm,

R'zell m. Blk, od. Terrasse ges., Tel. 07732/939522 ab 17 Uhr

3 Zi.-Whg Böhringen

gesucht, EG o. 1.OG, ab 01.09. o. 01.10. Tel. 0173-6700801

4 Zimmer und mehr

Familie sucht 4 Zi.-Whg

bis ca. 800,- WM in Singen-Nord, Tel. 07731/381207

Solv. Rentnerehepaar

(63 u. 60 J.), ehem. Beamter u. Buchhalterin, NR, k. Tiere su. z. 1.8. od. früh. 3,5-4 Zi.-Whg. i.R. Singen, ca. 100qm, EG od. Etagen-Whg. m. Lift, Terr. od. Blk., Bad u. Gäste-WC, bis KM € 750.- Tel. 0160-95954363

Sonstige Objekte

Werkstatt (evtl. m. Whg)

und 15 Parkpl. in Singen/Radolfzell gesucht, Tel. 07732/822578 od. Tel. 0179-8125745

Lagerraum/gr. Garage

in Singen zum Einlagern ab sofort o. später gesucht. Trocken, sauber, flexibler Zugang. Tel. 0711/50494043 tagsüber

Vermietungen

1 Zimmer

1,5 ZW, Si.-S., Fittingstr.

42 m², 2.OG., ZH, ohne Blk., KM 290.- mit Balk. KM € 325.- + NK € 100.- + 3 MM Kt., nur NR, frei ab sof., Tel. 0160-90542748

in Stockach Kernstadt

1 Zi.-Whg. im EG mit Mini-Küche, DU/WC, 18m² incl. Nutzung v. Waschraum, Fitness u. Garten, KM € 221,- + GesamtNK € 100,- (incl. Strom, Wasser, Heizung uvm) + KT € 440,-, ab 01.07., nur an Nichtraucher, Tel. 0171-4452188

Kl. möbl. Zi.-Si.-Nord

WG, WM € 250.- T. 07731/31205

su. Nachmieter, ab sof.,

in M'fingen, € 360,- WM, Tel. 0172 7243132 od. 0174-7667246

in Stockach-Kernstadt

1 - 2 Zi. Whg. im EG, EBK mit GS, DU/WC, 42,5 m² incl. Nutzg. Waschraum, KM € 340,- + Ges.NK € 135,- (incl. Strom, Wasser, Heizg. uvm) + KT € 680,- ab 10.08.11 nur an Nichtraucher, T. 0171-4452188

1,5 Zi.-ELW in Orsingen

ca. 45 m², EBK, PKW-Stellplatz, teilmöbliert, ab sofort zu vermieten, Tel. 0173-3048867

Suche jungen männl.

Mitbewohner für eine WG in Singen, KM 305,- + NK 100,-, ohne Garage mit EBK, ab sof. zu verm., Tel. 07731-41903

1,5 Zi.-Studiowohnung

Volkertshausen, 49 m², 2 Blk, Küche, 2 Stellpl., WM 550,- 3 MM KT, Tel. 07774/925415

1 Zi.-Whg. in Stockach

möbl., kl. Küche, DU/WC, ab sofort an NR, Parkmögl., Tel. 07771-61624 od. Tel. 0176-78401675

Helle 1 Zi.-Whg 1.OG

38 m², Südblk, PKW-Stellpl., Keller, ab 1.8.11 zu verm., 07731/52810

2 Zimmer

2,5 Zi.-DG.-Whg.

sehr ruh., m. gr. Blk., in Friedingen, Wohnkü., Bad, Keller, KM 390.- + NK + Gar.+ KT, ab 1.10.11 od. frü-her, an ruh. Mieter zu verm., Tel. 07731/42515

2 Zi.-R'zell, Weinburg,

Einl.-Whg.ca. 50 qm, Du, EBK neu, Granitfußb.-Hzg, hell, ab sof. frei, €450,-+ NK T. 07732/820117 o. 0171-2041120

Schöne Penthouse-Wohnung

Singen-Nord, 2 Zi., 93 m², mit EBK, große Dachterrasse, Miete € 584,- € + NK + 2 KW Kautiön + 25,- € Stellplatz. Sofort frei. Tel. 077 33-99880

2,5 Zi.-Whg in Stockach

EG m. BLK, ca. 68 m², ab Sept. frei, KM € 430,- + NK € 170,-, EBK, 3MM KT an NR, T. 0176-20374699

2. OG, 52 qm, Si-Nordst.

ab 1.9.2011,EBK. kann übernom-men werden, Bad, Garage, KM 260,- € , 40,- € Garage + 120,- € NK, 2 MM KT (keine Tiere). Zuschrif-ten unter 113285 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Betreutes Wohnen

In Singen - beste Nordstadt-Lage -, 2 Zi., EBK, Loggia, Du./WC, Abstellr., Speicher, 60qm, 4. OG, Lift, sof. beziehb., (Anrufe bitte nur am 22./23./24.6.) Tel. 07731/184741

Gottmadingen

2 Zi., 55qm, EBK, Parkett, 1.OG ab 1.7.2011 zu verm., Zuschriften unter 113280 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. Böhringen

57qm, Küche kann übern. werden, KM € 450.- + NK und TG-Platz € 30.- ab 1.9., Tel. 0152-58748788

Kleine 2,5 Zi.-Wohnung

in Gailingen, frisch ren., ab 1.9. od. später zu verm., Tel. 07731/73587 ab 18 Uhr

Stockach-Espasingen

sonnige ELW im EG, sep. Eingang, EBK, Terrasse, ca. 60 m², KM € 400,- + NK + KT, ab 01.08.11 zu verm., Tel. 07771/933921

2,5 Zi. Gottm./Randegg

Schö., sonnige DG NB, 58 m², S-Blk., Holzböden, Keller, Speicher, Stellpl., EBK, n. Vereinb. ab 1.9.11 evtl. früher, 380,- € + NK, Tel. 07731/69453 o. 0175-5226115

2 Zi.-DG-Whg. Stockach

Zentrum, EBK, TG, 43 m², ab 01.09.11, KM € 335,- + NK € 115,- , Tel. 07564/50055

Schicke 2,5 DG-Whg.

78qm, m. Galerie u. überd. Blk., EBK, Parkett, KM € 550.- in Vol-kertshaus. ab 1.9. T. 08105/771862

2 Zi. 78239 Rielasingen

helle, freundl. Whg., 31 m², 1.OG., EBK, Gar., Stellpl., an NR ab 1.7. zu verm., KM 250,- € + 45,- € Gar./Stellpl., + 80,- € NK, Tel. 0170-8885676

2,5 Zi.-Whg 1.OG in

Rielas.-Arlen, mit Blk, EBK zum 01.09.11 zu verm., Tel. 0152-02361973

Gailingen 2 Zi.-Whg

ca. 65 m² m. EBK u. Blk. Miete 380,- €, NK 100,- + 2MM KT, Tel. 07734/934128

2,5 Zi.-DG-Whg.

Volkertshaus., ca. 64qm, EBK, Schwedenofen, Blk., KM € 350,- + NK € 80,- + 2 MM Kt., 0171-5312316

3 Zimmer

3 Zi.-Whg in Si NO-OST

Kü., Bad, WC, Blk., Keller, 81 m², 1.OG zum 01.09.11 zu verm. KM 530,- € + NK, TG, KT, Tel. 0174-1306882

Stockach 3 Zi.-Whg.

1.OG mit Balkon, 105qm ab 1.9.11 frei, EBK, Stellpl., Keller, KM € 630.- Tel. 0171-6800174

3 Zi.-Whg ca. 87 qm

in Gottmadingen, EBK muß übern. werden, KM 450,- €+NK+Stellpl.+2 KM KT ab sofort. Tel. 0151-21464478 o. 07734-4870800

3 Zi.-Whg. Singen Nord

Reichenaustr., 3. OG, renov., EBK, Balkon, KM 420.- + NK + Kautiön, Zuschriften unter 113271 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie

Wieland

UMZÜGE NAH UND FERN

Rufen Sie an. ☎ 07731- 62535

3 Zi.-Whg Altbau renov.

2.OG in Stadtmitte ca. 69 m² m. Gasheizung zu verm. 07731/68300

3,5 Zi.-Whg., DG

Grundfl. ca. 93 m², großz. Wohn-/Essbereich, Kü., Bad/Duschbade-wanne/WC, k. BLK dafür Nutzg. d. Rasenfläche, ZH, Keller, gr. Garage m. Vorpl. in Espasingen ab 01.07.11, KM € 400,- + NK + KT, Tel. 07771/2533 ab 19 h

Schöne 3 Zi.-Whg. in Worblingen, ruh. Lage, kl. WE, ca. 73 m², Blk., TG-Stellpl., KM 525,- + NK + Kt. zum 1.9.11, Zuschriften unter 113286 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. in Radolfzell

70 m², 2. OG, Aufzug, Blk., EBK, Gäste-WC, Tiefgarage, an NR, KM 525,- + NK 150,- + KT 2 KM, zum 1.9./1.10. frei, Tel. 07733-98507

3 Zi.-Altbau-Whg, R'zell,

oh. Blk, ca. 69 qm, 2 OG, stadtnah, hell, ruhig, sonnig, leicht renovie-rungsbed., KM € 340,-, an Einzel-person, Email:lostarad@yahoo.de

4 Zimmer und mehr

Büsingen/Schaffhausen

Ideal für Grenzgänger. Schöne 2-3,5 Zi.-Whg., Balkon, Rheinblick, Garage, nach VB zu vermieten. Miete in Fr. Tel. 07734/1796, G. 934331 oder 0172-7651395

4 Zimmer-DG-Wohnung

sehr schöne, interessante Auftei-lung, Keller, Garage, Garten-Sitz-platz. KM € 480.- + NK + Kt. in Hil-zingen-Binningen ab 1.9.2011 Tel. 07739/869 od. 0171-9725934

4 Zi.-DG-Whg

in Worblingen, EBK, Bad neu, Blk, Keller, Stellpl., 90 m², ab 01.10., KM 500,- € + NK + KT Tel. 07731/921382

Häuser

DHH in Schlatt u. Kr., 5 Zi., ca. 95 m², Bj. 1975, Garten, frei ab 01.9.11

KM 715,- € + NK

Immobilien Stihl, Telefon 077 31/87 24 13

DHH in Volkertshausen

zu vermieten, 5 Zi., Kü., 2 Bäder, überdachte Terrasse, ca. 170 m² Wfl., KM 990,- + NK, Tel. 0176-89045331

Sonstige Objekte

Büroräume in Singen

85/150 m², 1. OG., Schlachthausstr. 1, Aufzug, KM 5,-/m² + KT + NK, Tel. 07731/62455

Laden ca. 40 qm

m. Schaufenster in Singen,als La-den od. Büro in Stadtmitte m. Gas-heizg. u. Autostellpl., 300,-/40,- € zu verm. Tel. 07731-68300

Suche Mieter für

Metzgerei/Geschäft in Singen (gün-stige Miete) Tel. 0173-8129029

Räumlichkeiten f.

Autowerkstatt/Abschleppdienst (teilbar). Die andere Hälfte ist auch als Büroraum oder Praxis geeignet. 122 m²/300 m², 40 Parkplätze. Indu-striegebiet v. Rielasingen, Nähe CH-Grenze, Teilanmietung mögl., ab sof. zu verm., T. 0160-4279134

Wohnung/ Büroräume

Steuerberater/Rechtsanwalt oder Praxis 122 m², eigene Parkplätze 6-7 Stück (Nähe Schweiz) ab sofort zu verm. Tel. 0160-4279134

Lagerhallen zu verm.

135 m² u. 375 m² in Überlingen am Ried, Tel. 07731/911778

Immobilien-gesuche

3 Zimmer

Nur R'zell: 3-4-Zim.-ETW bis € 250.000,- ges. Tel. 0162/7534813

4 Zimmer und mehr

Gottmadingen u. Umg.

3-4 Zi.-Whg. od. kl. Haus zu kauf. ges. Tel. 07731/975381

Häuser

Si./Umgeb.: Hdw.-Meister su. 1-2-FH – alles anbieten – Tel. 077 31/822 93 86

Immobilien-verkäufe

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. Singen City

33 m², zu verkaufen, Tel. 0152-27975962

2 Zimmer

Rielas.: 2- + 3-Zi.-ETWs, ab € 77.500,- Siener Immob. Tel. 077 31/121 71

Singen-Mitte

2 Zi.-Whg. 2.OG, 62qm, Blk., Keller, Speicher, sof. beziehb., VB € 67.000.- Tel. 0175-2044782

3 Zimmer

3,5 Zi-Whg. Zentr. Gott.

sonnig, 85 m², Terr., Blk., EBK, Gar-tenanteil, Gäste-WC, 163.000,- + Garage, T. 07731/976593

3,5 Zi.-ETW Gailingen

86qm, gr. Blk., Keller u. Garage, kl. WE zu verk., VB € 138.000.- Tel. 07771-877823 od. 8777920

3-Zi.-Whg., Gottmadingen, ca. 83 m², 1. OG, Blk., 1 TG-Stellplatz, KP 99.000,- €

Immob. LF., Tel. 0172 – 30 50 692

3,5 Zi.-Whg 105 qm

in 3-Fam.-Haus, in geh. Lage in Gai-lingen, Bj 85, von privat zu verk., Seriöse Anrufe ab 18 Uhr Tel. 07731-42806

3 Zi.-Whg. in Si. Süd

78 m², Blk., o. Aufzug, 3. OG, Stellpl., Keller + Speicher, VB 70.000,-, Tel. 07731-907480 ab 19:30 Uhr

3,5 Zi.-Whg Singen

nahe Zentrum, 93 m², renov., EBK, Stellpl., gr. Keller zu verk., VB 120.000 Tel. 07731/799854

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi., Singen-OT, 100 m² Wfl., Bj. 89, Fußbodenheizg., gr. überd. Blk., Garage möglich

VB 159.000,- €

4-Zi.-Whg., Gottmadingen, ca. 100 m² Wfl., Bj. 91, 2 Balkone, EBK, 2 TG-Kfz-Stellplätze

VB 159.000,- €

Immob. LF., Tel. 0172 – 30 50 692

Häuser

Mahlspüren im Tal,

3 FH, BJ 1994, Grund 800 qm, Wfl. 300 qm, Zentral-H., 3 Schweden-öfen, Parkettböd., 3 Blk, € 18.000,- Mieteinnahmen, Preis € 330.000,-, Tel. 07732/8239526

»Wohnungs- + Hausschätzungen«

150,- € + MwSt. bis 30.6.11, *ehrlich*seriös*

G. SIENER Bankkfm., Tel. 077 31 / 1 21 71

Schnäppchen Si.-City

im Jahr 2000 kernsanierter Anbau, ab 2000 neubaugefördert, sep. Ein-gang, 4 Zi., 110 m² + 20 m² Terr. auf 2 Ebenen, 2 Bäder, ruh. Lage, Garg. mgl., von privat, statt 169.000,- € jetzt nur 136.000,- €T el. 07731/181958

Stockach-Mitte: 1-FH, Garage, frei, € 125.000,- Siener Immob. Tel. 077 31/121 71

2-FH Eigeltingen

8 Zi.-, 168 m² Wfl., 1.312 m² Grund, Garage, Terrasse, ZH, Bj 1964, so-fort frei, VB 250.000,- Tel. 07774/921741

EFH in Böhringen,

ruhige Lage, 160 qm Wfl.,6 Zi., 517-qm Grundstück, BJ 1978, Ausstat-tung neuw., Verkauf ausschließlichr an Privat, keine Marklergebühr, Kaufpr. unter 0160/98771781 ab Donnerstag 13 Uhr

Si.-Beuren Ortsmitte

DHH, 115qm, Keller, Garage, Terr., Garten, neuw. EBK, frei ab 1.8., Pr. VB. Zuschriften unt. 113288 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Apartment in Seniorenwohnanlage, Gailingen am Hochrhein, Bj. 2001, 43 m², 89.000 Euro

www.meinmakler.me

Telefon 01520-3757598

SELBST. EXISTENZ in Überlingen/Bodensee. Nachmieter für kleine CAFE/BIERBAR gesucht. Brauereifrei, Raucherlokal. Ablöse erforderlich, Zuschriften unter 113262 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Bauplatz gesucht

ca. 250 - 500 m², für EFH od. DHH in Rielas., Worb., Aarlen, Si.-Überl., Bohlingen, Hilzingen. Partner für DHH gesucht. Tel. 0157-73200797

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet

»Im Wallis«, Schweiz zu vermieten. Tel. 07731/23783

Italienische Adria

FEWO. Tel. 0221-7606734

Nordseeurlaub

Nähe Büsum, Ferienhaus m. Gar-tenhaus und Terrasse, Termine frei, Tel. 04837/832

Costa Blanca Villa/Pool

noch frei, bis 6 Pers., Tel. 0034-965328248 o. 0171-2041120

Info/Prospekt

St. Peter-Ording, Böhl

2-4 Pers., Geschirrsp., 37,- bis 77,- €/Tag incl. Endr., Tel. 040/6011114

Tauplitz, Steier. Salzk.-gut, 3 Zi., 2 Bäder, 63 m², TV, Schwimmb., Sauna v. priv., Sommer 45,- €/60,- €/Tag inkl. Endr., Tel. 040/6011114

Garagen/Stellplätze

Stellplatz in Si Zentrum

zu verm., Tel. 07731-3191250

Garage in Si. zu kaufen

gesucht, ebenerdig, Tel. 07775/938515

TG-Stellplatz

Si.-Stadtmitte, bequeme Zufahrt, Höristr. 11 zu verk.,



	Konstanz-Paradies
Zur Vermietung	Perfekte 1,5 Zimmer Wohnung hell, sonnig. und modern – stadtnah und gefragt nicht zögern – anrufen!
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Konstanz
Zur Vermietung	Die großzügige Luxuswohnung, 3,5 Zl., mit viel Fläche, großz. Sonnenbalkon und off. Kamin im 2 Familienhaus.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Orsingen-Nenzingen
Kaufpreis € 189.900,- Nebenkosten € 16.142,- Eigenkapital € 16.142,-	Das Haus im Ortskern für Menschen mit Ideen – viel Fläche und Raum.
mtl. € 823,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Werkstattflächen in allen Variationen, Büro und Lagerflächen im Handels- u. Gewerbepark – hier ist Platz für Ihr Unternehmen.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Volkertshausen
Kaufpreis € 120.000,- Nebenkosten € 10.200,- Eigenkapital € 10.200,-	Großzügige und moderne Einzelhandels- oder Bürofläche mitten im Ort mit großer Schaufensterfront.
mtl. € 520,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Mühlhausen-Ehingen
Mietpreis auf Anfrage	Platz für Produktion, Handwerk, Dienstleistung und Verkauf – großz. Werkstatt mit repräsent. Verkaufsbungalow
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Stockach-OT
Kaufpreis € 58.000,- Nebenkosten € 6.760,- Eigenkapital € 6.760,-	2,5 Zimmer Wohnung in kleiner gepflegter Einheit mit Garten. Wunderschön und romantisch.
mtl. € 218,-*	Käuferprovision: 3.570,-

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Moderne Büroetage zu vermieten. Komplett oder in Teilflächen. Bürofläche ab 400 m².
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Eigeltingen OT
Kaufpreis € 229.900,- Nebenkosten € 19.542,- Eigenkapital € 19.542,-	Das Haus für mehrere Generationen. Wohnhaus mit 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.
mtl. € 996,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Konstanz
Kaufpreis € 105.000,- Nebenkosten € 8.925,- Eigenkapital € 8.925,-	Der id. Zweitwohnsitz o. zu verm. Sonnige 1,5-Zi.-Whg. in Top-Zust. Überz. Sie sich selbst bei einer Besichtigung.
mtl. € 455,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Bodman-Ludwigshafen
Zur Vermietung	3,5-Zimmer-Maisonette-Wohnung in kleinem gepflegtem Haus jungen Baujahres mit Kaminofen
	Kaltmiete mtl. € 890,- + NK € 260,- Mieterprovision: 2 Kaltmieten zzgl. MwSt.

	Gailingen
Kaufpreis € 324.900,- Nebenkosten € 27.617,- Eigenkapital € 27.617,-	Das moderne Familienhaus für die kleine oder große Familie – gepflegtes und großzügiges Grundstück.
mtl. € 1.408,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Singen
Kaufpreis € 89.000,- Nebenkosten € 8.465,- Eigenkapital € 8.465,- Mieterrträge € 420,-	Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.
mtl. Überschuss € 34,-*	Käuferprovision: 3.570,-

	Moos
Kaufpreis € 124.900,- Nebenkosten € 10.617,- Eigenkapital € 10.617,-	3-Zi.-EG-Wohnung nur einen Steinwurf vom See entfernt. Viel Fläche, eigener Eingang, sensationeller Preis!
mtl. € 541,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Konstanz
Mietpreis auf Anfrage	Großz. Laden- u. Büroflächen mitten in der Innenstadt. Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Rielas-Worblingen
Kaufpreis € 300.000,- Nebenkosten € 25.500,- Eigenkapital € 25.500,-	5-Zimmer-Wohnung in ehemaligem Weingut, über 120 m² Wfl. mit sonnigem Balkon und Terrasse.
mtl. € 1.300,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Repräsent. Fabrikgebäude mit Verwaltungs- trakt bei Radolfzell. Nutzfläche ca. 2.500 m². Auch Teilflächen.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Stockach OT
Kaufpreis € 70.000,- Nebenkosten € 7.420,- Eigenkapital € 7.420,-	Wunderschönes Grundstück mit über 700 m² voll erschlossen mit Garage.
mtl. € 292,-*	Käuferprovision: 3.570,-

	Meersburg
Kaufpreis € 336.378,- Nebenkosten € 16.818,- Eigenkapital € 16.818,-	4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art!
mtl. € 1.458,-*	keine Käuferprovision

	Meersburg
Kaufpreis € 368.598,- Nebenkosten € 18.430,- Eigenkapital € 18.430,-	4-Zi.-Neub.-Whg. im 4-Fam.-Haus. Helles und sonniges Wohnen über die gesamte Etage!
mtl. € 1.597,-*	keine Käuferprovision

Wir wissen Ihre Immobilie zu schätzen

Um den Wert einer Immobilie zu erkennen, analysieren wir nicht nur den Markt, sondern wir blicken auch hinter die Fassade.

Unsere Immobilienberater prüfen vom Keller bis zum Dach. Erst dann sagen wir Ihnen, welches Potenzial in Ihrer Immobilie steckt – oder welcher Käufer/Mieter dafür in Frage kommt. Wir wählen für Sie nur Interessenten aus, die Ihre Immobilie genau so zu schätzen wissen wie Sie.

Grund genug uns anzurufen.

	Moos
Kaufpreis € 120.000,- Nebenkosten € 10.200,- Eigenkapital € 10.200,- Mieterrträge € 1.000,-	Vermietete Werkstattfläche – über 200 m² Platz – hier ist Ihr Sparkäse aus Stein!
mtl. € 480,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Helle . freundliche Bürofläche im ruhigen Umfeld. Büroetage mit 8 Zimmern und 405 m² Nutzfläche.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Moos
Kaufpreis € 127.000,- Nebenkosten € 10.795,- Eigenkapital € 10.795,- Mieterrträge € 550,-	Ihr Sparkäse aus Stein. 2,5-Zi.-Maisonettestudio. Gut vermietet mit viel Fläche und Dachterrasse.
mtl. € 0,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Radolfzell
Zur Vermietung	Werkstatt (für PKW/ LKW) zu vermieten. Alternativ als Reifenhandel oder Handelsunternehmen.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Helle . freundliche Bürofläche im ruhigen Umfeld. Büroetage mit 8 Zimmern und 405 m² Nutzfläche.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Radolfzell
Mietpreis auf Anfrage	Helle . freundliche Bürofläche im ruhigen Umfeld. Büroetage mit 8 Zimmern und 405 m² Nutzfläche.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Salem-OT
Kaufpreis € 115.000,- Nebenkosten € 9.775,- Eigenkapital € 9.775,- Mieterrträge € 400,-	Die mod. scheckheftegeplf. 2-Zi.-Whg., v. Pl., Sonne u. eine Vorzeigemietlerin, hier wartet Ihr Sparkäse aus Stein.
mtl. € 98,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Engen
Kaufpreis € 104.000,- Nebenkosten € 8.840,- Eigenkapital € 8.840,-	Mitten im romantischen Stadtkern v. Engen, mod. Ambiente, frische 3-Zi.-Maison-Whg. m. v. Platz.
mtl. € 451,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Konstanz
Kaufpreis € 650.000,- Nebenkosten € 55.250,- Eigenkapital € 55.250,- Mieterrträge 1.820,-	Eine Anlage mit Potential. 6-Familien-Haus, Baujahr 1959, Wohnfläche ca. 335 m².
mtl. € 997,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Singen
Zur Vermietung	Repräsentative Büroetage im Hegau-Tower, 150 m² – 319 m², zu vermieten.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Moos
Kaufpreis € 219.900,- Nebenkosten € 18.692,- Eigenkapital € 18.692,-	Hier ist Platz für das komfort., außergewöhn. und besondere Wohnen. Seesicht u. eine lauschige Dachterrasse!
mtl. € 953,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Konstanz-OT
Kaufpreis € 33.000,- Nebenkosten € 5.385,- Eigenkapital € 5.385,-	Landwirtschaftliche Fläche im Ortsteil von Konstanz zu verkaufen.
mtl. € 165,-*	Käuferprovision: 3.570

	Konstanz
Zur Vermietung	Ausstellungshalle für z.B. Handwerker bzw. Fläche für Tanzstudio zu vermieten.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Singen
Kaufpreis € 549.900,- Nebenkosten € 46.645,- Eigenkapital € 46.645,- Mieterrträge € 3.865,-	Das Anwesen mit viel Platz f. d. Unternehmer. Ü. 2.400 m² Grdst. mit Wohnh., Prod.- und Lagerhalle.
mtl. € 1.482,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Konstanz OT
Kaufpreis € 1.200.000,- Nebenkosten € 102.000,- Eigenkapital € 102.000,-	Gewerbeobjekt mit vielen Möglichkeiten, 5.800 m² Grundst. und über 2.400 m² Nutzfläche.
mtl. € 5.200,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Raum Radolfzell
Zur Vermietung	Gewerbe-/Industrielliegenschaft, insgesamt 3000 m² Nutzfl. Modernste Verwaltungsu. Produktionsräume
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Rielasingen
Kaufpreis € 259.000,- Nebenkosten € 22.015,- Eigenkapital € 22.015,- Mieterrträge € 1.333,-	Wohn- + Geschäftsh. m. Wohnatelier, 1200 m² Grdst., a. R. eines ruhigen Teilgewerbegeb., 320 m² Wohn- + Nutzfl.
Überschuss mtl. € 211,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Stockach
Zur Vermietung	Einzelhandelsfläche in Einfallstraße – viel Platz für Ihr Unternehmen, mit großzügigen Schaufensterfronten.
	Mietpreis auf Anfrage

	Radolfzell
Kaufpreis € 700.000,- Nebenkosten € 43.742,- Eigenkapital € 43.742,-	Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).
mtl. € 2.690,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Stockach
Zur Vermietung	Moderne Ladenfläche an Einfallstr. zur Vermietung. 105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Deggenhausertal
Kaufpreis € 89.900,- Nebenkosten € 8.065,- Eigenkapital € 8.065,-	Großz. Grundstück, 691 m², sonniges Grundst. für Ihr Traumhaus – hier ist Platz für Kind und Kegel.
mtl. € 390,-*	Käuferprovision: 3.570,- €

	Volkertshausen
zur Vermietung	Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.
	Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

	Meersburg
Kaufpreis € 290.057,- Nebenkosten € 14.502,- Eigenkapital € 14.502,-	Platz fürs Dolce Vita und noch mehr. 3,5-Zi.-Gartenwhg. m. Terr. Neubau, exkl. u. mod. Ausstattung im 4-Familien-Haus!
mtl. € 1.259,-*	Keine Käuferprovision

	Engen-OT
Kaufpreis € 149.900,- Nebenkosten € 14.450,- Eigenkapital € 14.450,-	2 Hallen mit 813 m² zu vermieten oder zu verkaufen.
mtl. € 850,-*	Käuferprovision: 3,57%

	Engen/Bargen
Kaufpreis € 199.900,- Nebenkosten € 16.992,- Eigenkapital € 16.992,-	Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.
mtl. € 866,-*	Käuferprovision: 3,57%

KURZ & BÜNDIG

AWO-Elternschule: Mut zum Erziehen – oder Kinder brauchen Grenzen Elternkurs ab Di., 5.7., um 20 Uhr, 3 Abende in Konstanz, AWO-Elternschule, Friedrichstr. 21. Anmeldungen bei der AWO Elternschule, Tel. 07731/958050 o. E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de

AWO-Elternschule: Neuer PEKiP Kurs für Babys ab 8 Wo. ab Mo., 27.6., von 9-10.30 Uhr nach dem Prager Eltern Kind Programm (PEKiP) in der Friedrichstr. 21, in Konstanz. Anmeldungen bei der AWO-Elternschule: Tel. 07731/958050 oder per E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de

Die La-Leche-Liga-Stillgruppe trifft sich am Di., 28.6., von 15-17 Uhr in der Max-Seebacher-Str. 1 in Singen zum Thema »Guter Schlaf für alle«. mit Stillberaterin Christiane Götzeler. Anmeldung nicht erforderlich. Info: 07731/597130.

Die Mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 24.6., 15 Uhr, im DAK-Gebäude Singen, Eingang MDK, 1. Stock links. Thema: Entspannungübungen.

Gottesdienste Autobahnkapelle: Fronleichnamsfest, 23.6., kein Gottesdienst. So., 26.6., 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, verantwortl.: Schwester Leokadia Ebel.

Tipps zum Konzert von Grönemeyer

Konstanz (swb). Wenn Herbert Grönemeyer am Freitag nach Konstanz kommt, dann droht der Verkehr in den Straßen stillzustehen. Die Veranstalter empfehlen deshalb allen Besuchern des Grönemeyer-Konzertes, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Die SBB GmbH setzt am 24. Juni einen Sonderzug auf der Strecke zwischen Engen und Konstanz ein. Zusätzlich fährt ein »Seehas« um 0.50 Uhr in Konstanz los. Weitere Züge um 23:22 Uhr, um 0:01 Uhr und um 0:50 Uhr. Am Konstanzer Hafen verkehrt ab 16 Uhr im Halbstundentakt eine Fähre ans Bodenseestadion.

Doppelter Titel für Aacher RMSV

Aach/Worms (swb). Anlässlich der Deutschen Schülermeisterschaft in Worms setzte der RMSV Aach seine Erfolgsserie fort. Mit Gold im 6er Kunstrad, Gold im 6er Einrad durch Aach 1, Silber im 4er Einrad, Silber im 4er Kunstrad Schüler, Silber im 6er Einrad durch Aach 2, Bronze im 4er Kunstrad Schülerinnen kehrten die Sportler am Sonntag zurück.



Francesca Comito, DAK-Serviceleiter Ewald Dold, Gerhard Messmer, Leiter des Fachzentrums für Mitgliedschaft und Beitrag, Ute Klöpfer, Dunja Burger und Martina Baur bei der Einweihung der neuen Räumlichkeiten. swb-Bild: gü

»Es ist geschafft« DAK Servicezentrum rundum modernisiert

Singen (gü). Heller, schöner und moderner – so präsentiert sich das neue Servicezentrum der DAK in der Singener Innenstadt in der Freiheit Straße 8 nach den Modernisierungsmaßnahmen der letzten Wochen. Die neuen Räumlichkeiten gefallen allein durch ihre offene und freie Raumaufteilung, wovon vor allem der direkte Kundenkontakt profitiert. »Es ist geschafft, denn wir sind das letzte Servicezentrum, das die DAK im Laufe ihrer Umstrukturierung umgestaltet hat«, verrät Ewald Dold, Leiter des DAK Servicezentrums. Insgesamt 17 Mitarbeiter stehen den

Kunden als Spezialistenteam zur Verfügung. Besonders in Zeiten des Demographischen Wandels sei eine direkte Kundenbetreuung direkt vor Ort unumgänglich, denn die Kunden werden immer älter. Die Zahl der Menschen im Hegau, die bei der Krankenkasse DAK versichert sind, hat in den vergangenen Jahre die Marke von 20.000 deutlich überschritten. »Aktuell werden 30.000 Menschen von Singen aus betreut«, so Dold weiter. Ziel in den nächsten Jahren sei es deshalb, die Nummer Eins in Sachen Kundenfreundlichkeit zu werden.

Vier Jubilare im Orgelkonzert

Diessenhofen (swb). Am Sonntag, 26. Juni, findet um 19.30 Uhr in der Stadtkirche Diessenhofen ein Orgelkonzert mit Konzertorganist Thomas Schäfer-Winter aus Salzburg statt. Das Programm steht unter dem Titel »In memoriam – zum 350. / 200. / 125. / 100. Geburtstag« und ist den Komponisten Georg Böhm, Franz Liszt, Heinrich Kaminski und Jehan Alain gewidmet. Der Eintritt ist frei.

Protest-Corso gegen Benken

Benken (swb). Die Sterntreffen Benken als Widerstand gegen die Atomenergiegiegehen weiter: Am Sonntag, 26. Juni, um 13 Uhr ist Treffpunkt des Sternmarsch beim Brunnen in Benken. Ab 13.30 Uhr geht ein Corso hinunter zum Rheinfall. Auf der Rheinfallwiese findet ab 14 Uhr ein Anti-Atom-Happening statt. Start ist in Engen am Marktplatz um 9.30 Uhr, in Radolfzell am Münsterplatz um 10 Uhr, in Gailingen/ Rheinbrücke um 12.15 Uhr. Infos bei Thomas Jochim, Tel: 07733/977697, thomas.jochim@web.de.

FUNDGRUBE

Möbel

Massives Holz-Doppel-Bett im Landhausstil m. kleinen Schönh.-Fehlern (honigfarben) incl. Rost u. Matratze 460,- € Tel. 07774/923403

neuw. kompl., Schlafz., m. Wasserbett 2x2m, bei Selbstabbau u. Abholung VHB € 600,-, Tel 07732/938321

EBK weiß/Holzdekor guter Zustd., ca. 4,3m lang, Backofen Privileg zu verk. VB 470,- € Tel. 0174-2163188 ab 15 Uhr

Restposten und Lagerverkauf Einzelstücke, Ausstellungstücke, 1b-Ware, Bettgestelle, Schränke, Lattenroste, Matratzen, **PSSST Bettenhaus, Georg-Fischer-Str. 32, Singen (gegü. Real)**

Küche zu verkaufen Eiche rustikal, 2,70 m lang, mit Spülmaschine und Herd, VB 500,-, Tel. 07731/46274

Essecke rustikal VB € 80.- Tel. 07731/51101

kompl. Ki.- u. Jugendz. f. Mädchen, Farbe weiß-buche, m. Matratze u. Rost zu verk., neuw., VB 1000,- €, Schlafz.-Kleiderschr. m. Spiegel buche VB 150,- €, Tel. 07731/31303

Couchgarnitur 2-Sitzer, 3-Sitzer und Hocker, dunkelbl. Leder, s. g. Zst., 100,-, Tel. 01520-1776008

Küchenzeile 270 cm modern, komplett, € 500,-; 4 Barhocker, Buche mit Lehne a € 25,-; moderne Eckbank kompl. m. Tisch u. 2 Stühlen, € 500,-; Tel. 07731-781770 od. Tel. 01520-9881624

Silbernes Hochbett 1,40m zu verk. Tel. 07731/866120

EBK ALNO kompl. m. allen E.-Geräten, Fb. Fichte-hell, U-Form m. Bar, 400,- €, Tel. 07731/319842 ab 14 Uhr

Stellenangebote

PC Experte gesucht für Outlook, Teamviewer und XP in Nordstadt Singen von wh55555@web.de

Fensterreiniger hat noch Termine frei. Tel. 0170-1618922

PC-Experte gesucht für Outlook, Teamviewer und XP in Nordstadt Singen von wh55555@web.de

Suche Putzfee für priv. Haush. nach Hilzingen, 1x 3 Std/Wo. Tel. 07731/69453 o. 0175-5226115

Aushilfe für Haus, Hof u. Laden in landwirtschaftl. Familienbetrieb gesucht, Saisonal od. Ganzjährig, Tel. 07735-3897

Stellengesuche

MALER-HANDWERKER sucht Arbeit, Renovierungen-Reparaturen Tel. 0176-26948256

Mann sucht Arbeit im Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle, Stall u. Gartenarbeit usw., Tel. 0162-3401688 o. 07533/4989810

Fliesenarbeiten P. Graf + Rep.: kurzfr., fachm. + sauber! ☎ 01 75 / 7 94 22 17

Frau sucht Stelle als Haush.-/Bügelhilfe o. f. Erledig., eig. PKW vorh., deutschspr., gerne auch Kinder- o. Seniorenbetreuung i.R. Si., nur privat. 0177-3399311

Betreue nach absolv., Demenzschulung, Pflegeheimerrf., vorhanden, Menschen m. pflegebed., Tel. 0172-5895983

Wer benötigt Hilfe beim Einkaufen, Arztbesuchen, Spazierfahrten, Spaziergehen oder einfach als Gesellschafterin. Frau mittleren Alters ist für Sie da. Tel. 0176-78759337

Familienvater 32 J. fleißig (Gärtner) m. Erf. in der Metallverarb., sucht seriöse Anstellung, Tel. 07732-8236297

17 Jähr. Realschüler sucht Ferienjob v. 11.07.11 11.09.11 Tel. 0174-2801401

Bäckereiverkäuferin sucht neuen Wirkungskreis in Teilzeit im Raum Singen und Umgebung. Zuschriften unter 113287 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fleißige Frau sucht Arbeit im Pflegebereich o. im Haushalt. Tel. 0157-74568407

Unterricht



Bessere Noten in der Schule:

Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31 / 69 27 55

Italienisch Suche Muttersprachler/in f. Einzelunterricht 1x/Woche. Tel. 0170-9053780

Tiermarkt

Katzenbabies Maine-Coon-Mischl., zu verschenken. Tel. 0171-5455777

R'zell-Pferdebox, Weide + Futter, € 160.-. Tel. 015153927985

Wir suchen für Rosi grau-weiß-get. Katzenmädel, ca. 8 Mon., schönes Zuh. m. Freigang. Sie ist am Anf. sehr schüchtern u. etw. ruppig, darum nicht geeignet f. kl. Kinder. Foto: www.kaztenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-1494542

Pumba, 4 J., alter britischer Kurzhaar-Kater mit Taby-Zeichnung, verschmust u. sehr pflegeleicht sucht neues Zuhause Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-73896828 (bitte nicht zwischen 12 u. 16 Uhr anrufen)

Schw. Katerle u. getigertes zartes Kätzle (beide ca. 1 J.) wünschen sich gemeinsam neues, liebev. Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Kätzin Roxy, ca. 1/2 J., schwarz-weiß, sehr verschmust, sucht liebev.Platz mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07733-504725

schwarze Kätzin Eli, ca. 1J. alt, unkomplizierte Schmu-sebacke, sucht schönes Zuh. mit Freigang. Katzenhilfe R'zell, T 0174-4135565

Katzenhilfe R'zell sucht dringend Leute, die Katzen (Handaufzuchten, Welpen, ausgewachsene Katzen) bis zur Vermittlung in ihr neues Zuhause aufnehmen u. versorgen. Info: 0162-7341815

Glückskatze Lucky, (w.5J), u. Leo, karamellf., (m.4J) herziges u. sehr liebes Katzenpaar su. gem. neues Zuhause, Foto:www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel 07731/795712 od. 01626416588

ju. Zwergkaninchen zu verschenken, 9Wo. alt, Tel. 0172-7665238

Heu und Stroh Kleinballen je ca. 100 Stck. zu verk. Tel. 07771-3520

Barsche (Oskars), 6 St., ca. 25 - 30 cm, Tel. 0173-9233545

Schmusiger Kater Charlie, hellrot, ca. 5J., sucht schönen Einzelplatz mit Freigang, Foto:www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. Rz 12199

Kl., schwarzes Katzen-mädchen, (ca. 11-12W.) mit weiß wünscht sich dringend Zuh. mit Auslauf, Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel 0162-7341815

Zugelaufen

grau-weißes Kätzchen ca. 3 - 4 Wo. alt, Fundort: Langensteiner Str. in Eigeltingen. Der Besitzer od. ein Tierfreund, der die Katze zu sich nehmen möchte, meldet sich bitte auf dem Rathaus, T. 07774/9322-0 o. T. 07774/929925

21.06.11 Zwerghäschen in der Oberstadt, Stockach zuge laufen, Info unter Tel. 07771/5505

entflogen-zugeflogen

Wellensitt. blau/weiß zugeflogen, Tel. 07731-884914

Prachtrosela am 17.6.11 in Bohlingen entfloren. Tel. 07731/24273

Entflogen in Rzell-Nord 1 Paar weiße Kakadu. Belohnung.Tel. 07731/918057

Verschiedenes

Keine Haftung Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Achtung!!! Wir suchen Tanzschule (Tango, Bauchtanz od. andere Tanzstile) die mit uns zusammen arbeitet. Räumlichkeiten sind vorhanden. Tel. 0160-4279134

Motorradfahrer als ZEUGE gesucht!!!Am 18.3.11, ca. 19 Uhr, Kollision zw. VW Passat (silber) u. Radfahrerin am Edeka in Moos (Ausfahrt). Bitte melden Sie sich unter T.0162-7412897, rufe umgehend zurück!

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:** **Aachtal-Apotheke Volkertshausen** **Tel. 077 74 / 9 32 60.**

500,— € und mehr von Privat für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Helme, Urkunden usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel. 07774/920787

Haushaltshilfe 2x wöch. nach Ehingen gesucht, Tel. 07733/501615

Suche Teilhaber für Bau eines Campingplatzes im Böhmerwald (Tschechien). Bei Interesse richten Sie Ihre Zuschriften unter 113283 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Garagenflohmarkt Samstag 25.06.2011, 11-15 Uhr in RANDEGG, Otto-Dix-Str. 41, Baby- u. Kleink.-Ausstg., Kleidg., Spielz., Fahrz., Bruder, Playmobil usw., Bio-Kinderbett Tel. 07734/381

Die Frau, welche am Donnerstag vor Pfingsten am Ebertplatz bei Mäharbeiten von einem Steinchen getroffen wurde, möge sich bitte melden. Tel. 0174-9516832

Unfallzeuge gesucht!! Fahrradunfall am Pfingstsamstag 11.06. ca. 16.45 Uhr Parkplatz Twiefeld: Wer hat mich beim Ausparken angefahren? (dunkler VW Polo) Bitte dringend melden Tel. 07739/928481

Basalt-Bruchsteine schwarz, 90-150mm, ca. 1 cm³, Betonst. 10/10 u. 10/20 neu, ca. 1 cm³ günst. zu verk., 07731/319733

Rohkost - Treff www.rohkoestliches.de

Zum Verlieben

Attraktiver zärtl. Mann 48 J., alleinstehend, würde gerne einsame Dame verwöhnen! Zuschriften unter 113279 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo liebe Dame Vielleicht möchtest Du mit mir ab und zu schöne Stunden verbringen, dann schreib mir bitte per SMS an 0041-786424995. Ich, männl., 60 J. freue mich auf Dich.

Mann 42 Jahre 1,82 m sucht hübsche schlanke Frau für gemeins. Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 113284 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Witwe 71 J. sucht netten Mann bis 75 J., Die Wochenenden gemeinsam verbringen o. auch mal in Urlaub fahren. Zuschriften unter 113281 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Alleinerziehende Mütter und Väter für gemeinsame Treffen im Raum Singen gesucht. Zuschriften unter 113282 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT



Computer / EDV

I Mac 24∞, Top Zustand,
€ 899,-, + I Pad 16 GB 3G, w. neu,
€ 399,-, zu verk., T. 0172-4908547

Elektrogeräte

Kühlschrank Privileg
zu verk., ca. 3 J. alt VB 70,- € Tel. 07731-66371

Kühlschrank u. Herd
zu verk., € 50,-/€ 70,- Tel. 0178-6150894. E-Mail:christoph.reimann@email.de

1x-Kühltheke f. Eis mit
Scheibe, 1xKühltheke m. Klappe, Fleischwolf, Pr. VB, 0173-8129029

Miele Waschmaschine
W 153 F, Toplader, 45cm br., 1400 Touren, € 300,-; Liebherr-TK, 85cm h, 4 Schubl., € 100,-; Wäschemangel, 85er Walze, € 100,-; Siemens-Ceran-Heissluft-Einbauherd, € 200,-; Siemens Einbau-Spülmaschine € 150,-; alle Geräte Top-Zustand, Tel. 07731/781770 oder Tel. 01520-9881624

Elektronik

3 Rad f. Erwachsene,
m. Einkaufskorb, nur € 200,-, Tel. 0173/3150038

Elektro-Fahrrad 26 Zoll
2 J. alt, 300,- € VB, 07731/63197

Fahrräder

3 Rad f. Erwachsene,
m. Einkaufskorb, nur € 200,-, Tel. 0173/3150038

Elektro-Fahrrad 26 Zoll
2 J. alt, 300,- € VB, 07731/63197

Werkzeuge

Prof i - Nähmaschine,
Pfaff 461, Nadeltransport 220 Volt, Motor neu + 380 Volt, gebr, € 290,-, Tel. 07551/66266

Werkzeuge + Maschinen

Prof i - Nähmaschine,
Pfaff 461, Nadeltransport 220 Volt, Motor neu + 380 Volt, gebr, € 290,-, Tel. 07551/66266

zu verschenken

Ca. 100 Windbordziegel
Tel. 0163-7872852

Tiefkühltruhe
voll funktionsf., 180l, guter Zustd. Tel. 07731/184546

Aushuberde
500 m³, Tel. 0151-19419919

Dachziegel Erzinger
ca. 1.100 Stück, Tel. 07733-3451

Couchgarnitur und
Wohnzimmerschrankwand, Teak, Tel. 0170-5916455

2 Bistro-Klappstühle
beige, 1 Bistro-Klapptisch 65 cm , Tel. 0174-5459262

Fernseher Loewe 10 J.
alt zu versch., Tel. 07731-147930

2 Einzelbetten(Doppelbett)
2x80/200 m. festem Lattenrost, Komforthöhe incl. 2 7-Zonen Matratzen (Kopfteil fehlt) guter Zustd., Tel. 07731/72075

3 Kätzchen
1 x schwarz, 2 schw.-weiss in liebev. Hände abzug., Tel. 07775/630

Küche zu versch.
an Selbstabholer 07731/912948 ab 19 Uhr

3 Katzenbabys
8 Wochen alt, Stubenrein, zu verschenken, Tel. 07731/835698

Bodenvase aus Korb
Ski-u. Snowboard-Stiefel f. Erw. u. Kinder, Gartenmöbelpolster, Ki.-Schreibtischstuhl, Sofakissen 40x40, Tel. 07731/51101

2 kleine Kätzchen
ca. 6 Wo. alt, 1 schwarz, 1 weiss-schw. in liebevolle Hände abzugeben, Tel. 07771/876737 ab 12 h

Einbauherd und
Polsterbett 1,40 x 2 m, leicht defekt, Tel. 0162-9532097

Wohnwagen zu versch.
nicht mehr fahrtüchtig zum Selbst-abholen, Tel. 07731/911778

Seecontainer ‘blau’,
zur Selbstabh., Maße: 6x2,40x2,60 bei Interesse bitte melden unter 07732/822669

Eingemachtes Obst
Kirsche, Pfirsiche, Zwetschen, Mirabellen u. Sauerkirsche zu verschenken. Auch zu verschenken: Original Weck-Einmachgläser m. Gummi, halber-einem Liter, ca. 30 Stck., Verschiedene Schnellverschlussgläser für Marmelade oder Kompott. Tel. 07731/72992 abends

Sandwich-Solarium
an Selbstabh., Tel. 07735/440179

Hifi / Video

Farbröhren-TV SEG
100 Hz, 73 cm, 3xScart + Front AV, VB 40,- € Tel. 07774/348610

Musik

Wurlitzer NSM
Firebird, Aufnahme v. 200 CD's, Bj. ca. 1980, VB € 1.000.- Tel. 01577-8375084

Musik

Wurlitzer NSM
Firebird, Aufnahme v. 200 CD's, Bj. ca. 1980, VB € 1.000.- Tel. 01577-8375084

Musik

Wurlitzer NSM
Firebird, Aufnahme v. 200 CD's, Bj. ca. 1980, VB € 1.000.- Tel. 01577-8375084

Werkzeuge + Maschinen

Prof i - Nähmaschine,
Pfaff 461, Nadeltransport 220 Volt, Motor neu + 380 Volt, gebr, € 290,-, Tel. 07551/66266

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der „Schuldner-Schutz.de“ eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h kostenlos auch für Mobil
Schulden. 24 h 0800-72 48 533

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der „Schuldner-Schutz.de“ eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h kostenlos auch für Mobil
Schulden. 24 h 0800-72 48 533

Ankauf

Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck
Uhren - Münzen - Porzellan
Antiquitäten - Kameras...

Wir kaufen an:
Zahn-, Alt-, Bruchgold - Silber
Schmuck - Uhren - Münzen...

Tageshöchstpreise!

Tel. +49(0)7731 + 1442000
Singen Freiheitstr. 14

interPfand

Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck
Uhren - Münzen - Porzellan
Antiquitäten - Kameras...

Wir kaufen an:
Zahn-, Alt-, Bruchgold - Silber
Schmuck - Uhren - Münzen...

Tageshöchstpreise!

Tel. +49(0)7731 + 1442000
Singen Freiheitstr. 14

Kaufgesuche

Rasentraktor
Kommunaltraktor u. AS-Mäher, auch alt u. defekt gesucht. Tel. 07733/505386

Suche günstige gebr.
Markise, Farbe u. Größe egal, Tel. 0172-2397889

Biertischgar., zu kauf.
ges., Tel. 07735/937663

Bauwagen zu kaufen
ges., Tel. 07735/937663

Suchen laufend für
Flohmarkt Damen-, Kinder- u. Babykleidung, sowie Baby- und Kinderzubehör u. Spielzeug, Bücher, Romane etc., Tel. 07734-932804 o. 0160-91907375

Suche kostenlos
Waschbetonplatten, Tel. 0160-94981819

Polsterbett m. Bettkast.
140-160x200 lg., Fb. aubergine od. lila, günstig zu kaufen ges., Tel. 07735/938038

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

3 Leichtbaugaragen
günst. abzug. Tel. 0163-7872852

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

3 Leichtbaugaragen
günst. abzug. Tel. 0163-7872852

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

3 Leichtbaugaragen
günst. abzug. Tel. 0163-7872852

WEBER SAGT JAAAA!

PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:

GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m. Verkauf von Anlagegold.

Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10

Tel.: 0800 - 111 21 23 03
(BRD/gebührenfrei)

seit 1989
Scheidanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 00 16 51
(Schweiz/gebührenfrei)

Caffisimo Tchibo
Kaffemaschine mit Kapseln, sehr gut erhalten, günstig zu verk. NP 89,00 € nur 60,00 €, Tel.0175-5997323

Grönemeyer-Konzert
in KN am 24.6.2011. Es ist 1 Karte günstig zu verk. T. 07731/975551

Aussenfoliere auf
Räder, H:1,55 B: 60x60, billig zu verk., Tel. 07735/3901

Bett neuw. mit Konsol.
1,40x2,00m, Inline-Skater Gr. 38/40 neuw., Fernseher 46 , div. Kleinteile, Preise VB, Tel. 0170-1618922

Kreissäge/Holz 250,- €
Tel. 07733/6401

ält. Gasherd, (Stadtgas)
voll intakt, Gasöfen, gegen Anzeigengeb., abzug. Tel. 015123530816

Mazda 626 Bj 96
88tkm, TÜV neu, Autom., Klima, VB 2000,- €, Tel. 07731/63879

Kippbratpfanne
380V, € 150.-, 4-Flamm.-Gas-Herd Gastro, elektr. Zündung, voll funktionsf. € 100.- Tel. 01577-8375084

Einrad zu verkaufen
blau, kaum benutzt, VB 30,-, Tel. 07731-943873

4 So.-Reifen 145/80R13
40,- €, Kinderwagen 40,- €, 2 Stahlfelgen f. Merc. 190E 20,- €, Rasenmäher 3,6 KW Mülchen+Sack 290,- € Tel. 07731/26541

ANTTIQUITÄTEN

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968

Ablagearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

ANTTIK MÖBEL

Sting Schloss Salem
2 Karten erste Kategorie zu verk. Tel. 0151-22685843

Ofenfertiger Buchenbrennholz Verkauf
Forstbetrieb Schätzle
Tel. 0 77 36 – 73 86

Gartengrill aus Stein
1/2 J. alt, Selbstabau/Selbstabh., VB 250,-Tel. 0176-21857835

Gefriertruhe ca. 250 l
für 80,-, Tel. 0176-89045331

Handrasenmäher
neuwertig m. Grasfangsack zu verk., Tel. 0171-3613481

Gartengrill aus Stein
1/2 J. alt, Selbstabau/Selbstabh., VB 250,-Tel. 0176-21857835

Gefriertruhe ca. 250 l
für 80,-, Tel. 0176-89045331

Handrasenmäher
neuwertig m. Grasfangsack zu verk., Tel. 0171-3613481

WEBER SAGT JAAAA!

PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:

GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m. Verkauf von Anlagegold.

Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10

Tel.: 0800 - 111 21 23 03
(BRD/gebührenfrei)

seit 1989
Scheidanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 00 16 51
(Schweiz/gebührenfrei)

AUTOMARKT

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
07721/6973071

Top Zustand Alfa 147
65.000 km, Bj. 2003, 140 PSVB 6.500,— €, Tel. 0173/7433893

Audi

Audi A4 (B5) 1.6ltr.
74KW, EZ 08/96, 97.500km, 2. Hd., TÜV/AU 11/11, 8-f. ber., AHK, scheckh.-gepfl., Zahnr. u. Wasserpumpe gewechselt, gt. Zust., € 2.900.- Tel. 07731/503136 AB

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi 80 Bj 10/1983
75 PS, Autom., TÜV 03/12, 850,- € VB, Tel. 0170-4861156

Audi A 3 1,4 TFSI
Attraction, VB 17.490,- €, EZ 05/09, 1.Hd., 38.500 km, sehr gepfl., graumetal., 2 Jahre garantieverl., Klima/FIS Tel. 0174-4712921

BMW

BMW 520
Bj. 98, 129 Tkm, TÜV, neue Reifen und Bremsen, kein Rost, Garagenfahrzeug, VB 3.400,— € Tel. 07731/61486

BMW Bj. 95
TÜV/AU neu, € 1450.- Tel. 0176-62466064

BMW E28 535i
200Tkm, s. gt. Zust., kein Rost, Umbau auf M 535i, VB € 2.600.- T. 0151-25231987 o. 07774/920696

BMW 530 Diesel
Limousine, Bj 2001, 193 PS, Autom., M-Paket, 6.600,- € Tel. 0177-4957043

BMW 330ci Cabrio,
M Sportpaket II, saphirschwarz-metallic, EZ 05/04, 231 PS, 63 Tkm, TÜV neu, Alu-Winterräder, € 18.800,-, Tel. 07732/959377

Fenster Alu u. Holz
zu verk. 1,95x1.53 zweiflüglig, weiß, VB 180,- € Tel. 0173-3066697 o. 07734-936301

Bauholz günstig abzug.
Tel. 07771/914305

Pflastersteine 30 qm

Pflastersteine 30 qm

Fi. Braun, OV, VB 500,-, Tel. 07732/9423702

Gartenmöbel
Gartentisch (150x90) 60,- €, 4 Gartenstühle je 10,- €, Sonnenliege 5,- € Hilzingen, Tel. 0151-12355436

Mauersteinsäge,
ält. Schreinerkreissäge, kl. Abricht-hobelmaschine, fahrbare Späneabsaugung, Stegherr Kantenpresse, Preise: VB. Tel. 07733-8388

4-Personen-Zelt
1xbenutzt, Tel. 0176-75569307

Markise neuwertig
4x2,50m Tel. 07731-963858

Kaffemühle Stawerk
W1 BN € 150.- T. 0176-39007070

Kunstst.-Fenster
2,0m breit/1,20 hoch, 2-flüglig, Heizkörper 1,60x60 T.07774/922963

Haushaltsauflösung

Schlafzi. Buche hell
WZ-Schrank Eiche, Tisch kpl. m. 4 Stühlen Kiefer, zu verk. Tel. 07732/3641 ab 18h.

Flohmarkt
Angebot v. hochwertigen Klapptischen, Gläsern, Tellern u.s.w., 25.6. in Ansfelingen im alten Gasthaus Krone von 9 - 17 Uhr, Tel. 0176-20705587 od. 07733-1646

Flohmarkt
Antikes, Kunst, Möbel, Porzellan, Teppiche etc., Do. 23.6 - Sa. 25.6. jeweils 10:00 - 15:00 Uhr, R'zell-Möckingen, Im Entenbühl 16

Kompl. Whg-Auflösung
in R'zell, Hohenhewenstr. 6, an 05.06.11 von 13-17 Uhr, schöne Eichenmöbel, Uhren, Glas, Porzellan u.v. Dekoartikel

Hausauflösung
Wohnzl., Gästezl., Kü., Betten, Schränke, Antiquitäten, Gartenmöbel, u.v.m., Fr. 24.6. von 15 - 18 Uhr, Wolkensteinstr. 10 in Gottmadingen, T. 0157-72950856

Alles muß raus!!
Am Donnerstag, den 23.06.11 sowie am Samstag u. Sonntag von 10-16 Uhr FRÖSCHENBACH 5 in RAN-DEGG: Kristall-Gläser, Bavaria-Porzellan, TV, PC, Gefriertruhe, Schränke u.v.m.

Flohmarkt
Antikes, Kunst, Möbel, Porzellan, Teppiche etc., Do. 23.6 - Sa. 25.6. jeweils 10:00 - 15:00 Uhr, R'zell-Möckingen, Im Entenbühl 16

Kompl. Whg-Auflösung
in R'zell, Hohenhewenstr. 6, an 05.06.11 von 13-17 Uhr, schöne Eichenmöbel, Uhren, Glas, Porzellan u.v. Dekoartikel

Hausauflösung
Wohnzl., Gästezl., Kü., Betten, Schränke, Antiquitäten, Gartenmöbel, u.v.m., Fr. 24.6. von 15 - 18 Uhr, Wolkensteinstr. 10 in Gottmadingen, T. 0157-72950856

Alles muß raus!!
Am Donnerstag, den 23.06.11 sowie am Samstag u. Sonntag von 10-16 Uhr FRÖSCHENBACH 5 in RAN-DEGG: Kristall-Gläser, Bavaria-Porzellan, TV, PC, Gefriertruhe, Schränke u.v.m.

Flohmarkt
Antikes, Kunst, Möbel, Porzellan, Teppiche etc., Do. 23.6 - Sa. 25.6. jeweils 10:00 - 15:00 Uhr, R'zell-Möckingen, Im Entenbühl 16

Kompl. Whg-Auflösung
in R'zell, Hohenhewenstr. 6, an 05.06.11 von 13-17 Uhr, schöne Eichenmöbel, Uhren, Glas, Porzellan u.v. Dekoartikel

Hausauflösung
Wohnzl., Gästezl., Kü., Betten, Schränke, Antiquitäten, Gartenmöbel, u.v.m., Fr. 24.6. von 15 - 18 Uhr, Wolkensteinstr. 10 in Gottmadingen, T. 0157-72950856

Alles muß raus!!
Am Donnerstag, den 23.06.11 sowie am Samstag u. Sonntag von 10-16 Uhr FRÖSCHENBACH 5 in RAN-DEGG: Kristall-Gläser, Bavaria-Porzellan, TV, PC, Gefriertruhe, Schränke u.v.m.

Flohmarkt
Antikes, Kunst, Möbel, Porzellan, Teppiche etc., Do. 23.6 - Sa. 25.6. jeweils 10:00 - 15:00 Uhr, R'zell-Möckingen, Im Entenbühl 16

Kompl. Whg-Auflösung
in R'zell, Hohenhewenstr. 6, an 05.06.11 von 13-17 Uhr, schöne Eichenmöbel, Uhren, Glas, Porzellan u.v. Dekoartikel

Hausauflösung
Wohnzl., Gästezl., Kü., Betten, Schränke, Antiquitäten, Gartenmöbel, u.v.m., Fr. 24.6. von 15 - 18 Uhr, Wolkensteinstr. 10 in Gottmadingen, T. 0157-72950856

Alles muß raus!!
Am Donnerstag, den 23.06.11 sowie am Samstag u. Sonntag von 10-16 Uhr FRÖSCHENBACH 5 in RAN-DEGG: Kristall-Gläser, Bavaria-Porzellan, TV, PC, Gefriertruhe, Schränke u.v.m.

Dienstleistungen

Kaffeemaschine defekt??
die Werkstatt für Jura, Saeco und De Longhi Kaffemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **07531/56219**

GANZ NEU PAM a. USA
0160-4245458
Thai LILLY 0162-8122346
Profi Thai Massage
Max Stromeyer Str. 37a
www.haus37a.de · ladies.de

www.fkk66.com

FKK 66

Lass Dich wie ein Pascha verwöhnen

Do FKK-Tag, Fr+Sa Grillparty
Fotos & Videos auf der Homepage

VS-Schwenningen, Eichendorffstr.66
Täglich ab 1200 Uhr geöffnet
Telefon 077 20 – 81 10 92

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
www.evas-heissegirls.de

ladies.de

NEU TS BREE
Extrem attraktiv
07531-9411667
KO., Max Stromeyer Str. 37a · haus37a.de

Erotik Studio
052/6400702

NEU Professionelles SM STUDIO

Club Leguan

www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

Aussenbereich geöffnet, Do.-Fr.-Sa. grillen wir ab 18:00 Uhr für Euch

FKK - CLUB PANORAMA

WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN TEL.: 07721-3135

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,- € (2x Org.)

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen,
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So. – Do., 10 – 2 Uhr, Fr.+Sa. 10 – 5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Thai ANNY
Domina, Profi-Massage
07531-3617441
Max Stromeyer Str. 37a · haus37a.de

www.haus-horny.de
Tel. 07531-9411067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Aussenbereich geöffnet, Do.-Fr.-Sa. grillen wir ab 18:00 Uhr für Euch

FKK - CLUB PANORAMA

WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN TEL.: 07721-3135

BMW

BMW 520
Bj. 98, 129 Tkm, TÜV, neue Reifen und Bremsen, kein Rost, Garagenfahrzeug, VB 3.400,— € Tel. 07731/61486

BMW Bj. 95
TÜV/AU neu, € 1450.- Tel. 0176-62466064

BMW E28 535i
200Tkm, s. gt. Zust., kein Rost, Umbau auf M 535i, VB € 2.600.- T. 0151-25231987 o. 07774/920696

BMW 530 Diesel
Limousine, Bj 2001, 193 PS, Autom., M-Paket, 6.600,- € Tel. 0177-4957043

BMW 330ci Cabrio,
M Sportpaket II, saphirschwarz-metallic, EZ 05/04, 231 PS, 63 Tkm, TÜV neu, Alu-Winterräder, € 18.800,-, Tel. 07732/959377

BMW Bj. 95
TÜV/AU neu, € 1450.- Tel. 0176-62466064

BMW E28 535i
200Tkm, s. gt. Zust., kein Rost, Umbau auf M 535i, VB € 2.600.- T. 0151-25231987 o. 07774/920696

BMW 530 Diesel
Limousine, Bj 2001, 193 PS, Autom., M-Paket, 6.600,- € Tel. 0177-4957043

BMW 330ci Cabrio,
M Sportpaket II, saphirschwarz-metallic, EZ 05/04, 231 PS, 63 Tkm, TÜV neu, Alu-Winterräder, € 18.800,-, Tel. 07732/959377

BMW 520
Bj. 98, 129 Tkm, TÜV, neue Reifen und Bremsen, kein Rost, Garagenfahrzeug, VB 3.400,— € Tel. 07731/61486

BMW Bj. 95
TÜV/AU neu, € 1450.- Tel. 0176-62466064

BMW E28 535i
200Tkm, s. gt. Zust., kein Rost, Umbau auf M 535i, VB € 2.600.- T. 0151-25231987 o. 07774/920696

BMW 530 Diesel
Limousine, Bj 2001, 193 PS, Autom., M-Paket, 6.600,- € Tel. 0177-4957043

BMW 330ci Cabrio,
M Sportpaket II, saphirschwarz-metallic, EZ 05/04

Aushilfe für Gartenarbeit
gesucht. Tel. 0 77 71/91 43 05

Erfolgreich arbeiten von zu Hause
am PC. Tel. 0 77 31/3 19 12 50
www.6105682.bewerber24.com



Dr. Kleinmann
Zahnarzt

Unsere ZMP braucht Verstärkung!

Daher suchen wir

**Zahnmedizinische/n
Fachangestellte/n
für Assistenz und Prophylaxe**

Wir bieten:
Fortbildungsmöglichkeiten zur ZMF/ZMP/DH +
moderne Zahnheilkunde auf hohem Niveau +
übertarifliche Bezahlung + 4-Tage-Woche

Spezialist Implantologie
Tätigkeitsschwerpunkt: Parodontologie, Endodontie
Stockacher Str. 14c, 78351 Ludwigshafen, Tel: 07773-920606



Zur sofortigen Einstellung

CNC-Dreher

mit guten Programmierkenntnissen gesucht.

Wir bieten:

- gute Bezahlung
- soziale Absicherung
- mitarbeiterfreundliches Betriebsklima

Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch unter
Untere Gießwiesen 12, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/9 05 69 14

SERVICE, DER SPASS MACHT

Ein Job auf 400,- € Basis

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew - Service auf 400,- € Basis

Wir suchen: Ab sofort zuverlässige **Servicemitarbeiter (m/w)** auf GfB für unseren Regalservice in einem **Supermarkt in Singen**

Wir bieten: Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis (400,- €).
Bewerbertermine: Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit: Montag und Donnerstag von 16.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr, je nach Vereinbarung.
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann bewerben Sie sich unter: www.sig-retail-jobs.com oder rufen Sie uns an: 07243 - 562 422
SIG Retail GmbH
Pforzheimer Str. 128 - 76275 Ettlingen

SIG RETAIL
saving costs

SERVICE INNOVATION GROUP
SERVICE LEARNED - MADE IN EUROPE



www.zeitfuerzaehne.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Zahnmedizinische Assistentin

mit Erfahrung in der Assistenz.

Spaß an diesem interessanten Arbeitsgebiet, an Teamarbeit, beruflichen Neuerungen und Fortbildungen gehören dazu.

Ein großes Team und 3 nette Chefs erwarten mit Interesse und Neugier Ihre schriftliche Bewerbung.

Dr. O. Stockburger - Spezialist für rekonstruktive ZHK
Dr. R. Folberth - Spezialist für Implantologie
E. Briks - Spezialistin für Endodontie
Rheinstrasse 14, 78262 Gailingen, Tel. 0 77 34/21 11
Email: info@zeitfuerzaehne.com

Kraftfahrer/Innen

Mobil sein, wo man handelt



Zur Belieferung unserer selbständigen Einzelhandelspartner mit hochwertigen Lebensmitteln in unserem Einzugsgebiet (Raum Bodensee, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Freiburg) suchen wir schnellstmöglich zwei erfahrene, engagierte

Kraftfahrer/Innen

Die Voraussetzungen:
Führerschein Klasse CE,
fundierte Berufserfahrung

Das Angebot: Vollzeitätigkeit, 40 Stundenwoche, Nachttouren erforderlich.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und unser motiviertes Team ergänzen möchten, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu.



Okle GmbH - Hochwaldstraße 1 - 7
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon: 07731 / 829-220 - Telefax: 07731 / 829-55220
E-Mail: kristin.ioeber@okle.de - www.okle.de

Wir brauchen Verstärkung!
Aushilfen für Kiosk, Crêpes-Stand, Service und Küche gesucht.
Kiosk Ständle, Bodman, Tel. 01 71/5 71 47 45

Wir suchen ab sofort auf 400-€-Basis
Mithilfe in den Zimmern und an der Rezeption. Bewerben Sie sich bitte bei
Frau Dreyer, Obertorstr. 3
78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/8 23 65 09



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

**Koch (m/w)
in Vollzeit**

für Singen.

**78224 Singen, August-Ruf-Str. 5a
Tel. 077 31/78 94 00
01 77/8 95 26 13**



Wir suchen zum 1. 10. 2011 oder nach Vereinbarung eine versierte Mitarbeiterin für unsere

**FINANZBUCHHALTUNG
(Debitoren, Kreditoren, Zahlungsverkehr)** ganztags.

Bei uns wartet ein gesicherter Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung in einem gesunden Unternehmen auf Sie.

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Erfahrung in der Buchhaltung und sind es gewohnt, selbstständig zu arbeiten?

Dann richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer zeitlichen Verfügbarkeit und Einkommensvorstellungen an: w.thiel@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

**Sie suchen ?
Wir haben !
www.personaltaxi.de**



Kraftfahrer/in (CE)
Nationalen Fernverkehr



Stark auf allen Wegen – Wir sind ein innovativer Transportdienstleister im Bereich Baustofflogistik.

Ihre Aufgaben
Sicherer Umgang mit Hänger– und Sattelzügen im nationalen Fernverkehr, Erfahrung mit Ladekränen und Mitnahmestaplern.

Unser Angebot
» Sicherer Arbeitsplatz
» Traditionsreiches Familienunternehmen
» LKW am Heimatstandort
» Fundierte Aus– und Weiterbildung sowie intensive Einarbeitung
» Attraktive Entlohnung
» Moderner, leistungsfähiger Fuhrpark

Richten Sie Ihre Bewerbung an:
VÖCKT Transporte GmbH & Co. KG
Andreas Vöckt
In der Au 1
78187 Geisingen
Telefon: 07704 . 923277011

www.voectt.de

Andere Wege beschreiten!
Erfolgreich selbständig als Immobilienmakler/in! Etabliertes Immobilien-Unternehmen su. freundi. Dame o. Herrn in Bremen und Umgebung. Sie werden sorgfältig u. kostenlos eingearbeitet. Gepfl. Erscheinung u. Seriosität Bedingung. Gerne Quereinsteiger. Sehr lukrative Einkommensmöglichk.! Immo. Fair & Freundlich, Wolfgang Tönnies. Online-Bewerbungen bitte vorab: www.immo-freundlich.de, unter „Jobs“. Telefon 0208/377 34 66.



**Reinigungskraft (m/w)
in Teilzeit oder auf
400 Euro-Basis in Singen
(Pestalozzischule) gesucht.**

Arbeitszeiten sind
Montag bis Freitag vormittags
6:00 Uhr bis 7:30 Uhr und
nachmittags 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr.

Ansprechpartnerin: Frau
Kathrin Rehm, Tel.: 0177- 979 31 72.

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



SIE SUCHEN

- » INDUSTRIEFACHKRÄFTE
- » SACHBEARBEITER
- » PRODUKTIONSHelfER
- » RESTAURANTFACHKRÄFTE
- » PFLEGEFACHKRÄFTE

ODER ANDERE
FACHKRÄFTE?

**WIR FINDEN SIE
FÜR SIE!**

Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/88 00 17
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Wir suchen für ein großes Kaufhaus in Singen ab sofort
Mitarbeiter/innen für die Warenverräumung von 07.00 - 10.00 Uhr auf geringfügiger Basis.
Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bitte unter
0172/5883092 oder per Mail an: p.weinacht@intime-pos.de.
In-Time POS, 76877 Offenbach



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und führend in der Herstellung von kleinen Aluminiumprofilen.

Wir suchen für sofort/ oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Werkzeugmacher oder **Feinmechaniker m/w**

zur Unterstützung unseres Teams.

Ihr Aufgabengebiet:

- Werkzeugbearbeitung
- Erstellung von Prüfberichten

sowie

Produktionshelfer m/w mit mechanischen Kenntnissen.

Wir bieten Ihnen ein gesichertes Arbeitsverhältnis in angenehmer Atmosphäre. Eine umfassende und individuelle Einarbeitung ist garantiert.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Gehaltsvorstellung an
Guido.Schaedler@alumero.eu. Oder an Alumero Lean Extrusions GmbH
z. Hd. Herrn Schädler, Carl-Benz-Str. 35, 78224 Singen.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Fleisch-/Wurstverkäuferin
Ganztags oder Halbtags.

Bitte bewerben Sie sich bei
Frau Rieger / Frau Biethinger,
Tel. 077 31/99 88 45

**C+C Großmarkt
Netzhammer GmbH**
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.



Heer · Luftwaffe · Marine · Streitkräftebasis · Zentraler Sanitätsdienst · Wehrverwaltung



Bundeswehr
Karriere mit Zukunft.

Neu ab 01.07.2011

**Freiwilliger Wehrdienst
für junge Frauen und Männer**



Ihre Chance: eine abwechslungsreiche Tätigkeit, Überbrückung der Wartezeit bis zum Studium oder der Berufsausbildung bei attraktivem Gehalt

Dauer: bis zu 23 Monate, davon die ersten 6 Monate Probezeit mit der Möglichkeit, den Dienst jederzeit zu beenden

Bei Interesse: informieren Sie sich unter unserer **Karriere Hotline 0800 / 9 80 08 80** (bundesweit kostenfrei) oder unter **www.bundeswehr-karriere.de**

Bewerbungen von Frauen sind erwünscht.
Sie werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt eingestellt.

Immobilienunternehmen sucht eine m/w
Kaufmännische „Frohnatur“
Teilzeit
mit positiver Ausstrahlung. Arbeitszeit nach Absprache.
Ansprechpartner Herr Schikorr, Tel. 07731/86710
OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen 

**MANAGEMENT-ZENTRUM**
EIN UNTERNEHMEN DER
HANDWERKSKAMMER KONSTANZ

■ Betriebswirte (GA)
■ Gepr. Fachwirte Marketing
■ Gepr. Fachwirte Intern. Business
■ Production Engineer
■ Bachelor of Business Administration
■ Maßgeschneiderte Firmenseminare
Weiterkommen!
Berufsbegleitende Studiengänge.
■ Fachwirt Marketing ab Juni 2011 in Villingen
■ Betriebswirt (GA) ab 27. 9. 2011 in Singen
MANAGEMENT-ZENTRUM gGmbH
Sebastian-Kneipp-Straße 60 · 78048 VS-Villingen · Telefon 07721 99 88-77
Fax 07721 99 88-18 · info@management-hwk.de · www.management-hwk.de
Das MZ. Mehr Wissen

Informationen und
persönliche Beratung
am 28. 6. und 19. 7. 2011
von 16.30 – 18.30 Uhr im
SinTec, Maggistr. 7 beim
Hegau-Tower in Singen

Wir suchen Mitarbeiter m/w zum baldmöglichsten Eintritt
(auch Wochenenddienst) für unser Hotel-Restaurant
Bibermühle in Tengen und für die Rastanlagen Im Hegau:
• Rezeption • Service
• Jungkoch • Schichtleiter
Bewerbungen an:
Rastanlagen Im Hegau Betriebsges. mbH
Zur Engener Höhe · 78234 Engen
z. Hd. Frau Iris Riemensperger,
Tel.-Nr. 0 77 33/9 40 10

Ihre Chance ...
bei der **externa GmbH** in Radolfzell
Für unseren namhaften Kundenbetrieb in Radolfzell im
Bereich Haushaltshilfsmittel suchen wir zum langfristigen
Einsatz bei übertariflicher Vergütung
– Produktionshelfer/innen
– Maschinenführer/innen
– Lagermitarbeiter/innen
mit guten Deutschkenntnissen und Bereitschaft zur
Schichtarbeit.
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!
**externa GmbH**
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und
Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

PersonaPlan
Gesellschaft für Personalplanung
Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen
wir Sie (m/w):
- Facharbeiter und Hilfskräfte
aus allen Bereichen.
- Schüler und Abiturienten für Pfingst- und
Sommerferien
Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.
Wir freuen uns auf Sie!
PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A Owinger Straße 2 Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen 88662 Überlingen 78467 Konstanz
Tel. 07731 9567-30 Tel. 07551 947999-0 Tel. 07531 363933-0

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
**Straßendienst**
im Auftrag des
ADAC
07 0 140 2 22 22 72
**AKTUELLE STELLENANGEBOTE:**
Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams:
► VERKAUFSBERATER VERSICHERUNGEN
Für den Standort Singen suchen wir gemeinsam mit unserem
Versicherer einen Verkaufsberater für Versicherungen im
Angestelltenverhältnis. Vorzugsweise bereits mit Erfahrung.
Wir bieten:
- Termingarantie bei Neukunden
- einen umfangreichen Versicherungsbestand, den Sie in allen
Versicherungssparten betreuen und ausbauen.
Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Autohaus Brütsch GmbH - z. Hd. Uwe Brütsch
Gottlieb-Daimler-Str. 19 - 78224 Singen
bewerbung@bruetsch-gruppe.de
WIR BEWEGEN DEN SÜDEN.

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Maschinenbediener/innen**
3-Schichtsystem; mobil;
gute Deutschkenntnisse
in Stockach, Eigeltingen, Singen,
Radolfzell und Orsingen
-> **Anlernkräfte m/w für**
Verpackung, Montage,
Bestückung und Lager
Normalschicht
in Stockach, Radolfzell, SI, KN,
TUT, Engen und Gottmadingen
-> Auch als Ferienjob für die
Sommermonate Ideal für
Schüler m/w u. Studenten m/w
-> **Produktionshelfer/innen**
Schichtsystem
in Stockach, KN, SI, TUT und
Überlingen am See
-> **Lagerarbeiter/in**
mit Staplerschein
in Gottmadingen, Steisslingen
-> **Fachkräfte m/w aus dem**
Handwerk u. der Industrie
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Wir stellen ein:
Engagierte, zuverlässige
Teilzeitkräfte
oder **Aushilfen** (m/w)
morgens ca. 6.30 - 10.30 Uhr
(Mobilität erforderlich)
für unsere SB-Filialen in
Orsingen,
Überlingen a.R.,
Rielasingen-Worblingen
Wir bieten:
• zukunftssicheren Arbeitsplatz
• umfangreiche Einarbeitung
• abwechslungsreiche Tätigkeit
• gutes Arbeitsklima
Schriftliche Bewerbung bitte an:
Schwarzwaldbrod
Frau A. Gülseven
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrod.de
Tel. 0151/52814636


Lust auf einen
Zusatzverdienst?


Dann bewerben sie sich jetzt bei
uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Zizenhausen
– Gaienhofen
– Horn
– Stockach
– Bietingen
– Büsingen
– Markelfingen

Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

AUSHILFEN zur Parkplatzreinigung in
Orsingen-Nenzingen auf Minijob-Basis gesucht.
Gerne auch Rentner. **Tel. 0 73 81 / 93 13 15**

Praxis für Neurochirurgie
Dr. B. Hashemi
und Kollegen
Suchen
1 Medizinische
Fachangestellte
gerne mit Erfahrung im ambulanten
OP, übertarifliche Vergütung.
Bitte schicken Sie Ihre aussage-
fähige Bewerbung an:
Dr. B. Hashemi
Virchowstr. 10, 78224 Singen

Wir stellen unbefristet
Produktionsmitarbeiter
in Singen (m/w)
sowohl für die Bereiche Optische Kontrolle und
Abfüllung von Arzneimitteln im 3-Schicht-Betrieb von
Montag bis Freitag als auch im vollkontinuierlichen
Schichtbetrieb einschließlich Wochenende ein.
Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsaus-
bildung in einem beliebigen Beruf und idealerweise
Schicht Erfahrung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort
und Schrift setzen wir zwingend voraus.
Bitte bewerben Sie sich per Post oder E-Mail bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Frau Cornelia Pavlek, Eckenerstr. 3,
88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, c-pavlek@dis-ag.com

THE WET PROCESSING COMPANY

Wir bieten ab 2012 an unserem Fertigungsstandort in
Gutmadingen die Ausbildung zum Mechatroniker an. Hierzu
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Ausbilder (m/w)
Bereich Mechatronik
Verantwortung übernehmen
• Aufbau der Organisation am Standort Gutmadingen in
Kontakt mit dem Hauptsitz in Gütenbach
• Betreuung der Auszubildenden im Ausbildungsberuf
Mechatroniker
• Praktische Vermittlung des Berufsbildes, überwachen der
Lernfortschritte und der Ergebnisse
• Schnittstellenfunktion zu den Fachabteilungen
• Vorbereitung der Auszubildenden auf Zwischen- und
Abschlussprüfungen
• Vertretung der RENA GmbH in Schulen und Verbänden
Erfahrungen mitbringen
• Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum
Mechatroniker oder in einem vergleichbaren Beruf mit
der Zusatzqualifikation Techniker oder Meister
• Absolvierte Ausbildereignungsprüfung mit Erfahrung in
der Aus- und Weiterbildung
• Berufspraxis im Bereich Pneumatik / SPS erforderlich
• Selbstständige Arbeitsweise, hohe Führungs- und
Sozialkompetenz
• Begeisterungsfähigkeit, Offenheit und Spaß an der Arbeit
mit Auszubildenden
• Sicherer Umgang mit MS-Office,
ERP-Kenntnisse wünschenswert
Ihre Fragen beantwortet Ihnen gerne
Michael Budnik
Telefon 07723-9313-749
personal@rena.com

RENA GmbH
Hans-Kramer-Str. 8
78187 Geislingen-Gutmadingen
www.rena.com

Für unser Altersheim „St. Anna“ suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Pflegefachkräfte/PflegehelferInnen in Teilzeit (bis zu 80%)

Wir freuen uns über Bewerber/innen, die
• Freude und Fachlichkeit für diese Aufgabe mitbringen
• viele gute Ideen für die Pflege und Betreuung älterer Menschen umsetzen möchten
• gerne selbständig arbeiten möchten
• sich auf persönliche und fachliche Unterstützung durch die Leitungskräfte freuen.
Wir bieten Ihnen
• Einbindung in ein Team engagierter Mitarbeiter
• Eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem modernen Umfeld
• Vergütung nach AVR/TVÖD mit Zusatzversorgung (ZVK)
• Mitwirkung bei der Weiterentwicklung unseres Qualitätsmanagements
• Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
Des Weiteren ist das Altersheim St. Anna eine anerkannte Einsatzstelle für den
Bundesfreiwilligendienst. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an die Pflegedienstleitung, Herrn
Andreas Gebele, Altersheim St. Anna e. V. , Hadwigstraße 38, 78224 Singen Tel. 07731/9971-0

SINGEN

Stadtverwaltung



Die Stadt Singen sucht für ihre Kindertageseinrichtungen ab **01.09.2011** oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

Erzieher/ Erzieherinnen.

Sie verfügen über ein breitgefächertes pädagogisches Fachwissen, die erforderliche Ausbildung und Kenntnisse in der Umsetzung des Orientierungsplanes und des infans-Konzeptes. Sie sind teamfähig und selbständiges Arbeiten mit Kindern verschiedenster Herkunft gewohnt. Sie lieben ihren Beruf und zeigen große Bereitschaft zu einer intensiven und offenen Zusammenarbeit mit Eltern, denn Sie wissen, dass Sie einen wertvollen Grundstein für die Entwicklung der Kinder legen.

Unsere Mitarbeiter/-innen schätzen die umfassende Unterstützung durch qualifizierte Fachberatung sowie die zahlreichen Fortbildungsmöglichkeiten.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Beschäftigung nur in Vollzeit oder in Teilzeit, mit der Bereitschaft zur Arbeit an Nachmittagen, möglich.

Die Einstellung erfolgt in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis. Die Möglichkeit der Befristung bei Berufsanfänger/-innen behalten wir uns jedoch vor. Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach TVöD.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum **02.07.2011** an die Stadt Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Informationen zu den Kindertagesstätten erhalten Sie auf der Webseite www.kindergarten-singen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Abteilungsleitung der Tageseinrichtungen für Kinder, Frau Boll, Tel.: 07731/85 548.



Spielothek Jet-In sucht

Aushilfskräfte

(w/m) zwischen 25 und 45 Jahren auf 400-€-Basis.

Spielothek Jet-In, Schwarzwaldstr. 17, 78224 Singen
Personalabteilung, Telefon 077 31/61767, Mi. und Do. 9 – 12 Uhr



Gesundheitsverbund **HBH-Kliniken**
Nah bei Ihnen

Die Seniorenpension Friedrichsheim in Gailingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung des Teams in Teil- und Vollzeit

ALTENPFLEGER (M/W) ODER GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER (M/W)

Ihr Profil:

- Freude an der Arbeit mit Menschen
- Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten
- Professionelle Einstellung zum Beruf

Wir bieten Ihnen:

- Einführungstage für alle neuen MitarbeiterInnen
- Ein umfangreiches Fortbildungsangebot
- Vergütung nach TVöD
- Appartements im Personalwohnheim in Singen

Für nähere Informationen stehen Ihnen Frau Wehr und Frau Moscatello unter Tel: +49 (0) 77 34/9 40 10 gerne zur Verfügung.

Gerne können Sie in unseren Arbeitsalltag schnuppern – es lohnt sich!

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Seniorenpension Friedrichsheim
Pflegedienstleitung Frau Wehr
Gottmadinger Str. 1
78262 Gailingen

www.hbh-kliniken.de




Volltreffer!!!

Wir suchen ab sofort
Schüler und Studenten
zur Urlaubsvertretung als

Maschinenbediener m/w

Einsatzort: Geisingen
FS + Auto erforderlich
3-Schicht

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

COWA Personal Service GmbH
Natalie Eckenfels
Am Krebsgraben 15
78048 Villingen-Schwenningen
Tel. 07721/2061915
villingen@cowa-personalservice.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine flexible

Friseurin

in Teilzeit oder auf 400,- EUR-Basis für sofort oder nach Vereinbarung.

house of hair

Güttingen / Radolfzell
Telefon 07732/13125

Fußpflegerin

als Krankheitsvertretung vom **27. Juni bis Ende August 2011** gesucht. Telefon 077 31/6 25 40

Wir vergrößern unser Team!

Schlaflabor Singen sucht

Mitarbeiter m/w

(überwiegend nachts), 400,- € bis Vollzeit.
Telefon 077 31/87930

Rüstiger Rentner (m/w)

Führerscheinklasse C / CE für **Aushilfsfahrten** auf 400.- € - Basis gesucht. Kranerfahrung und Ortskenntnisse wären erwünscht.

FX RUCH

Tel. (077 31) 59 21 67

SF-Transporte

Suchen **Kraftfahrer/in**
Kl. CE, mit ADR-Schein.
Feste Tages- und Nachttour.
Tel. 01 70 / 77 10 030

Sicherheitskräfte

dringend gesucht!
InterSec, Gewerbepark 29a
78579 Neuhausen ob Eck
Tel. 0 74 67/91 03 91

Für unseren Salon in

Radolfzell

suchen wir ab sofort

Meister/in Friseure/innen

in Voll- und Teilzeit zu besten Bedingungen. Interessiert?
Tel. 01 70 - 452 59 98
oder 08 21 - 444 71-110

Singen: Reinigungskräfte (m)

Mo.-Fr. ab 7.00 Uhr flexibel
ca. 20 Std./Woche
Nur ALG-Empfänger !
Tel. 0 62 22 / 38 79 731

Frauen machen Karriere!

Arbeiten Sie von zu Hause aus und starten Sie durch!
Info: www.active-job.net (071 61) 1 56 49 75

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Servicemitarbeiter/in

Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe für Radolfzell

Springer

(PKW erforderlich) im Raum Singen

Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung an:

Kling Automaten GmbH
Frau Kling
Ziegeleistr. 26
88255 Baidt



JOKER CASINO

Superjob

für Showgirl und Animateurin

Arbeitsbeginn sofort möglich.
Tel. 01 73/1844686

Wir suchen ab sofort für unseren holländischen Kunden zur Direktvermittlung

1 Fahrer mit FS-Kl. CE

für feste Tour VS-Schweiz.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de

Suche Spül-/Küchenhilfe (m/w)

für mittags und abends auf 400-€-Basis.

Restaurant Schlupfwinkel Hilzingen

Tel. 0 77 31/6 25 54

Wir suchen ab sofort eine

medizinische Fachangestellte

für Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag auf 400-€-Basis.

Schriftliche Bewerbung an:
Orthopädische Praxis D. Arndt, Hewenstr. 19, 78234 Engen

Suche **4 kaufm. Mitarbeiter** und **3 Aushilfen** für **Promotion/Datenerfassung**.
Telefonische Bewerbung, Herr Sprinkart, 01 79/9 17 11 56

Suche mobile, deutschsprachige

Reinigungskraft

nach Volkertshausen + Umgebung auf 400-€-Basis.
Tel. 077 74/15 58 – ab 18.00 Uhr

Berufskraftfahrer (Kl. 2)

m. Berufserfahrung (Kl. 2) f. Nahverkehr, Standort KN + Singen, per sofort gesucht. **Media-Trans Haberbosch eK**.
Tel. 0 75 31/5 00 00, v. 10–17 Uhr.

Suche **Verkäufer/in** für Di. und Fr. 12.30 – 18.30 Uhr. Großes Interesse an biodynamischen Nahrungsmitteln ist Voraussetzung.
Tel. 01 72/7 18 82 95
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

- > **Speditionskaufmann/frau**
Vollzeit und Teilzeit in Eigeltingen, Singen, Radolfzell und Gottmadingen
- > **Bürofachkräfte m/w für Sachbearbeitung und Dateneingabe**
Kfm. Ausbildung in Singen
- > **Empfangsmitarbeiter/in**
für Juli und August; mit sehr guten Englisch Kenntnissen; ideal für Schüler m/w und Studenten m/w als Ferienjob

Wir wenden den DGB / IGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n tatkräftigen, fachlich versierten

Alleinkoch/Köchin

für unser mediterranes »resTOWERant« und Vinothek.

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:
Hegau Tower Restaurant, Stefan Schwarz
Magistr. 5, 78224 Singen, info@hegau-tower-hotel.de



Wir suchen Sie zur Unterstützung unseres Außendienstes eine/n

Telefonist/in auf 400,- €-Basis

Unser Team arbeitet 3x 3 Stunden in der Woche in den Abendstunden. Sollten Sie über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein flexibler, kontaktfreudiger Mensch sein, vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

OSG GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 077 31/8 67 10

Teamverstärker gesucht!

K&K Catering und das Holiday Inn Express Singen
suchen ab sofort engagierte, gastorientierte, flexible und motivierte Mitarbeiter für die Positionen:

Spül- und Küchenhilfe in Vollzeit

Auszubildende/r zum/zur Systemgastronom/in

Aushilfe für Service/Küche w/m 400€ Basis

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung schriftlich an:
Holger Klumpp / K&K Catering
Am Schlossgarten 5, 78224 Singen
Telefon 07731 – 183806 0173/472 909 2
hk@kccatering.de, www.kccatering.de




Maler / Lackierer (m/w)

für selbstständiges Arbeiten im Fahrzeug- und Containerbau gesucht. Erfahrung im Airless-Spritzverfahren wäre von Vorteil.

Bewerbung schriftlich oder per Mail an:

Weitershagen GmbH & Co. KG,
Richard-Stocker-Str. 16, 78234 Engen
E-Mail: weitershagen-engen@t-online.de

FRANZ LANG

Bau- und Industriemontage GmbH - Personalbereitstellung

Wir suchen ab sofort zur Festanstellung:

- Industriemechaniker m/w**
- Kfz-Mechaniker m/w**
- Elektroniker - Elektroinstallateur m/w**
- Sanitär- Heizungsmonteur m/w**
- Helfer mit Führerschein m/w**

Leistungsgerechte Bezahlung nach Tarif sowie steuerfreie Spesenzahlung sind selbstverständlich. Sie sind flexibel und zuverlässig? Dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir freuen uns auf Sie.

Friedrich-Werber-Str. 1, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 98 87 00 Fax: 0 77 32/ 98 87 01 Mobil: 0172 7 73 98 54
[www. FI-Industriemontagen.de](http://www.FI-Industriemontagen.de) ♦ Erne@fi-Industriemontagen.de

Liqui FILTER

Wir wachsen beständig weiter. Für unser starkes Team in Engen suchen wir Sie als:

- **Monteure / Servicetechniker – Maschinenbau m/w**
- **Industrieelektroniker oder Elektrotechniker m/w**
- **Sachbearbeiter für die**
 - Kreditorenbuchhaltung m/w**
 - Finanzbuchhaltung m/w**
 - Materialwirtschaft m/w**
 - Auftragsbearbeitung m/w**

Bei Interesse finden Sie detaillierte Information unter **www.liqui-filter.de** – oder rufen Sie uns einfach an.

pure. clean.

Liqui Filter GmbH
Richard-Stocker-Straße 19 D-78234 Engen
Telefon +49 7733 9402-0 Fax +49 7733 9402-40
E-Mail personal@liqui-filter.de Internet www.liqui-filter.de

Das Beste im Leben ist kostenlos.



WOCHENBLATT

Internationale Herausforderungen

Vorbeck-Schule mit muttersprachlichen Dozenten

Zahlreiche Interessenten kamen kürzlich zum Tag der offenen Tür der Vorbeck-Fremdsprachenschule in Gengenbach, um sich über die Ausbildungsgänge »staatlich anerkannte/r Wirtschaftskorrespondent/in und Europasekretär/in« und das berufsbegleitende Studium zum Bachelor in Business und Management zu erkundigen.

Die Vorbeck-Schule in Gengenbach bei Offenburg ist ein staatlich anerkanntes Berufskolleg, an dem sehr qualifizierte mutter-

sprachliche Dozenten unterrichten. Die Güte der Ausbildung an der Vorbeck-Schule ist seit vielen Jahren weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt.

Nach einer zwei- bis dreijährigen Ausbildung bekommen die Schüler/-innen die staatliche Anerkennung als Fremdsprachliche/r Wirtschaftskorrespondent/in oder Europasekretär/in in den Sprachen Englisch, Französisch und Spanisch. Seit kurzem wird an der Vorbeck-Schule auch Italienisch und Russisch unterrichtet. Neben

den Sprachen liegt ein Schwerpunkt der Ausbildung auf BWL, Büromanagement und EDV. Als eine von wenigen Schulen in Deutschland bietet die Vorbeck-Schule das Unterrichtsfach Stenografie an.

Absolvent/-innen der Vorbeck-Schule arbeiten in internationalen Unternehmen im In- und Ausland, in der Verwaltung, bei Banken, Fluggesellschaften und in europäischen Institutionen. Sie können ein Aufbaustudium zum Bachelor in London oder berufsbegleitend in Deutschland an ihre Ausbildung anschließen.

Nächster Ausbildungsbeginn: November 2011. Nächste Informationsveranstaltung: Samstag, 2. Juli 2011, 10 Uhr. Nähere Informationen unter: www.vorbeck-schule.de.

Präsenzkraft in der Pflege

Neue Entwicklungen in der Pflege bieten auch älteren Wiedereinsteigern, Umsteigern und Querein-

steigern sehr gute Möglichkeiten beruflich Fuß zu fassen. Als Alltagsbegleiter oder Präsenzkräfte in kleinen Hausgemeinschaften von 10 bis 12 Pflegebedürftigen oder als zusätzliche Betreuungskräfte in Pflegeheimen werden sie in der Versorgung von Demenzerkrankten eingesetzt. In Singen und Umgebung entstehen aufgrund gesetzlicher Neuerungen weiterhin sozialversicherungspflichtige Stellen in Pflegeeinrichtungen, die nur mit speziell für diese Tätigkeit qualifizierten Mitarbeitern zu besetzen sind.

Der von der IHK Hochrhein-Bodensee in Zusammenarbeit mit dem Institut für neue Wohnformen im Alter konzipierte Lehrgang »Präsenzkraft in der Pflege« qualifiziert bereits seit über vier Jahren erfolgreich Mitarbeiter für dieses neue Berufsbild. Von den bisherigen Teilnehmern haben über 90 Prozent einen Arbeitsplatz gefunden.

Deshalb startet am 27. Juni ein Lehrgang, der sich besonders gut für Wiedereinsteiger/innen nach der Familienphase eignet. Der Lehrgang endet im Dezember

2011. Weitere Informationen und telefonische Anmeldung bei Ina Kietz 07731/797955.

BTA-Infoveranstaltung

BTA – das ist Business-Training für Akademikerinnen und bietet eine hervorragende Möglichkeit zur Rückkehr in den Beruf für Frauen, die eine Erziehungspause eingelegt haben und über eine hohe Qualifikation verfügen. Die Weiterbildung BTA erstreckt sich über sechs Monate, in denen die Akademikerinnen fit für die Rückkehr auf den Arbeitsmarkt gemacht werden. Zu den Inhalten gehören neben Methodenkompetenz unter anderem die Vermittlung von Kenntnissen im Bereich Projektmanagement, ein intensives EDV-Training, Grundlagen finanzieller Unternehmensführung und Business English.

Kein Zuckerschlecken, vor allem, wenn man bedingt durch die Familienphase für viele Jahre aus dem Beruf ausgestiegen ist, wie die Teilnehmerinnen bestätigen. **Der nächste BTA-Kurs startet am 26. September. Eine Informationsveranstaltung findet am**

13.07.2011 in der Bildungsakademie Konstanz, Opelstraße 6 statt. Informationen hierzu gibt es bei Ursula Kranz unter 07531-587-587 oder per eMail ursula.kranz@hwk-konstanz.de.

Bewerbungstraining mit ProfilPass

Wissen Sie, was Sie können und was in Ihnen steckt? Diese Frage stellt sich zum Beispiel im Bewerbungsverfahren, bei der Vorbereitung zum beruflichen Wiedereinstieg, bei der Neuorientierung und sogar bei der Planung von Weiterbildung und Vorwärtkommen. Der Profilpass der Handwerkskammer ist eine spannende und passende Methode, individuellen Antworten dazu auf die Spur zu kommen. In Seminaren von drei Tagen werden Frauen fit gemacht für ihren guten Auftritt bei Bewerbungen und für Vorstellungsgespräche. **Am 15. Juli startet der nächste Kurs in der Gewerbeakademie. Infos bei Ricarda Rupf, Fachbereich: Kontaktstelle Frau und Beruf, E-Mail: ricarda.rupf@hwk-konstanz.de, Telefon: 07531 / 587-251.**



In der Vorbeck-Schule in Gengenbach können sich die Schüler mit muttersprachlichen Dozenten auf ihre internationale Karriere vorbereiten.
swb-Bild: pr

PersonaPlan

Gesellschaft für Personalplanung

Unser aktuelles Schulungsangebot

Umschulung zum/zur Industriemechaniker/in (IHK) in Vollzeit
11.07.2011 - 31.07.2013 in Markdorf

Fachkraft Lagerlogistik (IHK) in Vollzeit
05.09.2011 - 08.06.2012 in Radolfzell od. Markdorf

Fachlagerist/in (IHK) in Vollzeit
05.09.2011 - 08.06.2012 in Radolfzell od. Markdorf

Lohnbuchhaltung mit EDV in Vollzeit
05.09.2011 - 23.12.2011 (inkl. Praktikum) in Singen

Zusätzliche Betreuungskraft in Pflegeheimen in Teilzeit
Qualifizierung nach § 87b) Abs. 3 SGB XI
19.09.2011 - 14.12.2011 (inkl. Praktikum) in Singen

Qualifizierung zum beruflichen Wiedereinstieg in Teilzeit
04.10.2011 - 16.03.2012 (inkl. Praktikum) in Radolfzell od. Singen

Finanzbuchhaltung mit EDV in Vollzeit
07.11.2011 - 24.02.2012 (inkl. Praktikum) in Singen

Podiumsdiskussion "Arbeit und Zukunft"
am 29.06.2011 um 15:00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Um Anmeldung wird gebeten.

Gerne informieren wir Sie über Fördermöglichkeiten und planen mit Ihnen Ihren beruflichen Erfolg.

PersonaPlan GmbH
Böhringer Straße 50
78315 Radolfzell

Telefon: 07732 982779-0
Email: radolfzell@personaplan.de

NEU
NEU
NEU
NEU
NEU

Du vergibst Dir nichts, wenn Du vergibst

Vortrag am Mittwoch, 13. Juli um 20 Uhr von
Dr. Konrad Stauss

Information:

BILDUNGSWERK
der Erzdiözese Freiburg

Bildungszentrum Singen
Zelglestr. 4, 78224 Singen
Telefon: 07731/982590

Carl Duisberg Sprachkurse

Intensivkurse Deutsch:
Start Anfängerkurse 11.07. und 01.08.2011

- Firmenkurse, Einzeltraining
- TestDaF, Telc, TOEIC und IELTS: Test und Vorbereitung
- Englisch Sprachcamps in den Schulferien

Carl Duisberg Centrum Radolfzell
Tel. 07732/92 01-0 • radolfzell@cdc.de

Ausbildung am Bodensee

Qualität für IHRE Zukunft: Wir sind eine der wenigen **3-fach qualitäts-zertifizierten** Berufsfachschulen!

Jährlich im November beginnen wir mit der 3-jährigen Vollzeitausbildung zum/zur

Physiotherapeut / in
(Ausbildungsbegleitendes Bachelor-Studium möglich)

Mit **Abitur** oder einem guten **Realschulabschluss** bewerben Sie sich jetzt. Bewerbungsunterlagen anfordern bei:

Physiotherapie-Schule Konstanz
Robert-Gerwig-Str. 12 · D-78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 5 00 49 · Fax 5 00 44
www.ptskn.de

KARRIERE MIT FREMDSPRACHEN

VORBECKSCHULE

Europasekretär/in - Wirtschaftskorrespondent/in

- Englisch
- Französisch
- Russisch (bei genügend Anmeldungen)
- Spanisch
- Italienisch

Ausbildungsstart: Oktober 2011
Fordern Sie unsere Info-Mappe an:
info@vorbeck-schule.de

NEU! EU-Studienreisen und Auslandspraktika

Vorbeck-Schule GmbH
Staatl. anerkanntes Berufskolleg für Fremdsprachen
Klosterstraße 9 | 77723 Gengenbach
www.vorbeck-schule.de | Fon 0 78 03 980 192

Helmut Grison GmbH

ISOLIERTECHNIK BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN

Zur Verstärkung unseres Teams vergeben wir zum 01.09.2011 einen Ausbildungsplatz zum/zur

WKS-B-Isolierer/in

mit der Aussicht auf Übernahme.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

HELMUT GRISON GMBH,
z. Hd. Frau Kerstin Grison, Gewerbestr. 5, 78247 Hilzingen

Eine neue Tätigkeit für neue Konzepte in der Pflege - Starten Sie jetzt!

Präsenzkraft in der Pflege IHK

Tätigkeitsbereich:
Alltagsgestaltung für Pflegebedürftige

240 Unterrichtsstunden in Singen

240 Stunden Praxiserwerb
Kursbeginn: 27. Juni 2011

Auskunft bei Frau Ina Kietz
Telefon: 07731 797955
E-Mail: ina.kietz@kietz.info

IHK Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee

www.konstanz.ihk.de

Frischer Wind für Ihre Karriere!

Neue Lehrgänge 2011

- Fremdsprachenkorrespondent/in
- Tourismusfachwirt/in
- Fachwirt/in im Sozial- und Gesundheitswesen
- Personalfachkaufmann/frau
- Bilanzbuchhalter/in
- Buchhalter/in
- Industriemeister Metall
- Technische/r Fachwirt/in
- Elektrofachkraft
- Business Coach
- Gesundheitsmanager

IHK Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee

Anke Schimpeler, Telefon 07531 2860-118
anke.schimpeler@konstanz.ihk.de

www.konstanz.ihk.de

WOCHENBLATT

»Fort- und Ausbildung«

Bitte vormerken:
Nächster Erscheinungstermin ist am **21. September 2011**

Sabine Storz
Tel. 07731/880017 · s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



COOLER KANNST DU NICHT EINSTEIGEN.

Der Opel Corsa Cool & Sound inkl. Klimaanlage & CD-Radio!

z.B. Corsa Selection Cool & Sound 3-türig, 1.2 ecoFLEX mit 51 kW / 70 PS, Klimaanlage, Radio/CD, ABS, ESP® Plus, Totfahrricht, Kindersitzbefestigung, ISOFIX, el. Außenspiegel, Wärmeschutzverglasung getönt, Zentralverriegelung u.v.m.

Aktionspreis €* **9.990,-**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 124.

*Gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens.
Die PKW-Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG-Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantiespruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de

Autohaus **HOFMANN**
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz - Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen - Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0 **NEU**
www.autozentrum-hofmann.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

VW

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benzin, zahle guten Preis + bar ☎ 015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Polo N6, BJ 96, € 1250,-
TÜV/AU 04/13, Zahnr.+Bremsen neu, Servo, SD, el. Spieg., Euro2, sehr gepf., T. 07732/8904324

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 0172/7 61 30 64

Golf III, 75 PS, BJ 95,
105Tkm, nachweisbar, abn. AHK, Alu-Felg., 8f neue Bereifung, € 1500,-, Tel. 07735/2811

Golf 3 Kombi
Bj 96, 190.000 km, TÜV neu, CD-Radio, 8-fach bereift, guter Zustand., 1.500,- €, Tel. 0174-2065100 o. 07774-922289 (ab 18 Uhr)

Golf 3 Kombi 1,8
Bj 96, 75 PS, 203tkm, scheckgepf., HU/AU neu, ZV, SSD, Alu, 8-f.ber., 900,- €, Tel. 07731/72661

Golf 4, 75 PS, BJ 99,
109Tkm, Scheckh.+Zahn. ESD, TÜV/AU 3/12, 3-tür., So-/Wi-Reifen, € 2700,-, Tel. 015153927985

Polo 6 N, 1,6, 4 türig,
schwarz, BJ 97, TÜV u. AU bis 03/12, 175Tkm, Servo, Schiebed., 2x Airbag, Euro2, Bremsen neu, VB € 1450,-, Tel. 0152-29370504

Polo 6N OpenAir Bj 99
elektr. FD, ZVR, EFH, 4-türig, ca. 130tkm, top gepfl., m. 1 Satz Wi.-R., 1.850,- €, Tel. 07733/6786

VW Jetta, Bj 91 155 tkm
TÜV 12/2012, Alufel., Servo, kein Rost, Tel. 0176-61064287

VW Golf 4 Mod. 99 1,4
Benziner, TÜV 3/2013, Zahnriemen u. Pumpe neu, gt. Zustand., 1.950,- € Tel. 0176-62730098

Cabrios
Großes Quad, 2 Sitzler,



18 PS, 13 kW, 11 Tkm, Kardan, Wasserkühlung, 256 gm, Top-Zust., VB € 1.500,-, TÜV neu, Tel. 07733/1362



Almera Tino 1.8 Elegance 4.490,- €
84 kW, EZ 09/2001, 85.000 KM
Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, Anhängerkupplung, Radio/CD, Nebelscheinwerfer, ZV+Funk, Standheizung, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SKODA Mazda 10
Stratendienst im Auftrag des ADAC
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnwagen zu verk.,
Hobby Deluxe BJ 7/95, € 3200,- m. Vorzelt, Tel. 07732/52753

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Verkaufe WoMo Frankia
integ. Fiat Duc 14, 68kW, 6 Plätze, Bj 91, TÜV 12, 128.700 km, Tel. 07733/1295 ab 17 Uhr

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0171/4962896

Kfz.-Zubehör

4 Alufelgen mit Reifen
235/45R17 für Audi A6 ab Bj. 98 für € 450,- Tel. 0172-5638037



Mazda 3 Sport 1.4 Comfort 8.250,- €
59 kW, EZ 03/2009, 14.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, Radio/CD, Leichtmetall-Räder, Nebelscheinwerfer, ZV + Funk, Lederlenkrad, elektr. Fenster, getönte Scheiben hinten uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

So-Reifen auf Alufelgen
4 Continental ECO-Contact, 185/60R 14, 82 T, original Aluf. Golf III Bon Jovi, 6 J. x 14, ET 45, 4 Loch, VB 100 €, 4 Continental Conti Premium Contact 2, 195/65 R15, 91 V, auf Aluf., RC Design RCA3, 655, 6,5 J x 15 H2, ET 45, 5 Loch passend auf Passat, VB 150 €, Tel. 07774/7925

4 ATS Alufelgen 15 Zoll
schwarz/matt, 2-f. pulverbesch., m. So.-Reifen f. Opel, Lochkreis 4x100 incl. Teilgutachten VB 300,- €, Tel. 0176-63779658

Kfz.-Zubehör

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht
in allen Größen und Fabriken Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786



Ford Fiesta 1.4 16V BlackMagic 9.490,- €
59 kW, EZ 03/2009, 14.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaanlage, Radio/CD, Leichtmetall-Räder, Nebelscheinwerfer, ZV + Funk, Lederlenkrad, elektr. Fenster, getönte Scheiben hinten uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SKODA Mazda 10
Stratendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de



Fiat Croma 1.9 Multijet DPF Dynamic 9.490,- €
110 kW, EZ 11/2005, 66.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaanlage, Radio/CD, ZV + Funk, ESP, Tempomat, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, Knieairbag uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Zweiräder

Piaggio X8 125 ccm
Bj 04, 15tkm, m. Zbh, wegen Auswanderung, zu verk. VB 1.550,- Tel. 07735/440179

Hornet 600
Honda Hornet 600 zu verk., rot-met., 36500 km, VB 2500,-, TÜV neu, Tel. 0175-9307520

Aprilia Futura 1000
19TKM, Bj. 01, 115 PS, VB € 3.500,- Tel. 0171-3448880 ab 17 h

CPI Supermoto 50
50 ccm, 5.500 km, Bj 2008, 1.800,- € Tel. 07774/925415

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SKODA Mazda
SkodaService
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Flotter Oldie
YAMAHA XV 250, Anfänger-Fahrzeug, sehr gut für Frauen geeignet, EZ 03/91, nur 37.661km, werkstattgeprüft, TÜV 08/12 in liebevoller Hände abzugeben, VB € 1.200,-, Tel. 07771/61569

Honda Roller
PS 125i, EZ 6/07, 10 kW, 12TKm, TÜV, Inspek. neu, 1500,-, Tel. 07731-147794

Herkules Prima 5 S
Bj. 87, Top Zust., mit Vers., Preis 480,-, Tel. 07731/29310

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SKODA Mazda 10
Stratendienst im Auftrag des ADAC
☎ 0180 222 22 22

SKODA + MAZDA AKTION BIS 30.06
++ ALLE LAGERWAGEN ZUM AKTIONSPREIS ++ SOLANGE VORRAT REICHT ++

Mazda 3 Edition 125 1,6 77kW(105PS) EZ: TZ, 0 KM, Klimaautomatik, 17 Zoll Alu, Park Assist hi., ZV mit Funk, Sportsitze, Metallic-Lack, CD, Bluetooth Verbrauch Innerorts: 7,6l, Außerorts: 5,3l, Gesamt: 5,4l / Co2 Emission: 152g -30% € 17.590,- Listenneupreis: € 21.440,- / € 5.990,- Preisvorteil*	Skoda Roomster 1.2 Plus Edition 51kW(70PS) Erst-Zul.: TZ, 0 KM, Klima, Zentralverriegelung, el. Fh vorne, ESP, Kopfairbags, Metallic, Radio CD Verbrauch: innerorts: 8,2l, außerorts: 5,0l, gesamt: 6,2l / Co2 Emission: 143g -24% € 12.690,- Listenneupreis: € 14.869,- / € 3.434,- Preisvorteil*
MX-5 Roadster 1.8i Kaminari 93kW (126PS) EZ: TZ, 0KM, Klimaautomatik, 17 Zoll Alu, Leder+Sitzheizung, Windschott, Bluetooth, Tempomat, CD, Metallic Verbrauch Innerorts: 9,8l, Außerorts: 5,6l, Gesamt: 7,1 / Co2 Emission: 167g -20% € 20.890,- Listenneupreis: € 24.340,- / € 4.600,- Preisvorteil*	Yeti Experience 1.8 TSI 4x4 Plus Edition / Navi 118kW(160PS) Erst-Zul.: TZ, 200 KM, Bi-Xenon, Parklenkassistent, el. Fahrersitz, Klimatronic, 17 Zoll Alu Verbrauch: innerorts: 10,1l, außerorts: 6,9l, gesamt: 8,0l / Co2 Emission: 189g -20% € 26.590,- Listenneupreis: € 31.090,- / € 6.000,- Preisvorteil*
6 Kombi Sondermodell Active 1.8i 88kW(120PS) Erst-Zul: TZ, Klimaautomatik, 17 Zoll Alu, Sitzheizung, Bluetooth, Nebel, Spurwechselass., 6-CD Bose Sound Verbrauch innerorts: 11,0l, Außerorts: 6,1l, Gesamt: 7,9 / Co2 Emission: 157g -35% € 20.480,- Listenneupreis: € 28.820,- / € 10.040,- Preisvorteil*	Fabia 1.2 TSI Sondermodell Race 63kW(86PS) Erst-Zul.: TZ, 0 KM, Klima, 17" Alufelgen weiß, Sport Optik Paket, Tempomat, weisses Dach, uvm. Verbrauch: innerorts: 6,6l, außerorts: 4,4l, gesamt: 5,2l / Co2 Emission: 121g -23% € 15.690,- Listenneupreis: € 17.980,- / € 3.950,- Preisvorteil*

ALLE LAGERWAGEN BIS ZU 35% ERSPARNIS!
SICHERN SIE SICH IHR SCHNÄPPCHEN - NUR BIS 30.06
*Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempf. d. Herstellers inkl. Preisvorteil des Sondermodells

Ihr SKODA und MAZDA Partner in Singen und Tuttlingen
Autohaus Brütsch GmbH - Gottlieb-Daimler-Str. 19 - 78224 Singen - 07731/90980
Autohaus Brütsch GmbH - Gänsäcker 4 - 78532 Tuttlingen - 07462/946210

ÜBER 200 AUTOS ZUR AUSWAHL - www.bruetsch.de

LASSEN SIE DEN SOMMER REIN.
DER RENAULT TWINGO MIT FALTSCHIEBEDACH.

RENAULT TWINGO AUTHENTIQUE MIT LIBERTY-PAKET*
1.2 16V 75 ECO²
Unser Angebotspreis
9.480,- €
UPE: 11.970,- €**

Jetzt Probe fahren!

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/982773
Max-Strömeier-Str. 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531/99676-0

Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 07731/22872

RENAULT

*Beinhaltet elektrisches Faltschiebedach, Radio 2 x 20 W CD, Außenspiegel elektrisch einstellbar. **UPE zzgl. Überführungskosten. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Jung, kreativ und erfolgreich

Preis und Lob für Ausbildung im Singener Wochenblatt

Singen (mu). Sie sind jung, kreativ und erfolgreich – und sie sehen ihre Zukunft im Verlagswesen: Sebastian Eckert und Davide Ienco absolvierten eine dreijährige Ausbildung zum Medienkaufmann in Digital und Print im Singener Wochenblatt, und beide schlossen mit ausgezeichneten Ergebnissen ab.

Sebastian Eckert (21) aus Volkertshausen freute sich über einen Preis mit dem Notendurchschnitt von 1,3 und Davide Ienco (24) aus Rielasingen über ein Lob mit einem Notenschnitt von 1,5. Am 30. Juni bekommen die beiden WB-Azubis ihre Zeugnisse von der IHK überreicht. Vorab erzählten sie über die zurückliegenden drei Jahre in Verlag und Schule, über ihre Motivation und ihre Zukunftswünsche.

Warum habt ihr euch für die Ausbildung zum Medienkaufmann beworben?

Sebastian: Ich wollte einen kreativen Beruf erlernen, der viel mit Gestaltung zu tun hat und gleichzeitig auch eine kaufmännische Basis vermittelt. **Davide:** Da ich vor meiner Ausbildung die Schule für Gestaltung und Technik besuchte, wollte ich mich kreativ weiterentwickeln, Ideen umsetzen und mich in Projekte einbringen. Gleichzeitig natürlich auch das Rüstzeug für den kaufmännischen Part bekommen.

Wie verlief eure Ausbildung?

Davide: Wir durchliefen alle Abteilungen vom Verkauf über Vertrieb, Technik, Buchhaltung und Redaktion



Davide Ienco (links) und Sebastian Eckert schlossen Ausbildung zum Medienkaufmann in Digital und Print beim Singener Wochenblatt mit Auszeichnung ab. swb-Bild: mu

und fanden optimale Bedingungen für die Umsetzung unserer Ideen und Vorstellungen vor.

Sebastian: In den verschiedenen Abteilungen bekamen wir ein breit gestreutes Wissen vermittelt sowie einen umfassenden Überblick über die Zusammenhänge und Abläufe im Verlagswesen.

Abwechselnd zur praktischen Arbeit vor Ort waren wir im Blockunterricht auf der Berufsschule in Schwenningen.

Wie sieht euer weiterer beruflicher Werdegang aus?

Sebastian: Wir wollen beide weiter studieren und werden uns an der Hochschule der Medien in Stuttgart bewerben. Dort werden Studiengänge in Medienwirtschaft, Medienkommunikation und Media Publishing, also Weiterführung im Verlagswesen angeboten. Bis zum Studienbeginn im Oktober werden wir aber weiterhin im Singener Wochenblatt arbeiten.

Was hat euch während eurer Ausbildung im Verlag Singener Wochenblatt am meisten beeindruckt?

Davide: Wir haben den Freiraum bekommen, eigenständig zu arbeiten, unsere Ideen umzusetzen und Projekte wie die Ökozeitung selbstständig auf die Beine zu stellen und zu gestalten.

Sebastian: Wir haben viel gelernt, weil uns einfach viel zugetraut wurde. Dieses Vertrauen war die beste Motivation, kreativ und strukturiert zu arbeiten und das Erlernte umzusetzen. Wie zum Beispiel mit der Beilage »Kultur im Wochenblattland«. Davide war für die Anzeigen verantwortlich und ich für die redaktionelle Gestaltung. Dabei haben wir Verantwortung für das Projekt übernommen und können es nun als eine Art Visitenkarte unserer Ausbildung bezeichnen. Auf jeden Fall waren die drei Ausbildungsjahre eine äußerst lehrreiche Zeit mit viel Freude und Spaß, die aber auch mit einer Menge Arbeit verbunden war.

Bildungsakademie im Rohbau fertig

Singen (swb). Statt des Zimmermanns hielt in diesem Fall zwar ein Maurerpolier den Richtspruch. Ansonsten aber ging es beim Richtfest für den neuen Bau der Bildungsakademie Singen ganz traditionell zu. Georg Hiltner, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz, dankte den rund 50 anwesenden Handwerkern, die in wenigen Monaten ein Gebäude ansehnlicher Größe errichtet haben. Nicht nur der eingehaltene Zeitplan ist ein Grund zur Freude, sondern auch die Tatsache, dass durch die Art der Ausschreibung relativ viele regionale mittelständische Unternehmen am Bau beteiligt werden konnten. »Unser Ziel war es immer, ein Bildungshaus für das regionale Handwerk auch weitgehend vom hiesigen Handwerk erstellen zu lassen. Insofern es das Baurecht zuließ und wo wir die Aufträge in kleine Lose aufteilen konnten, haben wir dies getan«, sagte Hiltner.

In Kürze werden nun die Innenräume der neuen Bildungsakademie ausgestaltet. Im Frühjahr 2012 soll das neue Haus in Betrieb genommen werden. Zukünftig werden in dem modernen Glas- und Metallbau die überbetriebliche Ausbildung für unterschiedliche Handwerksberufe sowie Fort- und Weiterbildungen stattfinden. Der Schwerpunkt wird in der Ausbildung im Bereich Elektro-/Metall liegen. Der Neubau der Bildungsakademie in Singen ist zu 75 Prozent durch Mittel von Land und Bund gefördert, die im Falle des Handwerks den Bildungsauftrag an die Handwerkskammern delegiert haben.

Betriebswirte legen vor

Singen (swb). Die ersten Anmeldungen sind bereits in Villingen eingegangen, denn berufsbegleitendes Studieren ist gefragt denn je. »Deswegen freuen wir uns, dass wir ab Herbst 2011 den Teilzeit-Studiengang zum Betriebswirt (GA) auch in Singen anbieten können«, so Ralf Schrödinger, Geschäftsleitung des Managementzentrums der Handwerkskammer. »Dieser große Zuspruch zeigt uns, dass wir mit dem Angebot genau unsere Zielgruppe in einer solch leistungsstarken Region erreichen«, so Schrödinger weiter. »Noch sind einige Plätze frei, die Teilnehmerzahl ist aber begrenzt.« Studieren ohne Abitur ist keine Illusion: Das Managementzentrum bietet als einziger Anbieter hier den Studiengang zum Betriebswirt (GA) berufsbegleitend an und setzt auf eine gute Mischung aus Theorie und Praxis sowie ein erfahrenes Dozententeam. Getreu dem Leitspruch »Wissen, das die Wirtschaft braucht« wird genau das Wissen, das die Wirtschaft aktuell benötigt, vermittelt. Der Studiengang Betriebswirt richtet sich an Berufstätige und -erfahrene mit kaufmännischer Ausbildung oder Meisterbrief, die Aufgaben des leitenden Managements übernehmen wollen. Einen intensiven Einblick in diesen Studiengang gibt es bei den ersten offenen Infoveranstaltungen im SinTec Gebäude, Maggistraße 7, beim Hegau Tower am 28. Juni, und 19. Juli jeweils von 16.30 bis 18.30 Uhr.

Weitere Infos: www.management-hwk.de oder 07721/99880.

FAMILIENANZEIGEN

Mi., 22. Juni 2011
www.wochenblatt.net

31



Wir heiraten

Natalie
Jarisch



Daniel
Veit

Trauung findet am 25. Juni um 13.30 Uhr in der Heiligkreuzkapelle, in Steißlingen, statt.

Parina
Rothfelder
Gottmadingen

Wir heiraten



Ulwe
Hillebrand
Singen-Friedingen

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, den 25.06.2011 um 13.30 Uhr in der Christkönigs-Kirche in Gottmadingen statt.

Herzlichen Dank

an die lieben Helfer, die mir bei meinem Sturz am Mittwoch, dem 8. Juni 2011, am Brunnen bei der Deutschen Bank in Singen zur Seite gestanden sind.



Meinem lieben **Papa**
und unserem lieben **Opa**

Wir wünschen Dir zu Deinem Ehrentag alles erdenklich Gute. Wir danken Dir für Deine Liebe und Fürsorge, die wir von Dir erhalten. **Ulla, Jonas & Sarah**

Tatjana
UND
Christian

Wir heiraten
am 25.06.11
um 9.30 Uhr im
Rathaus Rielasingen

Tatjana Bazhenor und Christian Schädler, Rielasingen

Wir heiraten

Dulee
Cardoso



Christian
Brosig

Kirchliche Trauung findet am 25. Juni 2011 in der St.-Josef-Kirche in Singen um 11.00 Uhr statt!



Denn so hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe. Johannes 3,16

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Danke!

Anlässlich meines **90. Geburtstages** wurde mir viel Freude und Zuneigung entgegengebracht. Ich habe viele Glückwünsche und Geschenke erhalten. Dafür möchte ich mich herzlich bedanken.

Vielen Dank an
Herrn Pfarrer Dörflinger, Herrn Bürgermeister Groß, Herrn Ortsvorsteher Josef Ritz, Herrn Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Kurt Zimmermann, Sozialstation Oberer Hegau, Altenwerk Büßlingen, Beuren, Schlatt, Frauengemeinschaft Büßlingen, Familie Sibold und Team Waldfrieden, Tengen, Praxis für Physiotherapie und Krankengymnastik Ulrike Hanagarth und Herrn Rimbe

Ein besonderer Dank gilt meinen lieben Neffen Udo, Ingbert und Wernfried mit Familien, die mein Fest mühevoll vorbereitet und mitgestaltet haben und mir zur Seite stehen und immer für mich da sind.

Herzliche Grüße Hermine Stubinitzky

Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder

Lisa
Sturm



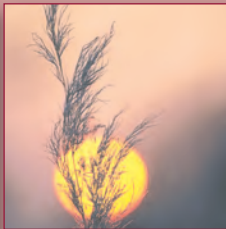
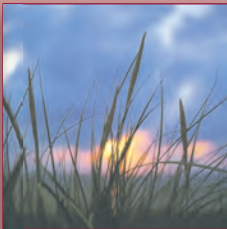
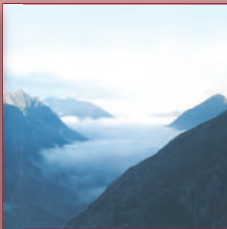
Jonas
Fuchs

Waltraud und
Edmund Sturm

Petra und
Artur Fuchs

Ganz besonders freut sich Jannis

Kirchliche Trauung am 25. Juni 2011 um 14.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Blumenfeld



...und der liebe Gott
drückt das Kind an sein Herz.
Da bekommt es Flügel,
und Hand in Hand
fliegt es mit dem Engel dahin.

DANKE

wollen wir allen sagen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von unserem Sonnenschein

Jolina Oehmann

beigestanden haben. Allen, die ihr Mitgefühl, ihre Anteilnahme durch liebe Worte, Blumen und Spenden zum Ausdruck gebracht haben und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Wangen, im Juni 2011

Sabine Oehmann und Jörg Lützow mit Yannick und Chiara

NACHRUF

Wir haben mehr als eine Kollegin verloren und sind tief betroffen vom plötzlichen Tod von

Frau Heike Sachon

Wir haben Frau Sachon während ihrer 3-jährigen Mitarbeit als Steuerfachangestellte in unserer Kanzlei als außerordentlich einsatzfreudige und hilfsbereite Kollegin kennengelernt, die sich bei Vorgesetzten, Kollegen und Mandanten größter Beliebtheit erfreute.

Unser ganzes Mitgefühl gilt ihrer Tochter, ihrem Lebensgefährten, ihrer Familie.

WSW · Wohner Lang + Partner
Steuerberatungsgesellschaft, Wirtschaftsberatung
Geschäftsleitung und Mitarbeiter
78224 Singen

Der liebe Mensch, den wir verloren haben, wird in unseren Herzen weiterleben.



Andreas Fritjof Ruh

* 25.02.1969 † 14.06.2011

Es ist für uns alle unfassbar, dass dein Herz mit 42 Jahren plötzlich aufgehört hat zu schlagen.

In tiefem Schmerz
Deine Eltern:
Jürgen und Hildegard Ruh
sowie alle Anverwandten und Freunde

Radolfzell-Böhringen, im Juni 2011



In Erinnerung

Der Tag, an dem alles
anders wurde, jährt sich
zum 1. Mal

† 25.06.2010

Dieter,

wenn Liebe und Tränen
einen Weg zum Himmel fänden
und Erinnerungen Stufen wären,
würden wir hinaufsteigen
und Dich zu uns zurückholen.

Danke für die schöne Zeit,
die wir mit Dir verbringen durften.
Wir vermissen Dich
Doris, Marion und Philip



In Liebe und Dankbarkeit nehme ich
Abschied von meiner Mutter

Margarethe Rominger

geb. Maier

* 14.07.1923 † 15.06.2011

In stiller Trauer
Peter Rominger
sowie alle Angehörigen

Hilzingen, Breitestr. 29

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 24. Juni 2011
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.
Bitte keine Beileidsbekundungen.



Peter
Mundrzik

Herzlichen Dank

allen, die unseren lieben Verstorbenen
auf seinem letzten Weg begleitet
haben.
Danke für die tröstenden Worte, die
Spenden und Hilfe, die uns in diesen
schweren Tagen zugeteilt wurden.

Im Namen aller Angehörigen
Anna Mundrzik

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh',
denkt wie ich gelitten habe, eh ich schloss die Augen zu.



Tieftraurig nehmen wir Abschied von meinem
geliebten Mann, guten Vater und unserem
herzensguten Opa

Hermann Kessinger

* 1.2.1932 † 19.6.2011

Tot ist nur, wer vergessen wird. Du lebst in unseren Herzen weiter.

In Liebe und Dankbarkeit
Erika Kessinger
Hermann Kessinger, jun. mit Vivianne
Nadine, Alexander, Nicole mit André

78244 Gottmadingen, Anneliese-Bilger-Platz 2
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 24.6.2011 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof
in Gottmadingen statt.

Die Erinnerung ist das Fenster, durch das wir Dich
sehen können, wann immer wir wollen.

Heike Sachon

*3.1.1966 †19.6.2011

Wir werden sie immer in unseren Herzen behalten.

Gregorio Fernández und Familie
Melanie Konefka mit Shemona
Rebekka und Michael
mit Stephanie Volkart Meuwissen
Daniela und Florin
mit Silas und Lia Martin Hartdegen
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung ist am Freitag, dem 24. Juni 2011 um 13.00 Uhr
auf dem Waldfriedhof Singen.



Dein Weg ist nun zu Ende
und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles,
was du für uns gemacht.

Plötzlich und für uns alle völlig unerwartet entschlief unser
lieber Stiefvater und Bruder

Heinz Reiter

* 14.3.1924 † 15.6.2011

78224 Singen/Htwl., Malvenweg 21

In stiller Trauer
Peter Höber
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

NACHRUF

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Pensionär

Herrn Heinz Reiter

Herr Reiter war über 23 Jahre für unseren Malerbetrieb als
Vorarbeiter tätig.

Durch seine vielseitigen Fachkenntnisse und seinen Fleiß hatte er
sich die Anerkennung und Wertschätzung von Vorgesetzten und
Kollegen erworben.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Kornmayer Farbe + Design GmbH
Geschäftsleitung und Mitarbeiter





Danksagung

Statt Karten!

Für die Anteilnahme zum Tode meines geliebten Mannes, unseres lieben Vaters, Opas und Uropas

Rosario Dodaro

sagen wir allen herzlichen Dank, die durch tröstende Worte oder Zeilen, eine stille Umarmung und durch Blumen und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Gottmadingen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Lucia Dodaro

Statt Karten!



Unfassbar, dass du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass du warst.

Gerold Bohnenstengel

Von Herzen **DANKE** sagen wir all den vielen Menschen,
die sich mit uns verbunden fühlten.

Weil, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Regina mit Lena und Felix

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserem geliebten Ehemann und Sohn



Stefan Gschlecht

die letzte Ehre erwiesen haben, ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie schriftlich und mündlich zum Ausdruck gebracht haben.

Es ist ein großer Trost für uns, wie viele unseren lieben Stefan mochten.

Annemarie Gschlecht
mit Familie



DANKE

sagen wir allen, die durch Wort-, Schrift- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Frau Dr. Ehmann mit Praxisteam, der Sozialstation des DRK Singen sowie Pfarrer Heydenreich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Sigrid Domke

Walter Domke
† 25. 05. 2011

Statt Karten!



DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Ärztegemeinschaft Herrn Dr. Schreiber, Herrn Dr. Peuckert und Frau Dr. Werkmeister für die jahrelange ärztliche Betreuung.
- dem Pflegepersonal vom „Haus zum Feierabend“ in Beuren sowie dem Pflegepersonal vom „Haus am Hohentwiel“, Tages- und Kurzzeitpflege in Singen, für die gute Pflege und Betreuung.
- Dank auch Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familien
Hiestand, Brütsch und Pfeiffer

**Paula
Hiestand**

*Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen
dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine tröstliche, eine
wunderbare Sache.*

Hermann Hesse



Gertrud Bader
geb. Schädler

Friedingen, im Juni 2011

*für eine stille Umarmung
Herrn Pf. Ruf für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
dem Pflegepersonal „Haus zum
Feierabend“, Beuren, für die
liebvolle Pflege
der Gemeinschaftspraxis
Peuckert/Schreiber/Werkmeister für
die gute ärztliche Betreuung
dem Bestattungsinstitut Homburger
für die hilfreiche Unterstützung
all denen, die durch Wort und
Schrift, Blumen, Messe- und
Geldspenden ihre Verbundenheit
zum Ausdruck brachten und sie auf
ihrem letzten Weg begleitet haben*

Alfred Bader
Anita, Brigitte und Martin



Ihr habt jetzt Trauer, aber ich werde euch wiedersehen
und euer Herz wird sich freuen.

Johannes 16,22

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Hildegard Bogner
geb. Raedel
*20.05.1923 † 15.06.2011

Monika und Hermann Rapp
mit Johannes und Melanie
Carmen Bogner und Giancarlo Sanantonio

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 24. Juni 2011, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Menschen treten in unser Leben und begleiten
uns eine Weile. Einige bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

HERZLICHEN DANK

für die große Anteilnahme, die uns in den Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau,
guten Mutter und Oma

Helene Seemayer
geb. Stark

entgegen gebracht wurde.

Danke für jede Umarmung, für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben, für Geld-
und Blumenspenden sowie jedes Zeichen der Verbundenheit.

Besonders danken wir:

- allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten
- Sr. Regina Maria Uhl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Maier für die angenehme Begleitung und Unterstützung

Gottmadingen, im Juni 2011

Im Namen der Familie
Josef Seemayer



Der Tod ist das Tor zum Licht
Am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assissi

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elisabeth Winzenburg
*15.12.1919 †17.06.2011

In stiller Trauer
Gebhard
Horst
Manfred
Rolf
mit Familien und allen Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 27. Juni
2011 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Informationsveranstaltung Mittwoch, 29.06.2011 - 20.00 Uhr

ÄSTHETISCHE ZAHNMEDIZIN
- für Ihr schönstes Lächeln !



Hätten Sie gedacht, dass der erste Eindruck, den man von einem Menschen hat, stark von seinen Zähnen abhängt? Mehr als jedes andere Merkmal, wie Augen, Haare oder Körper wird Ihr schönes Lächeln als attraktiv wahrgenommen!

Kleine Veränderungen können Großes bewirken. Wir zeigen Ihnen das Geheimnis des perfekten Lächelns !



> Schöne Zähne ! <

Neue Möglichkeiten der ästhetischen Zahnmedizin

Mittwoch, den 29.06.2011 um 20.00 Uhr

Die Veranstaltung ist kostenlos und findet in unserem Zentrum statt. Die Plätze sind begrenzt.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE ANMELDUNG !
Telefon: 0 77 32 / 30 33

dr.basset
ZAHNMEDIZIN

AKADEMIE

www.dr-basset.de

Sankt-Johannis-St. 1 | D-78315 Radolfzell

★★★★

ZENTRUM



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wise Guys
Albumtour 22.09.11

Wolfgang Ambros
Die No. 1 vom Wienerwald 09.10.11

**SCHLOSS SALEM
OPEN AIRS 2011**

STING 25.06.11
James Blunt 29.06.11

Herbert Grönemeyer
KN, Bodenseestadion 24.06.11

Elton John & Band
Greatest-Hits-Tour 2011, verlegt auf
Open Air, Freiburg Messe 01.07.11

Unheilig »Helmreise«
Open-Air-Tour 2011 **ausverkauft**
Emmendingen, Schlossplatz 22.07.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Sissi Perlinger 29.09.11
Jochen Malshelmer 01.10.11

Rock am See
Konstanz 27.08.11
Bodo Wartke
Milchwerk Radolfzell 06.10.11

**Ottfried Fischer -
Wo meine Sonne scheint**
Singen, Gems 05.11.11
The Magic Tenors
Milchwerk Radolfzell 08.11.11
Matthias Deutschmann
Singen, Gems 12.11.11
Rolf Müller
Milchwerk Radolfzell 30.11.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE 15.07.11
BAP 16.07.11
Watzman 2011 **ausverkauft** 18.07.11
La Brass Banda & Gäste 22.07.11

**AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF** Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwigstr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22 - Fax: 8800-86
RADOLFZELL - Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 - Fax: 9909-99
STOCKACH - Salmannswellerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 - Fax: 9331-33

www.friedinger-schlössle.de
Friedinger Schloß

Harmonikaklänge auf dem Schloßle
Ein fröhliches Gastspiel im Innenhof des Friedinger Schloßle geben die „Harmonika-Freunde Hegau“ am 23.06.2011 (Fronleichnam) ab 13 Uhr.
Eintritt frei, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

Rittermahl-Termine 2011
Freitag, 24.06./08.07./22.07./07.10./04.11./18.11.
Gaukler und Zauberer Piccolo sowie Ritter Wolfgang werden Sie begeistern.
Preis pro Person 40,- €. Getränke zum Teil inklusive.

**Neu im Friedinger Schloßle unter dem Motto
„Ein Abend, wie ihn damals die Edelleute feierten“**
Mittelalterliche Tafel mit der Gruppe Schnarrensack.
Ein packendes Programm mit Show, Musik, Tanz, Aktivität, Gesang und einem 5-Gänge-Menü.
Termine 2011: Mittwoch, 22.06./20.07./17.08./14.09.
Preis pro Person inklusive 5-Gänge-Menü 59,- € zuzüglich Getränke, außer Tafelwasser.

**Das Schloßle ist ab sofort donnerstags bis sonntags
von 14 - 19 Uhr geöffnet.**
(Einschränkung bei geschl. Gesellschaft und Sauwetter.)

Reservierungen unter: 07531/690326 oder 0171/2038544 oder info@sensz-partyservice.de

DO 23.06.
KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.15 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 15.15, 18.30, 21.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 14.00, 16.15, 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 17.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 20.00 Uhr. Rio: 14.15, 16.15 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 20.00 Uhr.
Gemskino: Almany - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11 + 15 Uhr: Führungen zu: »Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit«!
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

FR 24.06.
KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 22.45 Uhr. Hangover 2: 18.15 Uhr. Hangover 2 (DIG): 20.00, 22.20 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.30 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 21.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 21.30 Uhr.
Gemskino: Almany - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »The Builders and the Butchers (USA)«, folk, rock!
SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »FridayNight-Party«, DJ Patrick. 60ties till 80ties.

THEATER

SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

SA 25.06.
KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.00, 20.15 Uhr. Bad Teacher: 22.45 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.15 Uhr. Hangover 2 (DIG): 16.45, 18.30, 20.45 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 14.00, 16.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 15.00, 18.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 21.30 Uhr. Rio: 14.30, 16.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 21.45 Uhr.
Gemskino: Almany - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL
Milchwerk, 19.30 Uhr: »Benefiz-

konzert«, der sechs Rotary-Clubs im Kreis Konstanz, mit dem Sinfonischen Jugend-Blasorchester Baden-Württemberg zu Gunsten der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH
**Seegarten (b/schlechter Witte-
rung im Pfarrheim),** 18.30 Uhr: »Jens Wimmers Boogie Trio«, Eröffnungskonzert der 3. Rock-'n'-Roll-Nacht.
RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: »The Savants und Horny Lulu«, Konzert.

THEATER

SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

SO 26.06.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.15 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 15.15, 18.30, 21.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 14.00, 16.15, 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 17.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 20.00 Uhr. Rio: 14.15, 16.15 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 20.00 Uhr.
Gemskino: Almany - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Milchwerk, 19.30 Uhr: »Schuttpatron«, Autorenlesung mit Michael Kobr und Volker Klüpfel.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11 und 15 Uhr: Führungen zu: »Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit«!
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

MO 27.06.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Hangover 2: 21.00 Uhr. Hangover 2 (DIG): 17.45 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 18.15 Uhr. Rio: 17.45 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

DI 28.06.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Hangover 2 (DIG): 17.45, 20.30 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 18.15 Uhr. Rio: 17.45 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 20.00 Uhr.
Gemskino: Almany - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr.

**Freitag ab 19.00 Uhr
Kult-Schlager-Party**
und die Schlagerfreunde Offenburg
Papi's Pumpels

**Samstag ab 20.00 Uhr
SFT-Club-Night**
**GO P-KNOCK-U
AKA PATRICE**
CLUB NIGHT

**Sonntag ab 10.30 Uhr
Frühschoppen**

**Montag ab 16.30 Uhr
Feierobed-Hock**

Schweizer Feiertag
Stockach - Dillplatz
01.-04. Juli 2011

Agip Service-Station
Agip Service-Station
HAUSER

Volksbank eG
Überlingen - Immenstaad - Markdorf - Stockach

www.schweizertag.de

Landgasthaus Bohl

Sonntag: Rinderzunge
in Madeira mit Spätzle und Salat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Freitag:
neuer Matjes

Di. – So.
täglich ab 11.00 Uhr
geöffnet!
Durchgehend warme
Küche!

12,90 €

vom
Fass



Riesen-Flohmarkt
Sa., 25. Juni 2011, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Großer Flohmarkt
Rielasingen, Bahnhofsvorplatz, **Sa., 25. 6. 2011.**
Info unter 0176/61043264

Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege



Senioren-Brunch
Die Tagespflege des Servicehaus Sonnenhalde lädt ein zum Brunch

Samstag, den 25.06.2011 10:00 bis 13:30 Uhr

Sich kennenlernen, über alte Zeiten plaudern, dem Alltag entfliehen, gutes Essen genießen und Ihre Angehörigen ein paar Stunden entlasten.

Ab 11:00 Uhr wird sich der Gesundheitsclown Herr Trommsdorf einmischen und Ihnen ein paar Lachfalten ins Gesicht zaubern.

Damit Sie auf nichts verzichten müssen, holen wir Sie zu Hause ab und bringen Sie für nur 5,00 € in einem behindertengerechten Fahrzeug auch wieder zurück.

Und damit wir für Sie gut planen können, bitten wir Sie um Anmeldung bis zum 22.06.2011 bei
Frau Bayer Tel.: 07731/83505-204

für nur
6,50 €

Für weitere Informationen
melden Sie sich telefonisch unter
07731/83505-204

Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str. 9, 78224 Singen
www.servicehaus-sonnenhalde.de

Lieblingsrezepte
von Ihrem Küchenprofi




Stracciatella Kuchen

Zutaten:

225 g Mehl
1 Backpulver
3 Eier, Größe M
150 g Zucker
1 Vanillezucker
100 g Butter, zimmerwarm
150 g Frischkäse
100 g Schokoraspel

ZUBEREITUNG:
Grill vorheizen, feuerfeste Auflaufform (ca. 22 x 30 cm) einfetten. Mehl mit Backpulver mischen. Eier, Zucker und Vanillezucker schaumig rühren. Butter, Frischkäse und Schokoraspel unterrühren. Den Teig in die Form geben und indirekt grillen.

Grillen: Mittlere Hitze indirekt 180 °C
Hilfsmittel: feuerfeste Auflaufform
Zeit: 25 Minuten, Nadelprobe

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

18.-26. Juni
Villingen-Schwenningen
9-18 Uhr

Südwest Messe
Über 700 Aussteller
6.000 Parkplätze
Tradition • Innovation • Attraktion

Eintritt € 5,50
Kinder € 3,50




RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

Top-Flohmärkte

Singen, Sa., 25.6. u. Sa., 2.7.,
Glas Steidle, Pfaffenhäule,
9-16 h. Fr., 1.7., Überlingen
Kaufland ab 10 h.

LMO: 01 77 / 8 47 35 87

ROCK/POP/JAZZ
RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: Jamsession, offene Bühne für alle Musiker. Eintritt frei!

THEATER
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Nkhata Bay«, ein Stück für Afrika. Das Stadttheater spielt im ALM.

SONSTIGES
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.
RADOLFZELL
Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau«, erleben Sie die Mettnau mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren.

MI 29.06.
KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.00, 20.15 Uhr. Hangover 2: 18.00, 20.15 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.30, 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ
ALLENSBACH
Seegarten (b/schlechter Witterung Campingplatz), 20.00 Uhr: »Blues Crumbs«.

THEATER
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

STOCKACH
Treff: Parkplatz Stockacher Freibad, 16.00 Uhr: »Quellen der Stockacher Aach«, Wanderung zur Kuony-Quelle, Leitung: Sabrina Molkenthin.

AUSSTELLUNGEN
BREGENZ - A
Kunsthhaus, »Eckhard Schulze-Fielitz und Yona Friedman«, bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
»So machen wir es« bis 3. Juli, Techniken und Ästhetik der Aneignung, von Ei Arakawa bis Andy Warhol. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
Stadtmuseum Lindau, »Pablo Picasso« bis 20. Aug. - Das Jahrhundertgenie - Originalzeichnungen zum 130. Geburtstag des Meisters! Öffnungszeiten: Mo-So: 11-19 Uhr.

BÜSINGEN
Galerie Alte Schmiede, »Mia sculpa«, bis 3. Juli, Armin Wieland, Gailingen. Öffnungszeiten: Sa: 16-18 Uhr, So: 15-17 Uhr.
Rathaus, »Horizonte« bis 17. Sept., Bernhard Wüscher. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.
ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Farblos«, bis 24. Juli, von Tom Leonhardt., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-12 Uhr, Mi: 14-18 Uhr.
GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Hermann Hesse und die Schmetterlinge«, bis 26. Juni, eine Ausstellung aus Japan von Kousuke Niibe und Asao Okada zum deutsch-japanischen Kulturaustausch. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ
BildungsTUM Kulturzentrum am Münster, »Von Melonen und Citrullen«, bis 24. Juli, Botanische Bücher der Suso-Bibliothek und Malerei von Sonia Steidle - eine Spurensuche. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, »Carlos Cortizo - Natural Nature« bis 3. Juli, Rauminstallation. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kunstverein, »Haare« bis 26. Juni, Herlinde Koelbl! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Rosgarten-Museum, »Ewige Steine« bis 30. Dez., Steinbildwerke aus dem spätmittelalterlichen Konstanz. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Städtische Wessenberg-Galerie, »See + Süden« bis 28. Aug. Der Maler Otto Adam 1901-1973!, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

LIGGERINGEN
Galerie Vayhinger, »Jan Peter Tripp: In der Heimatfalle«, bis 30. Juli.
MAINAU
Insel Mainau, »Entdeckungen«, bis 4. Sept., Ausstellung zu Nachhaltigkeit. Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr.
Park, »Thomas Röthel Stahlskulpturen« bis 23. Okt. Öffnungszeiten: täglich geöffnet.
Schloss Mainau, »Tulips in Motion« bis 26. Juni, Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr.

RANDEGG
Galerie Titus Koch, Schloss Randeegg, »Malerei«, von 25. Juni bis 31. Juli, von Franz Hitzler. Öffnungszeiten: Sa/So: 13-18 Uhr u.n.V.
SCHAFFHAUSEN - CH
Museum zu Allerheiligen, »Vom Munot zum Rheinflall«, bis 21. Aug., Stadtansichten und Rheinfalldarstellungen!, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Blaubart-Barock« bis 21. Aug., Verborgene Barockmalerei. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Leben in der Zunft« bis 30. Dez., 600 Jahre Schaffhauser Zunftverfassung 1411-2011! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
SINGEN
AWO, Sozialpsychiatrie EG, »Kururlaube«, bis 30. Juni, von

Arno Dobler. Öffnungszeiten: Mo-Do: 9-16 Uhr, Fr: 9-12 Uhr.
Städtisches Kunstmuseum, »Jan Peter Thorbecke - Aus meinem Leben« bis 17. Juli, Neue Arbeiten - Malerei, Aquarell, Zeichnung, Holzschnitt, Radierung! Öffnungszeiten: Di: 10-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH
Atelier eri's ART, Öhningerstr. 73, »Bilder - Objekte - Workshop«, bis 30. Dez., (direkt beim Hotel Grenzstein). Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-11.30/14-17 Uhr.
STOCKACH
Rathaus, »Kunstaussstellung«, bis 3. Juli, mit Arbeiten der Malklasse Roland Kamenzin.
»Die Liebe zur Malerei« bis 3. Juli, Öffnungszeiten: Mo-Mi: 8-16.30 Uhr, Do: 7-19 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.

TUTTTLINGEN
Galerie der Stadt Tuttlingen, »Thomas Putze«, bis 10. Juli, Aktion, Performance, Plastik! Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WINTERTHUR - CH
Kunsthalle, »Alles wird besser«, bis 9. Okt., Fotografien von Hans Steiner (1907-1962).
Kunstmuseum, »Fausto Melotti« bis 17. Juli, Info: www.kmw.ch.
»Wearethartists feat. Irina Botea« bis 10. Juli.

ZÜRICH - CH
Kunsthhaus, »Franz Gertsch. Jahreszeiten«, bis 18. Sept., Werke 1983-2011. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Roman Ondák, enter the Orbit« bis 28. Aug. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Tierisch gut!« bis 31. Juli, Hund-KatzeMaus! Öffnungszeiten: Sa/So: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Hund - Katz - Maus« bis 31. Juli.
»Joseph Beuys. Difesa della Natura« bis 14. Aug. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.

**WOCHENBLATT**
LESER-REISEN

78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Zug-Highlights an einem Wochenende.
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 17.-18. September 2011
Reisepreis pro Person

DZ/HP € 265,-
EZ-Zuschlag € 25,-

Kappadokien und Türkische Riviera
Inkl. Rundreise sowie 4- und 5-Sterne-Hotels,
Bustransfer & Reisebegleitung ab/bis Hegau
8 Tage, vom 13.-20. November 2011
Reisepreis pro Person

DZ/HP € 425,-
EZ-Zuschlag € 125,-

Istanbul
Europas Kulturhauptstadt 2010
Inkl. Stadtrundfahrten und vielen Extras!
Bustransfer & Reisebegleitung ab/bis Hegau
5 Tage, vom 23.-27. November 2011
Reisepreis pro Person

DZ/ÜF € 485,-
EZ-Zuschlag € 75,-

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

**GROWE Reisen**

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de



Raúl Jaurena gibt am Sonntag, 26. Juni, ein Konzert in der Büsinger Bergkirche.



Die Basler Architektin Eliane Reber stellt ihre Werke am Samstag, 25. Juni, um 19.30 Uhr in Singen vor.



Führungswechsel: Enno Pfaff übernimmt den »Yeti«-Vorsitz von Jochen Sigg (links). swb-Bild: privat



Winfried Kretschmann wird nicht als Festredner auf die Bohlinger Sichelhenke kommen. swb-Bild: smb w



Beim Konzert des Hegau-Gymnasium können sich die Zuhörer abermals auf einen Abend voller Melodien freuen.

Raúl Jaurena in der Bergkirche

Büsing en (swb). Mit einem der Besten seiner Zunft, dem Bandoneon-Meister Raúl Jaurena, gibt am Sonntag, 26. Juni, 17 Uhr, einer der großen lateinamerikanischen Musiker in der Bergkirche St. Michael in Büsingen ein Konzert, die noch in der ursprünglichen Tradition des Tango aufgewachsen sind. Geboren und aufgewachsen in Montevideo, hat er den Klang des Bandoneons sozusagen mit der Muttermilch eingesogen. Infos unter www.bergkirche-buesingen.de, der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten.

Eliane Reber stellt in Singen aus

Singen (swb). Kunst- und Architekturliebhaber können sich am Samstag, 25. Juni, auf eine besondere Vernissage mit Ausstellung freuen. Denn dann wird die Basler Architektin Eliane Reber ihre Werke aus der Reihe »subvisual World« in der Hegau-Bodensee Galerie in Singen dem interessierten Publikum zeigen. Die Künstlerin ist vor allem durch ihre Mischtechnik auf Leinwänden in der Kunstwelt bekannt. Ausstellungsbeginn ist um 19.30 Uhr. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer: 07731/66983.

Enno Pfaff ist neuer »Yeti«-Chef

Stockach (sw). Er muss sich um eine quicklebendige Truppe kümmern – und er freut sich auf die Aufgabe: Enno Pfaff ist der neue Chef der Stockacher »Yetis«. Die Edel-Fellträger mit dem ganz besonderen Sound haben ihn einstimmig zum Nachfolger von Jochen Sigg gewählt, der sechs Jahre lang den Posten des ersten Vorsitzenden ausübte. Aus beruflichen Gründen und mit Blick auf die zeitliche Beanspruchung durch das 25-jährige Jubiläum im nächsten Jahr hat er sein Amt zur Verfügung gestellt.

Kretschmann nicht auf Sichelhenke

Bohlingen (of). Der neue Grüne Ministerpräsident Winfried Kretschmann wird nicht auf eine Kundgebung anlässlich der Bohlinger Sichelhenke kommen. Geplant war ein Auftritt am 28. August, zu der die Bohlinger Organisatoren Kretschmann bereits vor seiner Wahl zum Ministerpräsident eingeladen hatten. Nun gab allerdings das Wahlkreisbüro des Landtagsabgeordneten Siegfried Lehmann bekannt, dass Kretschmann aus Mangel an freien Terminen seinen Auftritt in Bohlingen absagen müsse.

Ein ganzer Abend voller Melodien

Singen (swb). Zu seinem traditionellen Sommerkonzert lädt das Hegau-Gymnasium am Freitag, 1. Juli, um 19 Uhr in die Aula des Gymnasiums nach Singen ein. Es spielen und singen das Orchester, der Chor sowie die Big Band der Schule. Die Titel der jungen Musiker unter den Leitung von Gabriele Haunz, Hans-Christian von Dadelsen und Matthias Wodsak versprechen die sommerliche gute Laune der Konzertbesucher weiter zu steigern. Der Eintritt zum Schülerkonzert ist kostenlos, um Spenden wird gebeten.



Die junge Schauspielerin Lisa Zunftmeister betet den Star des Abends Alexander Klages an. Bild: Färbe

Kishons Sommertheater

Sieben Einakter in der Singener »Färbe«

Singen (li). In der Singener »Färbe« gibt es jetzt ein Sommertheater mit gleich sieben Einaktern, die Ephraim Kishon in seiner ganzen Tiefe zeigen. Hier geht es um Satire und Theater pur, um Menschen, die an ihrem Ruhm auch auf der Bühne polieren. Und es geht hintersinnig um Politik. Und da schlägt Regisseur Peter Simon prächig zu, wenn er am Schluss einen großartigen Maximilian Schön mit einem dezenten Hitler-Bärtchen vor Gericht den ganzen flachen und dummen Faschismus an Hand eines Rechenbeispiels offenlegen lässt. Das sind Kabinettstückchen, die das Publikum in ihrem Bann halten. Da haben die Schauspieler sichtlich Freunde am Spiel, und der Funke springt gleich über. Bei der OP-Szene am Anfang erlauben sich Elmar F. Kühling als Chefarzt (einarmig!) und Patient Maximilian Schön mit dem Personal einen deftigen Scherz: Alles ist eben Theater. Doch das ändert sich schnell, wenn Alexander Klages, der einen großartigen Premiereabend geboten hat, der Theateranfängerin Lisa Zunftmeister (ein tolles Talent ohne einen Tag Schauspielschule) klar macht, wie sie in einem gemeinsamen Stück mit einem bedeutenden Altstar umzugehen hat. Mit dem Idol auf dem Podest geht es weiter: Der Star Elmar F. Kühling wird mit dem Konkurrenten Podmanitzki verwechselt,

obwohl er nur ein Einschreiben auf der Post abholen will. Spätestens da wird klar, was alle von einem Idol wollen: Freikarten für das Theater. Da ist das ganze Ensemble plötzlich in Aktion: Drei Männer und drei Frauen, die die Welt auf ihre ganz eigene Weise interpretieren. Souverän hier wie auch später zweimal als Richter in agiert Jesica Tietsche. Den Kalten Krieg spielen Schön und Klages unter sich aus: Abrüstungsgerede ohne jegliches gemeinsames Grundvertrauen – so ist eben Kishon. Er zeigt auch die Mächtigen mit ihren Schwächen, macht ihr Ritual für das Publikum verständlich. Da ist Kishon eben ein anderes Kaliber als heutige Comedy-Stars, denen das eigentliche Anliegen immer häufiger fehlt. Großartig ist die Gerichtsszene, wenn es um einen Fußballschiedsrichter und einen Fan geht. Kühling wird zur Karikatur eines Fans, der den Übergang von der sprachlichen zur körperlichen Gewalt offen lässt. Alica Weirauch hat als Krawattenverkäuferin einen Star vor sich (Klages), der als Maler zu den Rabattschnorrern gehört. Er muss lernen, dass bei dieser Frau ganz andere Kriterien gelten. Und dann kommt die Hitler-Parodie zum Schluss. Kishon hat Tiefgang. Und das hat Peter Simon beispielhaft freigelegt. Ein tolles Sommertheater 2011.

Sommerausstellung bei Schweikart

Böhringen (of). In dem Räumen des Ateliers von Bildhauer Joachim Schweikart in Böhringen in der Rathausstraße 5 findet vom 23. Juni (Eröffnung ist um 18 Uhr) bis zum 3. Juli eine Sommerausstellung statt. Beteiligt daran sind die Künstler Raimund Albert Buck mit Papierarbeiten, Diether F. Domes, Nikolaus Mohr, Hans Frank Renner und Hans Schnell mit Malerei sowie Gastgeber Joachim Schweikart mit Skulpturen aus Stein und Bildern. Die Ausstellung ist jeweils von 14 bis 19 Uhr geöffnet am 24., 25., 26. und 30. Juni, sowie am 1., 2. und 3. Juli.

»Titanic«-Premiere auf der Fass-Bühne

Schaffhausen (swb). Am Freitag, 29. Juli feiert das Schaffhauser Sommertheater Premiere mit dem Stück »TITANIC – ein Theater in Schräglage«. Die historischen Fakten, auf die sich der Theaterautor Ueli Blum beruft, beruhen auf einer langjährigen Forscher- und Sammlertätigkeit von Günter Bähler, dessen Buch »Reise auf der Titanic. Das Schicksal der Schweizer« 1998 erschien. An der Veranstaltung auf der Fass-Bühne wird Günter Bähler kurze Passagen aus seinem Buch lesen. Beginn auf der Schaffhauser Fass-Bühne ist um 19.30 Uhr.

Weine aus dem Klettgau

Wiechs am Randen (swb). Der Winzer Hans-Walter Gysel aus Wilchingen im »Schaffhauser Blauburgunderland« will seine Weine am Freitag, 24. Juni, 19 Uhr, im Gasthaus »Sonne« in Wiechs am Randen bei Egbert Tribelhorn mit einer Degustation vorstellen. Neben dem klassischen Pinot Noir hat sich Gysel auch auf interessante Weißweine, unter anderem einen Riesling-Sylvaner spezialisiert. Mehr Infos: 07736/7543.

Ferien in der Ockerlandschaft

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Gemeinsam mit meinem Freund Struppi und unseren Regierungen ging es ab in die Ferien. Dieses Jahr war es einmal nicht Italien. Meinen Chef zog es in Frankreichs Süden. Die Reise ging in die Provence; Les Baux, Aix – en – Provence und die Schluchten des Verdon standen auf der Wunschliste meines Rudelführers. Mit Struppis Boss hatte er Wanderungen in den Alpilles bei Les Baux, im Colorado von Rustrel, zum Kreuz der Provence und in den Calanques von Cassis besprochen. Schließlich – so die Begründung der beiden – musste für ausreichend Bewegung der Vierbeiner gesorgt werden! Na ja, so kann man das ja auch sagen. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten war der Grund für diese Bewegungsoffene eher der Besuch einiger proven-

men hatte, landete er blöderweise mitten in der aufgeregten Hühnerschar eines Bauernhofes. Zwischen ihm und dem Hofhund gab es dann eine kurze und heftige »Unterhaltung«. Unsere Zweibeiner waren an dem Schlagabtausch nicht beteiligt, dennoch legte sich deren Aufregung nur langsam! Erst danach kam meine Leibköchin zum Zug und konnte das von ihr so bevorzugte Olivenöl kaufen. Nach einem feinen Essen hatten auch unsere Regierungen die Aufregung um meinen Kumpel schnell vergessen. Neidlos gaben alle Mitreisenden zu, dass sich mein Leithund in der Gegend ganz gut auskannte. Das wollte er auch am nächsten Tag unter Beweis stellen. Also führte er uns in den Colorado von Rustrel. Diese Ockerbrüche – sagt er – sind bei weitem nicht so überlaufen wie das Ockerdorf Rousillon und einen Vergleich brau-



zialischer Schlemmertempel durch die Zweibeiner; von den Weinproben bei Ott, Pibarnon und in Cassis ganz zu schweigen. Für Struppi und meine Wenigkeit gab es ein paar Abenteuer zu bestehen und das kam so: Nach der Besichtigung von Les Baux war die erste Tour »im Interesse der Vierbeiner« geplant. In diesem Planspiel nicht berücksichtigt war die Unternehmungslust auf vier Pfoten. Struppi hatte den feinen Duft einer Kollegin gerochen. Nach dem er ihre Spur aufgenommen

chen sie nicht zu scheuen. Es war sehr heiß und so genoss ich ein erfrischendes Bad in dem kleinen Bach am Weg. Das war keine sehr gute Idee wie sich später herausstellte, weil mein nasses Fell auf der Tour durch die Ockerbrüche viel Farbe annahm. Meinem Namen machte ich nach diesem Ausflug alle Ehre! Es gäbe noch viel mehr zu erzählen, doch ist es auch schön wieder in der WOCHENBLATT – Region und daheim zu sein. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.